

Моля, първо прочетете това ръководство за потребителя!

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че избрахте този продукт на Веко. Надяваме се, че ще получите най-добри резултати от вашия продукт, който е произведен с високо качество и с помощта на най-съвременни технологии. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за употреба и всички други придружаващи документи, преди да използвате продукта, и ги запазете като справка за бъдеща употреба. Ако предадете продукта на някой друг, моля, дайте му и ръководството за потребителя. Моля, вземете под внимание всички предупреждения и информация в ръководството за потребителя.

Обяснение на символите

Следните символи се използват в различните раздели на това ръководство:



Важна информация или полезни съвети при употреба.



ОПАСНОСТ: Това предупреждение е за опасни за живота и имуществото ситуации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това предупреждение показва потенциално опасни ситуации.



ВНИМАНИЕ: Това предупреждение показва възможност за материални щети.



Материалите са подходящи за контакт с храни

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

Този раздел включва инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да осигурите защита срещу рисковете от нараняване и материални загуби. Неспазването на тези инструкции води до невалидност на гаранцията.

1.1 Опасност от електрически ток

Опасност за живота поради електрически ток!

Контактът с проводници или компоненти под напрежение може да доведе до сериозни наранявания или дори смърт!

Спазвайте следните мерки за безопасност, за да избегнете токов удар:

- Не използвайте продукта, ако захранващият кабел или самият уред са повредени. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Не отваряйте корпуса на кафе машината. Съществува риск от токов удар, ако се докоснат връзки под напрежение и/или се промени електрическата и механичната конфигурация.
- Преди да почистите контейнера за зърна, изключете уреда от електрическата мрежа. Опасност от въртяща се кафемелачка!

1.2 Опасност от изгаряне или попарване

Части от кафе машината могат да се нагреят много по време на работа! Дозираните напитки и изпускащата се пара са много горещи!

Спазвайте следните предпазни мерки, за да избегнете своето изгаряне / попарване и / или на други:

- Не докосвайте нито една от металните втулки на двата чучура за кафе.
- Избягвайте директен контакт на кожата с пара, излизаща от машината, или гореща вода за изплакване, почистване или отстраняване на котлен камък.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

1.3 Основни предпазни мерки

Спазвайте следните предпазни мерки, за да осигурите безопасно боравене с кафе машината:

- Никога не си играйте с опаковъчния материал. Съществува риск от задушаване. Съхранявайте всички опаковъчни материали далеч от деца.
- Проверете кафе машината за видими признаци на повреда преди употреба. Не използвайте повредена кафе машина. Обърнете се към оторизирания сервиз.
- Ако свързващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от сервизен агент, препоръчан от производителя, за да се предотврати всякаква опасност! Моля, свържете се с производителя или с отдела за обслужване на клиенти.
- Поправките на кафемашината трябва да се извършват само от оторизиран специалист или представител на отдела за обслужване на клиенти. Поправките, извършвани от неоторизирани лица, могат да доведат до значителна опасност за потребителя. Тези действия също водят до анулиране на гаранцията.
- Ремонтите на кафе машината по време на гаранционния период могат да се извършват само от сервизни центрове, оторизирани от производителя, в противен случай гаранцията ще се анулира в случай на последващи повреди.
- Дефектните части могат да бъдат заменени само с оригинални резервни части. Само оригиналните резервни части гарантират, че изискванията за безопасност са спазени.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако те не са над 8 години и някой ги

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

наблюдава. Пазете уреда и храняващия му кабел далеч от деца, по-малки от 8 години.

- Уредите могат да се използват от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са били под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред е предназначен да се използва в битови и подобни приложения, като например:
 - служители в кухненските зони на магазините, офисите и други работни среди,
 - Стопански постройки,
 - от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип,
 - различни видове настаняване с ношувка със закуска.
- Защитете кафе машината от въздействието на атмосферни влияния като дъжд, слана и пряка слънчева светлина. Не използвайте кафе машината на открито.
- Никога не потапяйте самата кафе машина, храняващия кабел или шепсела във вода или други течности.
- Не почиствайте кафемашината или аксесоарите в съдомиялна машина.
- Не наливайте други течности освен вода и не поставяйте хранителни продукти в резервоара за вода.
- Не пълнете резервоара за вода над максималната маркировка.
- Работете с машината само когато контейнерът за отпадъци, тавата за отцеждане и тавата за чаши са монтирани.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

- Не дърпайте кабела, за да извадите шепсела от контакта или да го докосвате с мокри ръце.
- Не дръжте кафемашината за хранващия кабел.
- Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва само за приготвяне на кафе.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Изключвайте уреда от контакта преди всяко почистване и когато уредът не се използва.
- Поставете уреда по такъв начин, че шепселът да е винаги достъпен.
- Винаги използвайте уреда върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Уредът не е вградена кафемашина и не е предназначен за използване в шкаф. Кафемашината не трябва да се поставя в шкаф, докато се използва.
- Не стискайте и не огъвайте хранващия кабел и не го търкайте по остри ръбове, за да предотвратите повреда на хранващия кабел. Дръжте хранващия кабел далеч от горещи повърхности и открити пламъци.
- Уверете се, че храненето от електрическата мрежа е в съответствие с информацията, посочена на табелката на уреда.
- Използвайте уреда само със заземен контакт.
- Не използвайте уреда с удължителен кабел.
- Не докосвайте уреда или шепсела му с мокри или влажни ръце, когато уредът е включен.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност от неволно нулиране на термичния прекъсвач, този уред не трябва да се хранва чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да се

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

- Предупреждение: избягвайте разливане върху конектора.
- Не използвайте уреда неправилно, за да избегнете потенциално нараняване.
- Ако хранявият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Почистване: Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати. Вижте подробните инструкции за почистване в точки 6.1 до 6.4.
- Повърхността на нагревателния елемент е подложена на остатъчна топлина след употреба.

1.4 Предназначение

Напълно автоматичната кафемашина на Веко е предназначена за използване в дома и други подобни приложения, като например кухни за персонала, магазини, офиси и други подобни помещения или от клиенти в заведения за نوشука и закуска, хотели, мотели и други жилищни помещения. Тази кафе машина не е предназначена за търговска употреба. Машината е предназначена само за приготвяне на кафе и затопляне на мляко и вода. Всяка друга употреба, различна от предварително посочената, се счита за неправилна.

Опасност в резултат на неправилна употреба!

Ако кафемашината не се използва по предназначение, тя може да се превърне в източник на опасност.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда



- Следователно кафемашината трябва да се използва само по предназначение.
- Следвайте процедурите, описани в това ръководство за потребителя.

Не се приемат каквито и да било претенции за щети или наранявания, произтичащи от използването на кафемашината за цели, различни от предназначението ѝ.

Рискът трябва да се носи единствено от собственика на машината.

1.5 Ограничение на отговорността

Цялата техническа информация, данни и инструкции за инсталиране, експлоатация и поддръжка на кафе машината, съдържащи се в тези инструкции за експлоатация, представляват текущото състояние към момента на отпечатване и въз основа на възможно най-доброто знание, придобито от опит и ноу-хау.

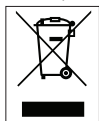
От информацията, илюстрациите и обясненията в това ръководство за потребителя не могат да се правят никакви изводи за претенции/задължения.

Производителят не поема отговорност за щети или наранявания в резултат на неспазване на ръководството за потребителя, използване на продукта за цели, различни от предназначението, непрофесионални ремонти, неоторизирани модификации или използване на неодобриени резервни части.

1 Важни инструкции за безопасност и околна среда

1.6 Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчни продукти:

Този продукт е в съответствие с Директивата за ОЕЕО на ЕС (2012/19 / ЕС). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни устройства. За да намерите тези пунктове за събиране, моля, свържете се с местните власти или търговец на дребно, откъдето е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в възстановяването и рециклирането на стари уреди. Правилното изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

1.7 Съответствие с директивата RoHS

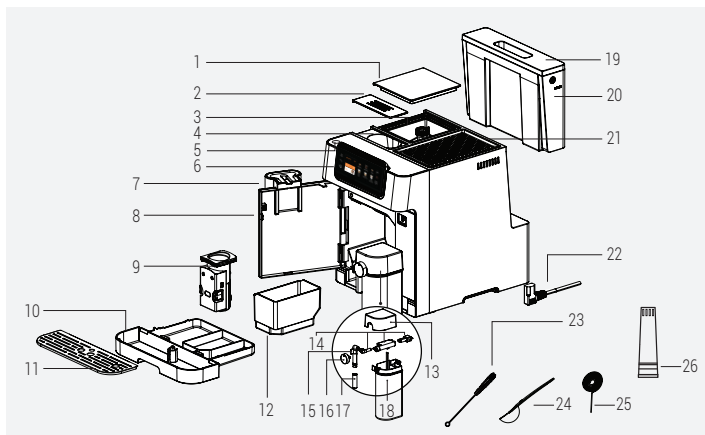
Продуктът, който сте закупили, отговаря на Директивата на ЕС RoHS (2011/65/EU). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

1.8 Информация за опаковката



Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина



- | | |
|---|--|
| 1. Капак на контейнера за кафе на зърна | 13. Капак за чаша за мляко |
| 2. Капак на улея за предварително смляно кафе | 14. Части за сглобяване на чашата за мляко |
| 3. Контейнер за кафе на зърна | 15. Вътрешна част на дюзата за чаша за мляко |
| 4. Улей за предварително смляно кафе | 16. Копче за регулиране на млечната пяна |
| 5. Бутон за включване/изключване | 17. Дюзата за чаша за мляко |
| 6. Цифров контролен панел | 18. Чаша за мляко |
| 7. Регулируем накрайник за кафе | 19. Капак на резервоара за вода |
| 8. Преден капак | 20. Резервоар за вода |
| 9. Единица за варене | 21. Поставка за чаша |
| 10. Тава за оттичане | 22. Захранващ кабел |
| 11. Поднос за чаши | 23. Четка за почистване |
| 12. Утайка от кафе (Остатъчен) контейнер | 24. Лъжица за предварително смляно кафе |
| | 25. Почистваща игла |
| | 26. воден филтър |

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

Панел за управление



1		Профилна секция
2		Използва се за връщане към предишния екран
3		Използва се за превключване към Еко режим
4		Раздел Любими
5		Раздел Още напитки
6		Популярни напитки за бърз достъп
7		Добавете допълнителна секция
8		Обща грешка
9		Секция за почистване
10		Настройки

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

27. воден филтър

Технически данни

Захранване:

220-240 V~, 50-60 Hz

Мощност: 1350 W

Правото на технически и дизайнерски промени е запазено..

Всички декларирани стойности върху продукта и върху отпечатаните листовки са получени от лабораторни измервания, извършени съгласно съответните стандарти. Тези стойности може да се различават в зависимост от употребата и условията на околната среда.

Декларация за съответствие за СЕ

Arçelik A.Ş. с настоящото декларира, че този уред е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: – Продукти, от :beko.com Правата за технически и дизайнерски промени са запазени.

Размери на продукта:

27,5 cm (Ширина) x 35,9 cm (Височина) x 41,2 cm (Дълбочина)

Тегло: 9,68±0,5 кг

Дължина на кабела: 95±5 cm

Тегло на смляното кафе (режим на зърна)

Мек: 7+-2 г

Стандартен: 9±2 г

Интензивен: 11±2 г

Капацитет на тавата за отцеждане: До 0,5л

Капацитет на контейнера за смляно кафе (остатъчно): До 10 чаши

Капацитет на чашата за мляко: До 0,6л

Капацитет на резервоара за вода: 2.0±5%л

Капацитет на контейнера за кафе на зърна: 250±5г

Време за предварително загряване на машината: <50с

Честотен обхват на 2.4G

Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Поддържани връзки: Безжична мрежа WLAN IEEE 802.11 b/g/n

Максимална изходна мощност на 2.4G Wi-Fi 20 dBm

Информация за експозицията на радиочестоти 2,4G Wi-Fi максимум

2 Вашата напълно автоматична еспресо машина

Таблица за количеството напитки

Напитка	По под- разбиране Количе- ство кафе	Програ- мируемо количе- ство	По под- разбиране Мляко Количе- ство	Програми- руемо ко- личество мляко
Еспресо	30 мл	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Двойно	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Ристрето	20 мл	10 - 30 мл	N.A.	N.A.
Дълго	60 мл	50 - 90 мл	N.A.	N.A.
Американско	140 мл	80 - 160 мл	N.A.	N.A.
Еспресо Макиато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Плоско бяло	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Късо	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе Лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристрето Бианко	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате Макиато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за пътуване	280 мл	200 - 320 мл	N.A.	N.A.
Ледено Американско	30 мл + U.I.	25 - 45 мл	N.A.	N.A.
Ледено Лате	30 мл	25 - 45 мл	U.I.	U.I.
Студено варене	160 мл	x1 OR x2	N.A.	N.A.

*N.A. Не е приложимо

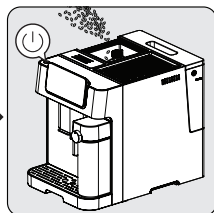
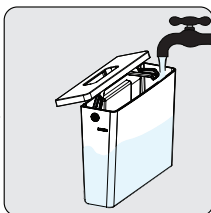
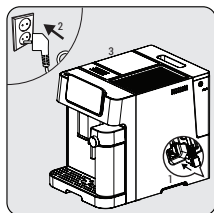
*U.I. Въвеждане на данни от потребителя

3 Подготовка - монтаж

3.1 Монтаж

i

- Отстранете всички защитни фолиа, стикери и всякакви други опаковъчни материали от уреда.
- Ако забележите следи от кафе в кафемелачката, те са резултат от тестовите, извършени за настройване на уреда преди продажбата му.
- Когато използвате уреда за първи път, е важно да изплакнете с гореща вода всички части, които се докосват до вода или мляко, като каната за мляко, тавата за капки и резервоара за вода. За почистване на каничките за мляко предлагаме да използвате съдомиялна машина.



Свържете уреда към електрическата мрежа
Натиснете флага, съответстващ на желанния език, и потвърдете избора, като натиснете "Готово".

Извадете резервоара за вода и го напълнете с прясна вода до линията MAX, след което поставете резервоара обратно.

Напълнете контейнера с кафени зърна.
Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината.

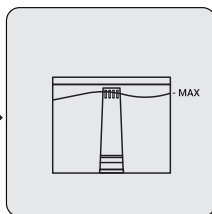
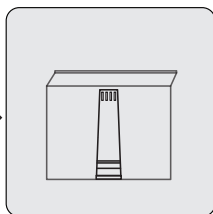
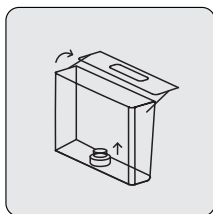
i

За да предотвратите преливане на вода от резервоара за вода, не добавяйте вода директно в уреда от друг съд.

3 Подготовка - монтаж



- Никога не пълнете резервоара за вода с топла или гореща вода, газирана вода или друга течност, която може да повреди резервоара за вода и машината.
- Когато се появи изскачащият прозорец **Водата е празна**, означава, че нивото на водата в резервоара за вода е ниско и трябва да се напълни.

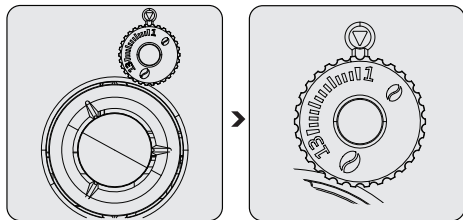


За да използвате воден филтър, моля, отстранете филтъра, който е поставен във водния резервоар, и вместо него поставете воден филтър, както е показано.

4 Експлоатация

4.1 Регулиране на смилането

Можете да регулирате грубостта на смилане, като завъртите копчето за регулиране на контейнера за зърна:



Никога не регулирайте мелницата, когато тя не работи. Това може да повреди мелницата.



Линиите върху копчето за регулиране показват грубостта на смилане. По-голямото число означава по-едро смилане.

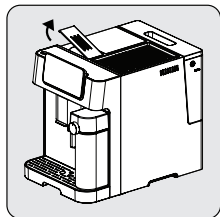
4.2 Пълнене на контейнерите за зърна



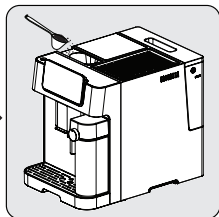
- Когато се появи изскачащият прозорец **Контейнерът за кафе на зърна е празен**, уредът трябва да се напълни с кафе на зърна.
- Съхраняването на зърната в оригиналната им вакуумна опаковка е по-добре, за да се гарантира по-дълготрайна свежест. За по-добри резултати не използвайте контейнера за кафе на зърна за съхранение.

4 Експлоатация

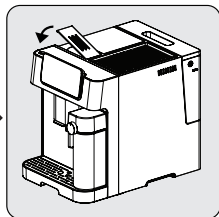
4.3 Използване на контейнера за предварително смляно кафе



Отстранете капака на улея за предварително смляно кафе.



Бавно поставете предварително смляното кафе в улея за предварително смляно кафе.



Поставете капака на улея обратно.



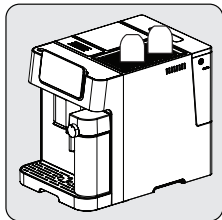
Улеят за предварително смляно кафе не е устройство за съхранение, а за еднократна употреба (максимум 13 г). Лъжицата за измерване може да се използва за определяне на количеството смляно кафе.



- За да използвате предварително смляно кафе, плъзнете лентата "Сила на кафето" до най-ниското ниво, докато иконата се активира .
- Съхранявайте зърната за еспreso в херметически затворен съд на хладно и сухо място, за да запазите аромата. Зърната не трябва да се съхраняват за дълги периоди от време, тъй като вкусът ще се намали.
- Трябва да се използва смляно кафе за еспreso.

4 Експлоатация

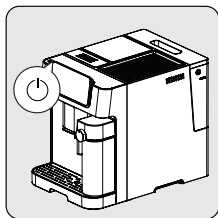
4.4 Използване на държача за чаши



Чашите трябва да се поставят с главата надолу, за да се гарантира, че вътрешната повърхност се поддържа топла и чиста (Тази функция използва вътрешната топлина на машината и работи при последователно използване на устройството).

4 Експлоатация

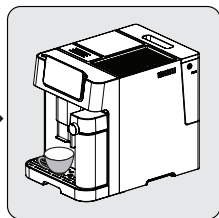
4.5 Подготовка на кафето



Включете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване. Уредът се включва, започва предварително загряване и автоматично почистване. Той е готов за използване в режим на бездействие, в който всички икони светят.



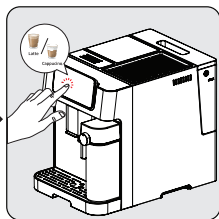
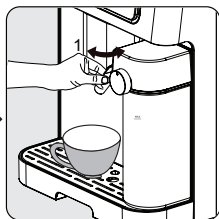
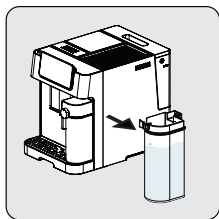
Поставете чаша под чучура за кафе и регулирайте височината на чучура според чашата.



Изберете вашето кафе, като натиснете бутона и запалката за чаша ще се включи, което показва, че уредът приготвя чаша кафе. Когато уредът се върне в режим на празен ход, кафето е готово за сервиране.

4 Експлоатация

4.5.1 Приготвяне на кафе с мляко



Дръжте чашата за мляко с една ръка. Отстранете капака на чашата за мляко. Добавете мляко в чашата за мляко. Количеството мляко не трябва да надвишава максималното ниво. Препоръчителната температура на млякото е 4-8 °C (~ 40-46 °F). Затворете капака на чашата за мляко.

Прикрепете чашата за мляко към уреда, като тя трябва да шракне звучно на мястото си. Уверете се, че чашата за мляко пасва правилно. Регулирайте ъгъла на накрайника на чашата за мляко над чашата. Регулирайте гъстотата на млечната пяна с помощта на копчето за регулиране на млечната пяна в зависимост от предпочитанията си.

Изберете желаното кафе с мляко от екрана и индикаторът за чаша ще светне, показвайки, че уредът приготвя чаша кафе. Когато уредът се върне в режим на празен ход, кафето е готово за сервиране.

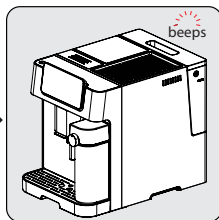
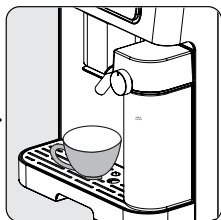
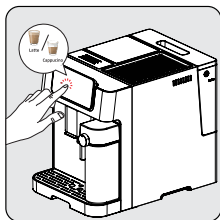


- За да осигурите оптимална температура на еспесото, препоръчваме да подгръвате чашите си предварително.
- Освен използваното кафе, използването на прясна студена вода без хлор, миризми и други примеси ще спомогне за перфектното еспресо.

4 Експлоатация

i

Тази машина позволява на потребителя да зададе съотношението на пяната, като завърти копчето от Max до Min, за да се наслади на желаната пяна. Предложените настройки могат да се видят, като натиснете бутона (i) на екрана.



Натиснете бутона на предпочитаното кафе. След това ще се чуе звуков сигнал. Бутонът на избраната напитка ще започне да мига и варенето ще започне.

Помпата ще работи с прекъсвания, когато млечната пяна за пръв път попадне в чашата ви. След като млечната пяна е готова, устройството автоматично започва да приготвя кафето.

Когато устройството издаде един звуков сигнал, напитките са готови, наслаждавайте се!

- Машината ще се върне в режим на празен ход.



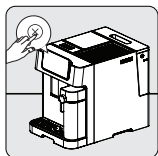
Винаги се уверявайте, че чашата за мляко е поставена правилно. Ако не е добре монтирана, млечните напитки няма да са налични. Сигнализаторът ще издаде 3 звукови сигнала, за да покаже това.

4 Експлоатация



Премахването на чашата за мляко не оказва влияние върху предварителните настройки за чисто кафе, те все още могат да се използват.

4.6 Отмяна



Натиснете за да отмените.



Натискането на бутона за включване/изключване 2 пъти ще доведе до принудително изключване на устройството.

5 Почистване

5.1 Почистване на уреда

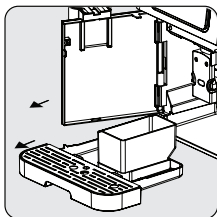
1. Изключете захранващия кабел от контакта на електрическата мрежа.
2. Изсипете всички остатъци от вода/кафе в тавата за отцеждане и контейнера за остатъци от кафе.
3. Използвайте влажна кърпа или недраскаш почистващ препарат, за да почистите течните петна по уреда.



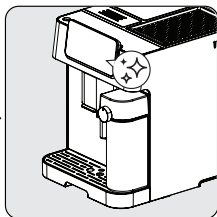
Никога не използвайте абразиви, оцет или препарати за отстраняване на котлен камък, които не са включени в кутията, за да почистите уреда.

5 Почистване

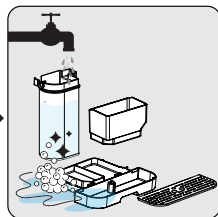
Навременното почистване и поддръжка на уреда са от голямо значение за удължаване на неговия живот.



Отворете предния капак. Отстранете тавичката за отцеждане и контейнера за остатъчно кафе.



Натиснете иконата "☆☆☆" и шракнете върху текста, за да стартирате от екрана функцията "Почистване на чаша за мляко".

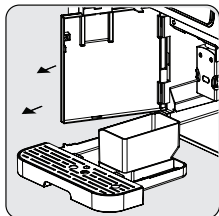


Изпразнете контейнера за остатъчно кафе, тавата за отцеждане. Измийте контейнера за остатъци от кафе, ваничката за отцеждане и чашата за мляко с топла течаша вода и използвайте иглата или косъмчетата на четката, ако е необходимо, за почистване на части. След това ги изсушете.

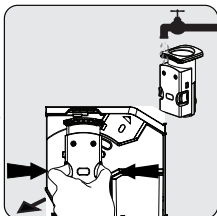
5 Почистване



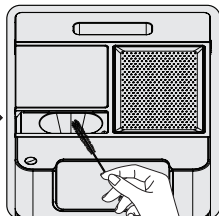
Когато символът  се появи на екрана, моля, следвайте инструкциите на екрана. Тази грешка ще се появява на екрана след всеки 10 приготвяния на кафе.



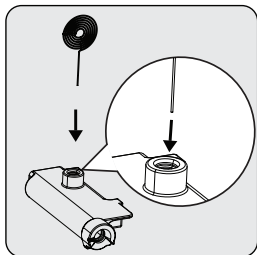
Хванете регулирания чучур за кафе и дръпнете бавно назад, за да отворите предния капак.



Отстранете блока за варене. Измийте с вода и подсушете след това.



Почистете изходната линия за кафе с четка.



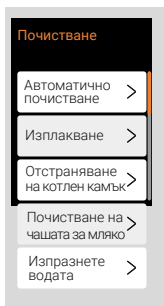
Използвайте иглата за почистване (18) за почистване отвътре на входа на разпенителя за мляко.

5 Почистване



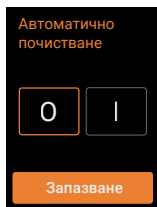
- Таблата за отцеждане трябва да се изпразни, когато плаващият индикатор е видим.
- Фунията за кафе на прах трябва да се почиства след всяка употреба с четката за почистване.

5.2 Почистващи функции



Когато натиснете "✦✦✦", можете лесно да получите достъп до 5 различни функции за почистване: Автоматично почистване, изплакване, отстраняване на котлен камък, почистване на чаша за мляко, изпразване на вода, всички видими на вашия екран.

5.2.1 Функция за автоматично почистване



Вашият уред се почиства автоматично преди и след всяко варене. За да деактивирате функцията за автоматично почистване, превключете на иконата „0“ на екрана.

5 Почистване

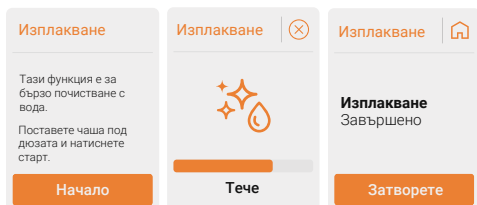


Препоръчваме ви да използвате активно режима за автоматично почистване за здравословна употреба.

За да отмените автоматичното почистване веднъж;

Натиснете бутона за включване/изключване, докато машината се включва или изключва, за да прескочите тази функция.

5.2.2 Функция за изплакване



Тази функция е за бързо почистване с вода. Следвайте стъпките от екрана.



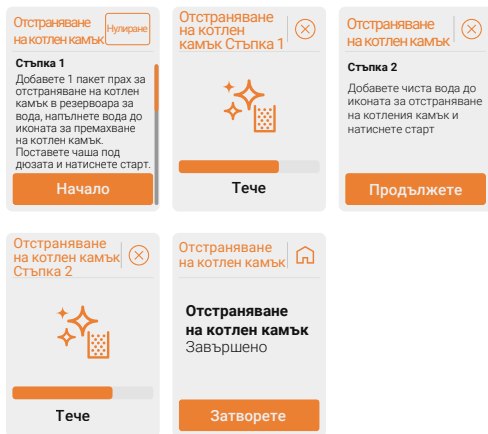
- Водата, която излиза от дюзата за кафе, е гореща и се събира в ваничката за отцеждане отдолу. Избягвайте контакт, тъй като пръска наоколо.
- Ако уредът не е бил използван за дълъг период от време, се препоръчва да използвате тази функция.



Използването на тази функция преди приготвяне на кафе също ще осигури по-горешо кафе.

5 Почистване

5.2.3 Функция за отстраняване на котлен камък



Препоръчва се да се извърши декалциране, за да се поддържа най-доброто състояние на устройството. Следвайте стъпките от екрана.



- Отстраняването на котления камък е необходимо след предварително зададен цикъл на варене.
- Не използвайте оцет или други почистващи препарати за самопочистване на този уред. Други почистващи препарати могат да повредят уреда.
- Пазете кожата/тялото от гореща вода.

5 Почистване



Нулирането на състоянието на предупреждение за отстраняване на котлен камък не се препоръчва за поддържане на най-доброто състояние на уреда.

5.2.4 Почистване на чашата за мляко

Почистване на чашата за мляко	Почистване на чашата за мляко	Почистване на чашата за мляко
Тази функция е за почистване на чашата за мляко. Изпразнете чашата с мляко и натиснете старт.		Почистване на чашата за мляко Завършено
Начало	Тече	Затворете



Тази функция е за почистване на чашата за мляко. Следвайте стъпките от екрана.



Тази функция трябва да се използва след всяка операция, свързана с мляко.

5 Почистване

5.2.5 Изпразване на водата

Изпразнете водата

Стъпка 1
Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството.

Поставете чаша под дюзата и натиснете старт.

Начало

Изпразнете водата

Стъпка 2
Извадете резервоара за вода.

След като резервоарът за вода бъде изваден, функцията ще започне автоматично.

Изпразнете водата



Тече

Изпразнете водата

Изпразнете водата
Завършен

Затворете



Тази функция е за премахване на цялата вода вътре в устройството. Следвайте стъпките от екрана.



Когато уредът се използва повторно за първи път след използване на функцията за празна система; натиснете бутона за мляко, докато водата излезе от чучура.

6 Настройка на контролния панел

6.1 Функция на профила

6.1.1 Избор на профил

Можете да използвате тази функция, за да запазите настройките и любимите напитки за всеки профил поотделно. (Оранжево-виолетово-синьо-зелено и гост)



Устройството ще се зареди в профил на гост при първото използване.



Имената на профилите могат да се коригират от мобилното приложение. Проверете APP UM за подробности.

6.1.2 Настройки на профила

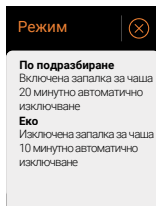
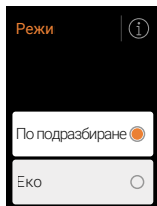
Устройството ще запомни последния избран профил и ще го избере при следващо зареждане. (включително гост)

Всеки профил има различен цвят за разграничаване.



За да нулирате настройките за напитки или настройките на профилите, натиснете „Нулиране“.

6.2 Избор на режим



6 Настройка на контролния панел



Когато е избран Еко Режим. Светодиодът за избор на режим  ще свети в зелено.

6.3 Настройки за напитки

6.3.1 Добавяне на предпочитани и премахване на предпочитани

За предпочитане на напитка натиснете иконата „“.

За да премахнете напитка от любимите си, натиснете иконата „“.



Можете да предпочитате до четири напитки.

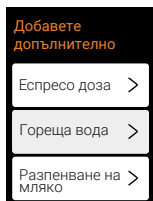
6.3.2 Персонализиране на напитките



За да персонализирате напитка - Сила на кафето, температура на приготвяне, обем вода и мляко - натиснете иконата „“.

6 Настройка на контролния панел

6.3.3 Добавяне на екстри



Натиснете иконата "☰+".

Еспресо доза

За да добавите стандартна еспресо шот към вашата напитка, натиснете "Еспресо доза" на екрана. Следвайте стъпките от екрана.

Дозиране на водата

За да подадете гореща вода, натиснете "Гореща вода" на екрана.

Разпенване на мляко

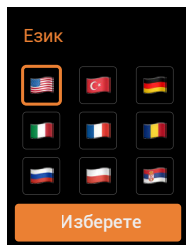
За да добавите мляко, натиснете „Млечна пена“ на екрана. След тази функция предлагаме почистване на чашата за мляко.



Моля, вижте раздел 5.2.4 Почистване на чаша за мляко.

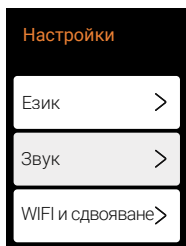
7 Потребителски настройки

Език



За да промените езика, отидете на Настройки > Език и изберете флага на съответния език.

Звук



7 Потребителски настройки

Wi-Fi и удвояване

WiFi и удвояване



Изтеглете **Home Direct**
и започнете да
настройвате удвояването

Начало

За да изтеглите HomeDirect, сканирайте QR кода и следвайте необходимите стъпки. (Моля, вижте ръководството за приложението.)

Автоматично изключване

Таймер за автоматично изключване 1/2

10 Минути



20 Минути



30 Минути



Таймер за автоматично изключване 2/2

1 Часа



2 Часа



3 Часа



Изберете желания интервал от време (10 или 20 или 30 минути, 1, 2 или 3 часа).

7 Потребителски настройки

Твърдост на водата

Натиснете иконата “i” и следвайте стъпките.

Стъпка 1

Потопете измервателната лента в чаша вода, която планирате да използвате в устройството.



Стъпка 2

Изчакайте, докато цветът се промени.



Стъпка 3

Броят на променящите се квадратчета ще покаже твърдостта на водата.



Вложка за воден филтър

Натиснете “Вложка за воден филтър” на екрана и следвайте стъпките.

Стъпка 1

Разопаковайте водния филтър и разклатете леко.



Стъпка 2

Потопете филтъра за вода обърнат надолу в чаша, пълна с чиста вода.



Стъпка 3

Изчакайте 10 минути, докато спрат да излизат мехурчета.



7 Потребителски настройки

Стъпка 4

Извадете резервоара за вода, след това извадете механичния филтър от вътре, като го издърпате нагоре.



Стъпка 5

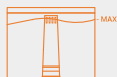
След това поставете и натиснете касетата на водния филтър надолу в долното гнездо, докато не може да се движи напред.



Стъпки

Напълнете резервоара за вода с чиста вода до ниво MAX. Поставете резервоара за вода обратно върху устройството.

Натиснете продължи, за да започнете изплакването.



Продължете

Настройка за предварително варене

Предварително варене

0

1

Запазване

Функцията за предварително варене овлажнява кафето вътре в блока за варене с малко количество вода преди пълното извличане. Това разширява утайката от кафе, за да създаде по-голямо налягане в пивоварната, което помага да се извлекат всички масла и да се разкрие пълният вкус на зърната.

Брояч на продукти

"CaffeExperto V3" има функция за брояч на продукти. Машината следи колко кафета сте направили, откакто сте я получили. Това ви помага да видите колко я използвате.

7 Потребителски настройки

Актуализация на софтуера

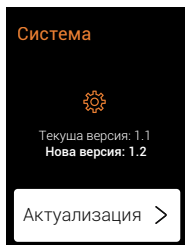
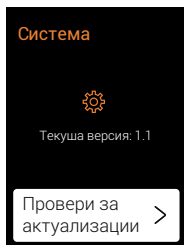
Този продукт има функционалност за дистанционно актуализиране на софтуера за потенциални нови допълнения. Винаги можете да търсите нови версии на софтуера от менюто с настройки. Проверете за актуализации в съответния раздел, ако има такива, ще бъдете пренасочени към секцията „актуализация“.



Моля, следвайте стъпките в ръководството „HomeDirect, аудио контрол и софтуерна актуализация“.



Уверете се, че телефонът ви е свързан с устройството и имате стабилна връзка по време на актуализацията. Не изключвайте устройството, докато процесът на актуализиране е в ход.



8 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи.	Уредът не е свързан към електрическата мрежа.	Включете и натиснете превключвателя. Проверете кабела и шепсела.
Липса или забавена реакция при няколко опита за натискане на функционален клавиш на панела	Уредът е подложен на електромагнитни смущения. Панелът е замърсен.	Изключете уреда от контакта. Рестартирайте след няколко минути. Почистете панела с предоставената кърпа.
Кафето не е достатъчно горешо.	Чашите не са загрявани предварително. Блокът за приготвяне е твърде студен.	Поставете чашата си върху нагревателя за чаши с лицето надолу или изплакнете чашата с гореща вода. Уверете се, че водата в резервоара за вода не е твърде студена.
Кафето не излиза от чучура за кафе.	Функцията за празна система може да е била използвана преди това. Чучурът за кафе може да не е почистен и да е запушен от остатъци от кафе.	Натиснете бутона за почистване, докато водата излезе от чучура. Почистете чучура за кафе.
Първата чаша кафе е с лошо качество.	Първото пускане на мелничката не поставя достатъчно количество кафе в модула за приготвяне.	Изхвърлете кафето. Следващите чаши ще са по-добри.
Резервоарът за вода е отстранен / нивото на вода е много ниско в резервоара за вода, но няма  предупреждение.	Районът близо до конектора на резервоара за вода може да е мокър.	Избършете водата около конектора на резервоара за вода.

8 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Вътрешната тава за отцеждане е пълна с много вода.	Смляното кафе е твърде фино, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Кафето тече твърде бавно или по капка в даден момент.	Утайката от кафе е твърде фина, което блокира излизането на водата.	Регулирайте финността на кафето към по-големи зърна за процеса на смилане.
Индикаторът мига, за да информира, че няма достатъчно кафе на зърна, но в контейнера има много.	Вътрешният изход за утайка от кафе е блокиран.	Следвайте стъпките, описани за почистване на изхода за утайка от кафе.
Невъзможно е да се извади варелът или тавата за смляно кафе.	Уредът не е завършил процеса на самопочистване и е бил изключен.	Моля, включете отново машината и я оставете да завърши процеса на автоматично почистване.
Уредът вече не изпълнява цикъла на изплакване, когато е включен или изключен.	Причината може да е неправилно боравене при обслужване на уреда.	1. Когато уредът не работи, отворете предния капак. 2. Натиснете и задръжте бутона за включване / изключване, докато чуете 2 звукови сигнала. 3. Затворете предния капак.
Сензорните бутони не са чувствителни.	Ненатискане на сензорния бутон от предната страна на уреда.	Натиснете долната долна част на символа на сензорния бутон от предната страна на уреда.

9 Изскачащ прозорец

Грешка (X)  Няма вода Напълнете резервоара за вода.	Преди да напълните резервоара, моля, проверете дали е поставен напълно. След потвърждение продължете с пълненето на резервоара.	Предупреждение (X)  Отстраняване на котлен камък Препоръчително е да премахнете котления камък от устройството.	Препоръчва се програма за отстраняване на накип. Следвайте инструкциите на екрана. Пренебрегването на този изскачащ прозорец може да компрометира състоянието на уреда.
Грешка (X)  Няма кафе Напълнете контейнера за зърна или използвайте опцията за смляно кафе.	Изберете правилния тип кафе (на зърна или смляно) на екрана, след което напълнете контейнера или улея според предпочитанията.	Грешка  Обща грешка Предната врата е отворена.	Предната врата е отворена. Моля, уверете се, че е добре затворен.
Грешка  Остатъци от кафе пълно Изпразнете контейнера за остатъци от кафе.	След няколко чаши консумация на напитка се появява изскачащо известие. Моля, изпразнете остатъчния контейнер.	Грешка  Обща грешка Модулът за варене е неправилно поставен. Поставете компонентите на мястото им.	Устройството за варене е измесено. Поставете отново варящия модул на мястото му.

9 Изскачащ прозорец

Грешка (X)  Чашата за мляко липсва Поставете компонентите на мястото им.	Липсата на чаша мляко по време на приготвяне на напитката задейства изскачащ прозорец. Сменете чашата за мляко.	Грешка (X)  Резервоарът за вода не е на мястото си Уверете се, че резервоарът за вода е поставен правилно	Уверете се, че резервоарът за вода е поставен правилно.
---	--	--	--

Ju lutemi të lexoni më parë manualin e përdoruesit!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur këtë produkt Beko. Ne shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe me një teknologji të nivelit të lartë. Para se ta përdorni këtë produkt, lexoni plotësisht dhe me kujdes këtë manual përdorimi dhe dokumentet shoqëruese dhe ruajini për t'iu referuar në të ardhmen. Nëse ia jepni produktin dikujt tjetër, jepini edhe këtë manual përdorimi. Kini parasysh të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në manualin e përdorimit.

Shpjegimi i simboleve

Simbolet e mëposhtme përdoren në pjesë të ndryshme të këtij manual:



Informacione të rëndësishme ose sugjerime të dobishme për përdorimin.



RREZIK: Ky paralajmërim për situata të rrezikshme për jetën dhe pronën.



PARALAJMËRIM: Ky paralajmërim tregon situata ndoshta të rrezikshme.



KUJDES: Ky paralajmërim tregon mundësinë për dëme materiale.



Materialet janë të përshtatshme për kontakt me ushqimin

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

Ky seksion përfshin udhëzimet e sigurisë që do të ndihmojnë për garantimin e mbrojtjes nga rreziqet e dëmtimit personal dhe humbjes materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve anulon çdo garanci.

1.1 Rreziku i rrymës elektrike

Rrezik për jetën për shkak të rrymës elektrike!

Kontakti me telat ose komponentët me energji elektrike mund të shkaktojë lëndime serioze ose edhe vdekje!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur goditjet elektrike:

- Mos e përdorni produktin nëse kabloja elektrike ose vetë pajisja është e dëmtuar. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Mos e hapni kasën e aparatit të kafesë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike nëse preken lidhjet me energji elektrike dhe/ose ndryshohet konfigurimi elektrik dhe mekanik.
- Përpara se të pastroni enën e kokrrave të kafesë, hiqeni pajisjen nga priza. Rrezik nga rrotullimi i mullirit të kafesë!

1.2 Rrezik djegieje ose përvëlimi

Pjesët e aparatit të kafesë mund të nxehen shumë gjatë punës! Pijet e shpërndara dhe avulli që del janë shumë të nxehta!

Respektoni masat e mëposhtme të sigurisë për të shmangur djegien/përvëlimin e vetes dhe/ose të tjerëve:

- Mos prekni asnjë nga fashetat metalike në dy grykat e kafesë.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë të lëkurës me avullin që del nga aparati ose me ujin e nxehtë të shpëlarjes, pastrimit ose heqjes së smërçit.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.3 Masat paraprake themelore të sigurisë

Respektoni masat paraprake të sigurisë në vijim për të siguruar manovrimin e sigurt të aparatit të kafesë:

- Asnjëherë mos luani me materialin e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes. Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg fëmijëve.
- Inspektoni aparatin e kafesë për shenja të dukshme dëmtimi përpara përdorimit. Mos e përdorni një aparat të dëmtuar kafeje. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar.
- Nëse kablloja lidhëse është e dëmtuar, duhet të zëvendësohet vetëm nga një agjent shërbimi i rekomanduar nga prodhuesi për të parandaluar çdo rrezik! Kontaktoni me prodhuesin ose shërbimin e tij të klientit.
- Riparimet në aparatin e kafesë duhet të kryhen vetëm nga një specialist i autorizuar ose përfaqësues i shërbimit të klientit. Riparimet nga persona të paautorizuar mund të shkaktojnë rrezik të konsiderueshëm për përdoruesin. Këto veprime do të anulojnë gjithashtu garancinë.
- Riparimet në aparatin e kafesë gjatë periudhës së garancisë mund të kryhen vetëm nga qendrat e shërbimit të autorizuar nga prodhuesi, përndryshe garancia do të bëhet e pavlefshme në rast dëmtimi të mëvonshëm.
- Pjesët me defekt mund të zëvendësohen vetëm me pjesë rezervë origjinale. Vetëm pjesët rezervë origjinale garantojnë përmbushjen e kërkesave të sigurisë.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët përveçse nëse janë të moshës 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrrur. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës më pak se 8 vjeç.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisjet mund të përdoren nga personat me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore, ose me mungesë eksperience dhe njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët e pambikëqyrrur.
- Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.:
 - zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune,
 - në shtëpi në ferma,
 - nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi,
 - ambiente të tipit të hoteleve me mëngjes.
- Mbrojeni aparatin e kafesë nga efektet e motit si shiu, ngrica dhe rrezet e drejtpërdrejta të diellit. Mos e përdorni aparatin e kafesë në ambiente të jashtme.
- Asnjëherë mos e zhytni aparatin e kafesë, kabllon ose spinën e tij elektrike në ujë ose lëngje të tjera.
- Mos e pastroni aparatin e kafesë ose aksesoret në lavastovilje.
- Mos derdhni asnjë lëng tjetër përveç ujit dhe mos vendosni ushqime në depozitën e ujit.
- Mos e mbushni depozitën e ujit mbi shenjen e nivelit maksimal.
- Vëreni në punë pajisjen vetëm kur janë vendosur kontejneri i mbeturinave, tava e pikimit dhe tava e filxhanit.
- Mos e tërhiqni kabllon për të hequr spinën nga priza dhe mos e prekni atë me duar të lagura.
- Mos e mbani aparatin e kafesë nga kabloja kryesore.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës 8 vjeç ose më pak.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pajisja mund të përdoret vetëm për të përgatitur kafe.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Higjeni pajisjen nga priza para se ta pastroni dhe kur pajisja nuk është në punë.
- Vendoseni pajisjen në një mënyrë që spina të jetë gjithmonë e arritshme.
- Gjithmonë përdoreni këtë pajisje në një sipërfaqe të qëndrueshme, të sheshtë, të thatë e të pastër dhe të parrëshqitshme.
- Pajisja nuk është një aparat kafeje inkaso dhe nuk është planifikuar për përdorim brenda një kase tjetër. Aparati i kafesë nuk duhet të vendoset në një dollap gjatë përdorimit.
- Mos e shtrydhni ose përkulni kordonin elektrik dhe mos e fërkoni në skaje të mprehta për të parandaluar dëmtimet e kordonit elektrik. Mbajeni kordonin elektrik larg sipërfaqeve të nxehta dhe flakëve të zjarrit.
- Sigurohuni që rryma elektrike të jetë në përputhje me informacionet e treguara tek etiketa me të dhënat e pajisjes.
- Përdoreni pajisjen vetëm me një prizë të tokëzuar.
- Mos e përdorni pajisjen me kordon zgjatues.
- Mos e prekni pajisjen ose spinën me duar të njoma ose të lagura kur pajisja është në prizë.
- KUJDES: Për të shmangur një rrezik për shkak të rivendosjes së paqëllimshme të ndërprerjes termike, kjo pajisje nuk duhet të furnizohet përmes një pajisjeje të jashtme komutatori, si p.sh. një kohëmatës, ose të lidhet me një qark që ndizet dhe fiket rregullisht nga shërbimi.
- Paralajmërim: shmangni derdhjet mbi bashkues.
- Mos e keqpërdorni pajisjen për të shmangur dëmtimet e mundshme.
- Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur rrezikun.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

- Pastrimi: Mos përdorni pastrues të ashpër dhe gërryes. Shikoni udhëzimet e detajuara të pastrimit në pikat 6.1 deri në 6.4.
- Sipërfaqja e elementit ngrohës është objekt i nxehtësisë së mbetur pas përdorimit.

1.4 Përdorimi i synuar

Aparati plotësisht automatik i kafesë nga Beko është planifikuar për përdorim në shtëpi dhe aktivitete të ngjashme, si p.sh. në kuzhina, dyqane, zyra dhe zona të ngjashme të personelit ose nga klientët në hotele me mëngjes, hotele, motele dhe akomodime të tjera. Ky aparat kafeje nuk është planifikuar për përdorim tregtar. Pajisja është planifikuar vetëm për përgatitjen e kafesë dhe ngrohjen e qumështit dhe ujit. Çdo përdorim tjetër nga i përmendur më sipër konsiderohet si përdorim i papërshtatshëm.

Rreziku që vjen nga përdorimi jo i duhur!

Nëse aparati i kafesë nuk përdoret për qëllimin e synuar, ai mund të bëhet burim rreziku.



- Si pasojë, aparati i kafesë duhet të përdoret vetëm për qëllimin e synuar.
- Ndiqni procedurat e përshkruara në këtë manual përdorimi.

Asnjë pretendim i asnjë lloji nuk do të pranohet për dëmtime ose lëndime që rezultojnë nga përdorimi i aparatit të kafesë për qëllime të ndryshme nga përdorimi i synuar.

Rreziku do të mbahet vetëm nga pronari i pajisjes.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.5 Kufizimi i përgjegjësisë

Të gjitha informacionet teknike, të dhënat dhe udhëzimet për instalimin, funksionimin dhe mirëmbajtjen e aparatit të kafesë të përfshira në këto udhëzime përdorimi paraqesin gjendjen aktuale në momentin e printimit dhe bazohen në njohuritë më të mira të mundshme të fituara nga përvoja dhe praktika.

Asnjë pretendim/kërkesë nuk mund të nxirret nga informacionet, ilustrimet dhe shpjegimet në këtë manual përdorimi.

Prodhuksi nuk mban asnjë përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet që shkaktohen nga mosrespektimi i manualit të përdorimit, përdorimi i produktit për qëllime të ndryshme nga përdorimi i planifikuar, riparime joprofesionale, modifikime të paautorizuara ose përdorimi i pjesëve rezervë të pamiratuara.

1.6 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturina të tjera shtëpiake në fund të ciklit të tij të jetës. Pajisja e përdorur duhet rikthyer në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për të gjetur këto pika grumbullimi, kontaktoni me autoritetet lokale ose shitësit ku e keni blerë produktin. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm për rikuperimin dhe riciklimin e pajisjeve të vjetra. Asgjësimi i duhur i pajisjeve të përdorura parandalon pasojat negative për mjedisin dhe shëndetin e njerëzve.

1 Udhëzime të rëndësishme për sigurinë dhe mjedisin

1.7 Përputhja me direktivën RoHS

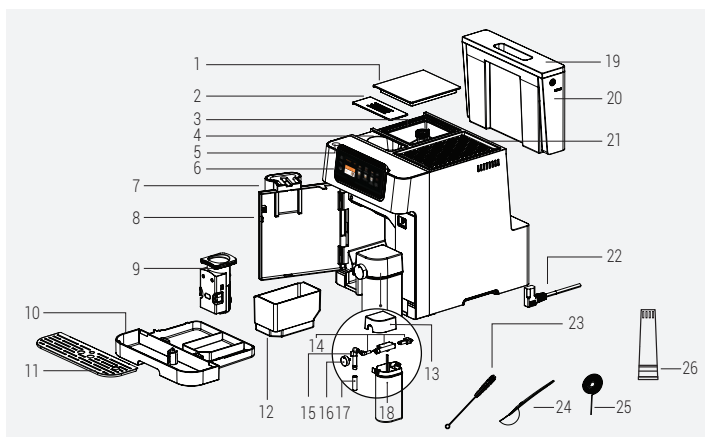
Produkti që keni blerë është në përputhje me direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.8 Informacione mbi paketimin



Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit



1. Kapaku i enës së kokrrave të kafesë
2. Kapaku i kanalit të kafesë së bluar paraprakisht
3. Ena e kokrrave të kafesë
4. Kanali i kafesë së bluar paraprakisht
5. Butoni i aktivizimit/çaktivizimit të energjisë
6. Paneli dixhital i kontrollit
7. Gryka e rregullueshme e kafesë
8. Kapaku i përparmë
9. Njësia e përgatitjes
10. Tava e pikimit
11. Tava e filxhanit
12. Ena e kafesë së bluar (të mbetur)
13. Kapaku i filxhanit të qumështit

14. Pjesët e njësise së filxhanit të qumështit
15. Pjesa e brendshme e kokës së filxhanit të qumështit
16. Doreza e rregullimit të shumës së qumështit
17. Koka e filxhanit të qumështit
18. Filxhani i qumështit
19. Kapaku i depozitës së ujit
20. Depozita e ujit
21. Mbajtësja e filxhanit
22. Kordoni elektrik
23. Furça e pastrimit
24. Luga e kafesë së bluar paraprakisht
25. Gjilpëra e pastrimit
26. Filtër uji

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspressit

Paneli i kontrollit



1		Seksioni i profilit
2		Përdoret për t'u kthyer në ekranin e mëparshëm
3		Përdoret për kalimin në modalitetin ekonomik
4		Seksioni i të preferuarave
5		Seksioni "Më shumë pije"
6		Pije të njohura për akses të shpejtë
7		Seksioni "Shto shtesë"
8		Gabim i përgjithshëm
9		Seksioni i pastrimit
10		Parametrat

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

Të dhënat teknike

Furnizimi me energji:

220-240 V~, 50-60 Hz

Fuqia: 1350 W

E drejta për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit është e rezervuar.

Të gjitha vlerat e deklaruara në produkt dhe në broshurat e printuara janë marrë nga matje laboratorike të kryera sipas standardeve përkatëse. Këto vlera mund të ndryshojnë në varësi të përdorimit dhe kushteve të ambientit.

Deklarata e konformitetit për CE

Arçelik A.Ş. deklaron këtu se kjo pajisje është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit e BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:
– Produktet nga: beko.com Të drejtat për të bërë ndryshime teknike dhe të dizajnit janë të rezervuara.

Përmasat e produktit:

27,5 cm (gjerësia) x 35,9 cm (lartësia) x 41,2 cm (thellësia)

Pesha: 9,68 ± 0,5 kg

Gjatësia e kabllos: 95 ± 5 cm

Pesha e kafesë së bluar (modaliteti i kokrrave)

I butë: 7+ - 2 g

Standard: 9 ± 2g

Intensiv: 11 ± 2g

Kapaciteti i tavës së pikimit: Deri në 0,5 litra

Kapaciteti i enës së kafesë së bluar (të mbetur): Deri në 10 filxhanë

Kapaciteti i filxhanit të qumështit: Deri në 0,6 litra

Kapaciteti i depozitës së ujit: 2,0 ± 5% litra

Kapaciteti i enës së kokrrave të kafesë: 250 ± 5% g

Koha e ngrohjes paraprake të pajisjes: < 50 s

Gama e frekuencës 2,4G Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Lidhjet e mbështetura: WLAN IEEE 802.11 b/g/n me valë

Fuqia maksimale e daljes RF Wi-Fi 2,4 G: 20 dBm

Informacione për ekspozimin ndaj radiofrekuencave: Maksimumi 2,4 G Wi-Fi

2 Aparati juaj plotësisht automatik i ekspresit

Tabela e sasive të pijeve

Pije	Sasia e parazgjedhur e kafesë	Sasia e programueshme	Sasia e parazgjedhur e qumështit	Sasia e programueshme e qumështit
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
E bardhë e thjeshtë	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffè Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Filxhani i udhëtimit	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Amerikane me akull	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Latte me akull	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Përgatitje e ftohtë	160 ml	x1 OSE x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nuk zbatohet

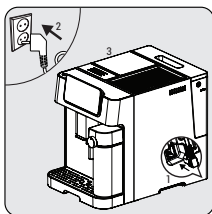
*U.I. Hyrja nga përdoruesi

3 Përgatitja - instalimi

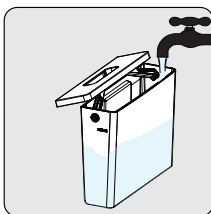
3.1 Montimi

i

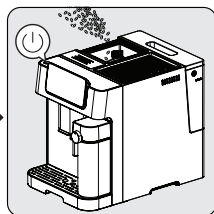
- Hiqni çdo qese mbrojtëse, ngjitës dhe çdo material tjetër paketimi nga pajisja.
- Nëse vini re gjurmë kafeje në mulli, ato janë rezultat i testeve të bëra për konfigurimin e pajisjes përpara shitjes.
- Kur e përdorni pajisjen për herë të parë, është e rëndësishme të shpëlani të gjitha pjesët që prekin ujin ose qumështin - si kana e qumështit, tava e pikimit dhe depozita e ujit - me ujë të nxehtë. Për pastrimin e kanave të qumështit, përdorimi i lavastoviljes është metoda jonë e sugjeruar.



Lidhni pajisjen me rrjetin elektrik. Shtypni flamurin që korrespondon me gjuhën e dëshiruar dhe konfirmoni zgjedhjen duke shtypur "Done" (U krye).



Hiqni depozitën e ujit dhe mbusheni në vijën maksimale MAX me ujë të pastër dhe më pas vendoseni përsëri depozitën.



Mbushni enën e kokrrave të kafesë. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për ta vënë në punë pajisjen.

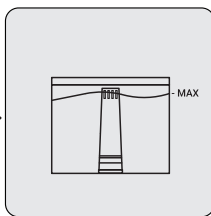
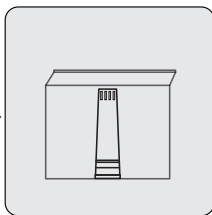
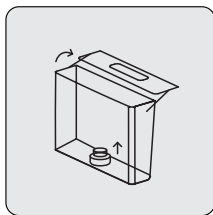
i

Për të parandaluar derdhjen e ujit nga depozita e ujit, mos shtoni ujë drejtpërdrejt në pajisje nga një enë tjetër.

3 Përgatitja - instalimi



- Asnjëherë mos e mbushni depozitën e ujit me ujë të ngrohtë ose të nxehtë, ujë të gazuar ose lëngje të tjera që mund të dëmtojnë depozitën e ujit dhe pajisjen.
- Kur shfaqet dritarja kërcyese **Water Empty** (Uji bosh), depozita e ujit ka nivel të ulët uji dhe kërkohet mbushja e saj.

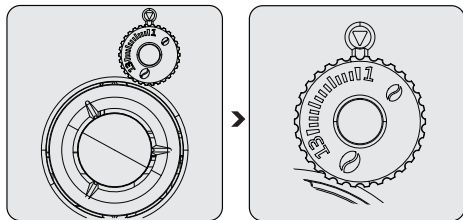


Për të përdorur filtrin e ujit, ju lutemi hiqni filtrin që është futur në rezervuarin e ujit dhe në vend të kësaj fusni filtrin e ujit siç tregohet.

4 Përdorimi

4.1 Rregullimi i bluarjes

Mund ta rregulloni ashpërsinë e bluarjes duke rrotulluar çelësin e rregullimit në enën e kokrrave të kafesë:



Asnjëherë mos e bëni rregullimin e bluarjes kur mulliri nuk është në punë. Kjo mund të dëmtojë mullirin.



Vijat në çelësin e rregullimit tregojnë ashpërsinë e bluarjes. Numri më i madh do të thotë nivel më i ashpër i bluarjes.

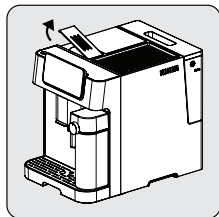
4.2 Mbushja e enëve të kokrrave të kafesë



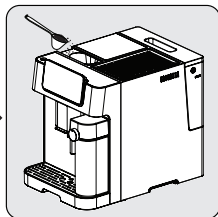
- Kur shfaqet dritarja kërcyese **Bean Container Empty** (Ena e kokrrave të kafesë bosh), pajisja duhet të mbushet me kokrra kafeje.
- Është më mirë që kokrrat e kafesë të ruhen në paketimin e tyre origjinal në vakum për të siguruar freskinë e tyre për një kohë më të gjatë. Mos e përdorni enën e kokrrave të kafesë për qëllime magazinimi, për rezultate më të mira.

4 Përdorimi

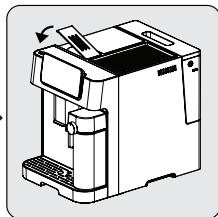
4.3 Përdorimi i enës së kafesë së bluar paraprakisht



Hiqni kapakun e kanalit të kafesë së bluar paraprakisht.



Vendosni ngadalë kafënë e bluar paraprakisht në kanalën e kafesë së bluar paraprakisht.



Vendosni përsëri kapakun e kanalit.



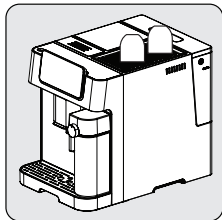
Kanali i kafesë së bluar paraprakisht nuk është një njësi ruajtëse, ai ofron një përdorim për një herë (maksimumi 13 g). Aksesori i lugës matëse mund të përdoret për sasinë e sugjeruar të kafesë së bluar.



- Për të përdorur kafënë e grirë paraprakisht, rrotulloni shiritin e "Fuqisë së kafesë" deri në nivelin më të ulët derisa ikona  të aktivizohet.
- Ruajeni kafënë e bluar të ekspresit në një enë hermetike dhe në një vend të freskët dhe të thatë për të ruajtur aromën e saj. Kafeja e bluar nuk duhet të mbahet për periudha të gjata kohore pasi do të ikë shija.
- Duhet të përdoret kafe e bluar për nivel ekspresi.

4 Përdorimi

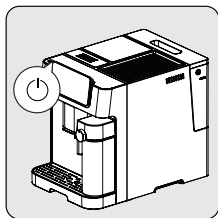
4.4 Përdorimi i mbajtëses së filxhanit



Filxhanët duhet të vendosen me kokë poshtë për të siguruar që sipërfaqja e brendshme të mbahet e ngrohtë dhe e pastër (ky funksion përdor nxehtësinë e brendshme të pajisjes dhe funksionon gjatë përdorimit të njëpasnjëshëm të pajisjes).

4 Përdorimi

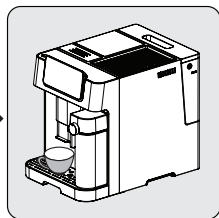
4.5 Përgatitja e kafesë



Ndizni pajisjen duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes. Pajisja ndizet, fillon ngrohjen paraprake dhe pastrimin automatik. Ajo është gati për përdorim në modalitetin pa ngarkesë, në të cilin të gjitha ikonat janë të ndezura.



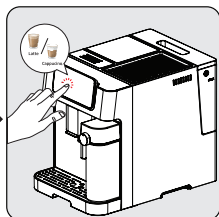
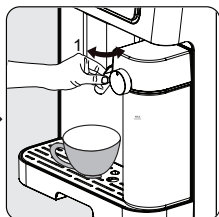
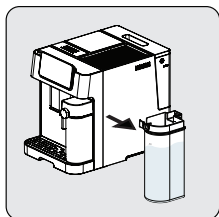
Vendosni një filxhan poshtë grykës së kafesë dhe rregulloni lartësinë e grykës sipas filxhanit.



Zgjidhni kafënë tuaj duke shtypur butonin dhe drita e filxhanit do të ndizet duke treguar që pajisja po përgatit një filxhan kafeje. Kur pajisja kthehet në modalitetin pa ngarkesë, kafeja është gati për t'u shërbyer.

4 Përdorimi

4.5.1 Përgatitja e kafesë me qumësht



Mbajeni filxhanin e qumështit me njërën dorë. Hiqni kapakun e filxhanit të qumështit. Shtoni qumësht në filxhanin e qumështit. Sasia e qumështit nuk duhet të kalojë nivelin maksimal. Temperatura e rekomanduar për qumështin është 4-8°C (~ 40-46°F). Mbyllni kapakun e filxhanit të qumështit.

Lidheni filxhanin e qumështit në pajisje, ai duhet të kërcasë në vendin përkatës. Sigurohuni që filxhani i qumështit të përputhet si duhet. Rregulloni këndin e grykës së filxhanit të qumështit mbi filxhan. Rregulloni densitetin e shkumës së qumështit me ndihmën e çelësit të rregullimit të shkumës së qumështit bazuar në preferencat tuaja.

Zgjidhni kafënë e dëshiruar me qumësht nga ekrani dhe drita e filxhanit do të ndizet duke treguar që pajisja është duke përgatitur një filxhan kafeje. Kur pajisja kthehet në modalitetin pa ngarkesë, kafeja është gati për t'u shërbyer.

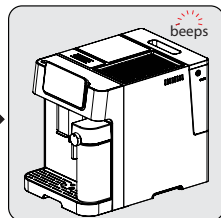
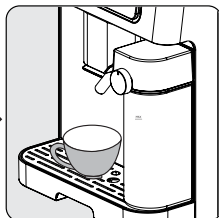
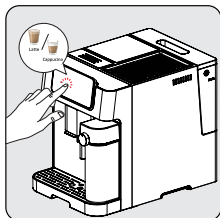


- Për t'u siguruar që kafeja ekspres të jetë në temperaturën optimale, ju rekomandojmë t'i ngrohni paraprakisht filxhanët.
- Përveç kafesë së përdorur, përdorimi i ujit të freskët të ftohtë pa klor, pa aroma dhe papastërti të tjera do të ndihmojë për të siguruar ekspresin e përsosur.

4 Përdorimi



Kjo pajisje e lejon përdoruesin të vendosë raportin e shkumës duke e rrotulluar dorezën nga Max (Maksimale) në Min (Minimale) për të siguruar shkumën e dëshiruar. Cilësimi i sugjeruar mund të shikohet duke shtypur butonin (i) në ekran.



Shtypni butonin e kafesë së preferuar. Pastaj do të dëgjohet një tingull bip. Butoni i pijes së zgjedhur do të fillojë të pulsojë dhe do të fillojë zierja.

Pompa do të funksionojë me ndërprerje ndërsa shkuma e qumështit bie e para në filxhanin tuaj. Pasi shkuma e qumështit të jetë gati, pajisja fillon automatikisht të ziejë kafënë.

Kur njësia lëshon një sinjal bip, pijet janë gati. Shijojini!

- Pajisja do të kthehet në modalitetin pa ngarkesë.



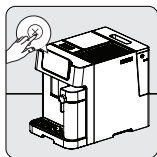
Gjithmonë sigurohuni që filxhani i qumështit të jetë vendosur si duhet. Nëse nuk është vendosur mirë, pijet me qumësht nuk do të jenë të disponueshme. Alarmi do të bjerë me 3 sinjale bip për të treguar këtë.

4 Përdorimi



Heqja e filxhanit të qumështit nuk ka ndikim në paravendosjet e kafesë së zezë, ato mund të përdoren përsëri.

4.6 Anulimi



Shtypni  për të anuluar.



Shtypja e butonit të ndezjes/fikjes 2 herë do ta fikë me forcë pajisjen.

5 Pastrimi

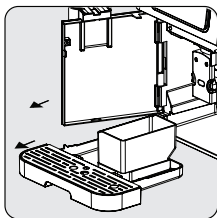
5.1 Pastrimi i pajisjes

1. Shkëputni kordonin elektrik nga priza e rrjetit kryesor.
2. Hidhni të gjitha mbetjet e ujit/kafesë në tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.
3. Përdorni një pecetë të lagur ose një agjent pastrimi jo me gërvishtje për të pastruar njollat e lëngjeve në pajisje.

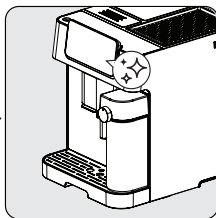


Asnjëherë mos përdorni asnjë agjent gërryes, pastrues ose uthull që nuk përfshihen në paketim për të pastruar pajisjen.

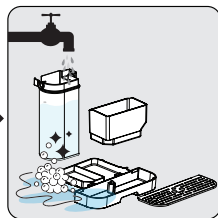
Pastrimi dhe mirëmbajtja në kohë e pajisjes është shumë e rëndësishme për zgjatjen e jetës së saj.



Hapni kapakun e përparmë. Hiqni tavën e pikimit dhe enën e mbetjeve të kafesë.



Shtypni ikonën "☼☼" dhe klikoni te teksti për të nisur funksionin "Milk Cup Cleaning" (Pastrimi i filxhanit të qumështit) nga ekrani.

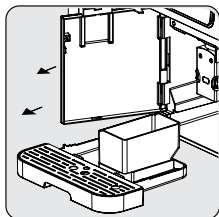


-Zbrazeni enën e mbetjeve të kafesë dhe tavën e pikimit. Lani enën e mbetjeve të kafesë, tavën e pikimit dhe filxhanin e qumështit me ujë të ngrohtë të rrjedhshëm dhe përdorni gjilpërën ose fijet e furçës nëse është e nevojshme në çdo pjesë për t'i pastruar. Thajini ato më pas.

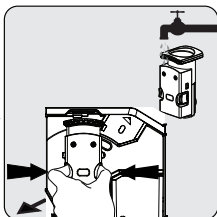
5 Pastrimi



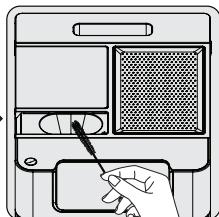
Kur në ekran shfaqet simboli "☒", ndiqni udhëzimet në ekran. Ky gabim do të shfaqet në ekran pas çdo 10 pijeve të përgatitura të kafesë.



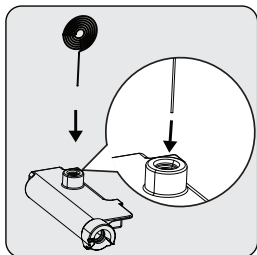
Mbajeni grykën e rregullueshme të kafesë dhe tërhiqeni ngadalë prapa për të hapur kapakun e përparmë.



Hiqni njësinnë e përgatitjes. Lajeni me ujë dhe thajeni më pas.



Pastroni linjën e daljes së kafesë me furçë.



Përdorni gjilpërën e pastrimit (18) për të pastruar brenda në hyrjen e shumës së qumështit.

5 Pastrimi



- Tava e pikimit duhet të zbrazet kur treguesi pluskues është i dukshëm.
- Gypi i kafesë pluhur duhet pastruar pas çdo përdorimi me furçën e pastrimit.

5.2 Funksionet e pastrimit



Kur shtypni "✦✦✦", mund të përdorni me lehtësi 5 funksione të ndryshme pastrimi: Pastrimi automatik, shpëlarje, pastrim smërçi, pastrim i filxhanit të qumështit, boshatisja e ujit, të gjitha këto të dukshme në ekranin tuaj.

5.2.1 Funksioni i pastrimit automatik



Pajisja juaj pastrohet automatikisht para dhe pas çdo procesi të përgatitjes së pijeve. Për të çaktivizuar funksionin e pastrimit automatik, kaloni tek ikona "0" në ekran.

5 Pastrimi

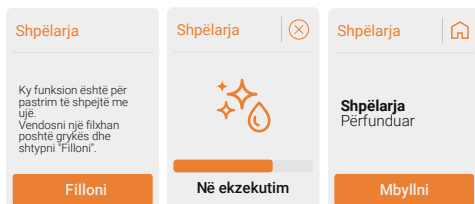


Ne ju rekomandojmë që të përdorni modalitetin e pastrimit automatik në mënyrë aktive për përdorim të shëndetshëm.

Për të anuluar një herë pastrimin automatik;

Shtypni butonin e ndezjes/fikjes kur pajisja ndizet ose fiket për të shmangur këtë funksion.

5.2.2 Funksioni i shpëlarjes



Ky funksion është për pastrim të shpejtë me ujë. Ndiqni hapat nga ekrani.



- Uji që del nga gryka e kafesë është i nxehtë dhe mblidhet në tavën e pikimit poshtë. Shmangni kontaktin pasi spërkatet përreth.
- Nëse pajisja nuk është përdorur për një periudhë të gjatë kohore, sugjerohet përdorimi i këtij funksioni.



Përdorimi i këtij funksioni përpara përgatitjes së kafesë do të sigurojë gjithashtu kafe më të nxehtë.

5 Pastrimi

5.2.3 Funksoni i pastrimit të smërçit

Pastrimi i smërçit Rivendosni

Hapi 1
Shtoni 1 paketë pluhur pastrimi të smërçit brenda depozitës së ujit, mbusheni me ujë deri tek ikona e pastrimit të smërçit. Vendosni një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".

Filloni

Hapi 1 i pastrimit të smërçit ✕



Në ekzekutim

Pastrimi i smërçit ✕

Hapi 2
Shtoni ujë të pastër deri në ikonën e pastrimit të smërçit dhe shtypni "Filloni".

Vazhdoni

Hapi 2 i pastrimit të smërçit ✕



Në ekzekutim

Pastrimi i smërçit 🏠

Pastroni smërçin
Përfunduar

Mbyllni



Rekomandohet të bëni një pastrim të smërçit për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



- Pastrimi i smërçit kërkohet pas ciklit të paracaktuar të përgatitjes së pijeve.
- Mos përdorni uthull ose agjentë të tjerë pastrues për vetëpastrimin e kësaj pajisjeje. Agjentët e tjerë të pastrimit mund ta dëmtojnë pajisjen.
- Mbajeni lëkurën/trupin larg ujit të nxehtë.



Rivendosja e statusit paralajmërues të pastrimit të smërçit nuk sugjerohet për të ruajtur gjendjen më të mirë të pajisjes.

5 Pastrimi

5.2.4 Pastrimi i filxhanit të qumështit



Ky funksion është për pastrimin e filxhanit të qumështit. Ndiqui hapat nga ekrani.



Ky funksion duhet të përdoret pas çdo veprimi në lidhje me qumështin.

5 Pastrimi

5.2.5 Boshatisja e ujit

Zbrazni ujin 

Hapi 1
Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Vendosni një filxhan poshtë grykës dhe shtypni "Filloni".

Filloni

Zbrazni ujin 

Hapi 2
Hiqni depozitën e ujit
Pasi të hiqni depozitën e ujit, funksioni do të fillojë automatikisht.



Në ekzekutim

Zbrazni ujin 

Zbrazni ujin 

Zbrazni ujin
Përfunduar

Mbyllni



Ky funksion është për të hequr të gjithë ujin brenda pajisjes. Ndiqni hapat nga ekrani.



Kur pajisja ripërdoret përsëri për herë të parë pas përdorimit të funksionit të sistemit bosh; shtypni butonin e qumështit derisa të dalë ujë nga gryka.

6 Cilësimi i panelit të kontrollit

6.1 Funksioni i profilit

6.1.1 Zgjedhja e profilit

Ju mund ta përdorni këtë funksion për të ruajtur cilësimet e pijeve dhe të preferuarat për çdo profil veç e veç. (Portokalli-Vjollcë-Blu-Jeshile dhe Vizitor)



Pajisja do të ndizet në profilin e vizitorit në përdorimin e parë.



Emrat e profileve mund të rregullohen nga aplikacioni celular. Kontrolloni APP UM për detaje.

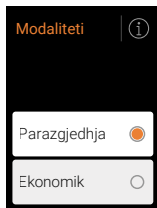
6.1.2 Cilësimet e profilit

Pajisja do të kujtojë profilin e fundit të zgjedhur dhe do ta zgjedhë këtë në ndezjen tjetër. (duke përfshirë profilin e vizitorit)
Çdo profil ka një ngjyrë të ndryshme për ta dalluar.



Për të rivendosur cilësimet e pijeve ose cilësimet e profileve, shtypni "Reset" (Rivendosni).

6.2 Zgjedhja e modalitetit



6 Cilësimi i panelit të kontrollit



Kur zgjidhet modaliteti ekonomik. Drita LED  e zgjedhjes së modalitetit do të bëhet jeshile.

6.3 Cilësimet e pijeve

6.3.1 Shtoni të preferuarën dhe hiqni të preferuarën

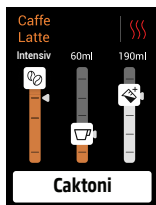
Për të caktuar një pije si të preferuar, shtypni ikonën "♥".

Për të hequr një pije nga të preferuarat, shtypni ikonën "♥".



Mund të caktoni si të preferuara deri në katër pije.

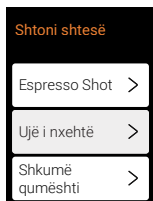
6.3.2 Personalizimi i pijeve



Për të personalizuar një pije - forca e kafesë, temperatura e pijes, vëllimet e ujit dhe qumështit - shtypni ikonën "☺".

6 Cilësimi i panelit të kontrollit

6.3.3 Shtoni shtesë



Shtypni ikonën "☰".

Espresso Shot

Për të shtuar një kafe standarde ekspres në pijen tuaj, shtypni "Espresso Shot" (një ekspres) në ekran. Ndiqni hapat nga ekrani.

Shpërndarësi i ujit

Për të nxjerrë ujë të nxehtë, shtypni "Hot Water" (Ujë i nxehtë) në ekran.

Shkumë qumështi

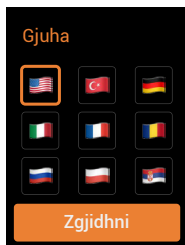
Për të shtuar qumësht, shtypni "Milk Froth" (Shkumë qumështi) në ekran. Pas këtij funksioni, ne sugjerojmë pastrimin e filxhanit të qumështit.



Referojuni seksionit 5.2.4 Pastrimi i filxhanit të qumështit.

7 Cilësimet e përdoruesit

Gjuha



Për të ndryshuar gjuhën, shkoni te Settings > Language (Cilësimet > Gjuha) dhe zgjidhni flamurin e gjuhës përkatëse.

Tingulli



7 Cilësimet e përdoruesit

Wi-Fi dhe çiftimi

Wi-Fi dhe çiftimi



Shkarkoni **Home Direct**
dhe filloni çiftimin

Filloni

Për të shkarkuar HomeDirect, skanoni kodin QR dhe ndiqni hapat e kërkuar. (Shikoni udhëzuesin e aplikacionit.)

Fikja automatike

Kohëmatësi i fikjes automatike 1/2

10 Minuta



20 Minuta



30 Minuta



Kohëmatësi i fikjes automatike 2/2

1 Orë



2 Orë



3 Orë



Zgjidhni intervalin kohor të dëshiruar (10 ose 20 ose 30 minuta, 1, 2 ose 3 orë).

7 Cilësimet e përdoruesit

Fortësia e ujit

Shtypni ikonën "i" dhe ndiqni hapat.

Hapi 1

Zhytni shiritin e matjes brenda një filxhani me ujin që planifikoni të përdorni në pajisje.



Hapi 2

Prisni derisa të ndryshojë ngjyra.



Hapi 3

Numri i katrorëve që ndryshojnë ngjyrën do të tregojë fortësinë e ujit.



Elementi i filtrit të ujit

Shtypni "Water Filter Insert" (Elementi i filtrit të ujit) në ekran dhe ndiqni hapat.

Hapi 1

Hiqni paketimin e filtrit të ujit dhe tundeni lehtë.



Hapi 2

Zhyteni filtrin e ujit përmbys në një filxhan të mbushur me ujë të pastër.



Hapi 3

Prisni 10 minuta derisa të mos dalin më fluska.



7 Cilësimet e përdoruesit

Hapi 4

Hiqni depozitën e ujit dhe më pas hiqni filtrin mekanik brenda duke e tërhequr lart.



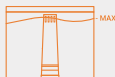
Hapi 5

Më pas futeni dhe shtyjeni njësinë e filtrit poshtë në folenë e poshtme derisa të mos lëvizë më përpara.



Hapi 6

Mbusheni depozitën e ujit me ujë të pastër deri në nivelin maksimal MAX. Vendosni depozitën e ujit përsëri në pajisje. Vazhdoni për të filluar shpëlarjen.



Vazhdoni

Cilësimi i përgatitjes paraprake

Përgatitjes

0

1

Ruani

Funksioni i përgatitjes paraprake e njom kafënë brenda njësisë së përgatitjes me një sasi të vogël uji përpara nxjerrjes së plotë. Kjo zgjeron kafënë e bluar për të krijuar presion më të madh të përgatitësi, gjë që ndihmon për nxjerrjen e të gjitha vajrave dhe nxjerrjen e plotë të shijes së kokrrave.

Numëruesi i produkteve

"CaffeExpert V3" ka veçorinë e numëruesit të produkteve. Ai monitoron se sa kafe keni bërë që kur e keni marrë pajisjen. Kjo ju ndihmon të shikoni se sa po e përdorni atë.

7 Cilësimet e përdoruesit

Përditësimi i softuerit

Ky produkt ka funksionalitetin e përditësimit të softuerit në distancë për shtesa të reja të mundshme. Mund të kërkonit gjithmonë versione të reja të softuerit nga menyuja e cilësimeve. Kontrolloni për përditësime në seksionin përkatës, nëse ka, do të ridrejtoheni në seksionin "përditësim".

i Ju lutemi ndiqni hapat në udhëzuesin "HomeDirect, Audio Control dhe Software Update".

i Sigurohuni që telefoni juaj të jetë i lidhur me pajisjen dhe të keni një lidhje të qëndrueshme gjatë përditësimit. Mos e fikni pajisjen kur procesi i përditësimit është në proces.



8 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	Pajisja nuk është e lidhur me rrjetin elektrik.	Vendoseni në prizë dhe shtypni çelësin. Kontrolloni kabllo dhe spinën.
Asnjë përgjigje ose përgjigje e vonuar në disa përpjekje për të shtypur një buton funksioni në panel	Pajisja ka interferencë elektromagnetike. Paneli është i papastër.	Hiqeni pajisjen nga priza. Rindizeni pas disa minutash. Pastroni panelin me pecetën e dhënë.
Kafeja nuk është mjaftueshëm e nxehtë.	Filxhanët nuk janë ngrohur paraprakisht. Njësia e përgatitjes është shumë e ftohtë.	Vendoseni filxhanin tuaj në ngrohësin e filxhanit të kthyer përmbyse ose shpëlajeni filxhanin me ujë të nxehtë. Sigurohuni që uji në depozitën e ujit të mos jetë shumë i ftohtë.
Kafeja nuk del nga gryka e kafesë.	Funksioni i boshatisjes së sistemit mund të jetë përdorur më parë. Gryka e kafesë mund të mos jetë pastruar dhe është bllokuar nga mbetjet e kafesë.	Shtypni butonin e pastrimit derisa të dalë ujë nga gryka. Pastroni grykën e kafesë.
Filxhani i parë i kafesë është i cilësisë së dobët.	Përdorimi i parë i mullirit nuk vendos një sasi të mjaftueshme kafeje në njësien e përgatitjes.	Hidheni kafenë. Filxhanët e tjerë do të jenë më të mirë.
Depozita e ujit është hequr / niveli i ujit është shumë i ulët në depozitën e ujit, por nuk ka sinjalizim "△".	Zona pranë bashkuesit të depozitës së ujit mund të jetë e lagur.	Fshini ujin rreth bashkuesit të depozitës së ujit.

8 Zgjidhja e problemeve

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Tava e brendshme e pikimit është e mbushur me shumë ujë.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokrra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Kafeja del shumë ngadalë ose me pika.	Kafeja e bluar është shumë e imët, gjë që bllokoi daljen e ujit.	Rregulloni imtësinë e kafesë në kokrra më të mëdha për procesin e bluarjes.
Treguesi pulson për të informuar se nuk ka mjaft kokrra kafeje, por ka shumë brenda në enë.	Dalja e brendshme e kafesë së bluar është e bllokuar.	Ndiqui hapat e përshkruar për pastrimin e daljes së kafesë së bluar.
Përgatitësi ose tava e kafesë së bluar nuk mund të hiqet.	Pajisja nuk e përfundoi procesin e vetëpastrimit dhe ishte fikur.	Ndizni përsëri pajisjen dhe lëreni të përfundojë procesin e pastrimit automatik.
Pajisja nuk kryen më ciklin e shpëlarjes kur ndizet ose fiket.	Shkaku mund të jetë trajtimi i gabuar gjatë kryerjes së shërbimit të pajisjes.	1. Kur pajisja është në gjendje pa ngarkesë, hapni kapakun e përparmë. 2. Mbani të shtypur butonin e ndezjes/fikjes derisa të dëgjoni 2 sinjale bip. 3. Mbyllni kapakun e përparmë.
Butonat me prekje nuk janë të ndjeshëm.	Mosshypja e butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.	Shtypni pjesën e poshtme të simbolit të butonit me prekje nga pjesa e përparme e pajisjes.

9 Dritarja kërcyese

Gabim   Zbrazja e ujit Mbushni depozitën e ujit.	Përpara se të mbushni depozitën, verifikoni që ajo është futur plotësisht. Pasi të konfirmohet, vazhdoni me mbushjen e depozitës.	Paralajmërim   Pastroni smërçin Sugjerohet pastrimi i smërçit në pajisje.	Rekomandohet programi për pastrimin e smërçit. Ndiqni udhëzimet në ekran. Shpërfillja e kësaj dritareje kërcyese mund të komprometojë gjendjen e pajisjes.
Gabim   Nuk ka kafe Mbushni enën e kokrave të kafesë ose përdorni opcionin e kafesë së bluar.	Zgjidhni llojin e duhur të kafesë (kokra ose e bluar) në ekran dhe më pas mbushni enën ose kanalën sipas dëshirës.	Gabim  Gabim i përgjithshëm Dera e përparme e hapur.	Dera e përparme e hapur. Sigurohuni që është mbyllur mirë.
Gabim  Mbetjet janë plot Zbrazni enën e mbetjeve të kafesë.	Pas filxhanëve të pijeve, shfaqet një njoftim kërcyese. Zbrazni enën e mbetjeve.	Gabim  Gabim i përgjithshëm Njësia e përgatitjes është vendosur gabim. Vëndosni komponentët në vendin e duhur.	Njësia e përgatitjes është vendosur gabim. Futeni përsëri njësinë e përgatitjes në vendin e saj.
Gabim   Filxhani i qumështit mungon Vendosni komponentët në vendin e duhur.	Mungesa e filxhanit të qumështit gjatë përgatitjes së pijeve shkakton shfaqjen e dritares kërcyese. Rivendosni filxhanin e qumështit.	Gabim   Depozita e ujit është vendosur gabim Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë pozicionuar saktë.	Sigurohuni që rezervuari i ujit të jetë pozicionuar saktë.

Prosimo, najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Dragi uporabnik,

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali ta izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan kakovostno in z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Pred uporabo izdelka natančno preberite celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente ter jih shranite kot referenco za prihodnjo uporabo. Če izdelek posredujete nekomu drugemu, mu izročite tudi uporabniški priročnik. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku.

Razlaga simbolov

V različnih delih tega priročnika so uporabljeni naslednji simboli:



Pomembne informacije ali koristni nasveti o uporabi.



NEVARNOST: To opozorilo velja za nevarne situacije za življenje in premoženje.



OPOZORILO: To opozorilo označuje potencialno nevarne situacije.



POZOR: To opozorilo označuje možnost nastanka materialne škode.



Materiali so primerni za stik z živili

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

V tem poglavju so navedena varnostna navodila za zaščito pred nevarnostjo telesnih poškodb in izgube materiala. Neupoštevanje teh navodil pomeni, da je garancija neveljavna.

1.1 Nevarnost električnega toka

Nevarnost za življenje zaradi električnega toka!

Stik z žicami ali sestavnimi deli pod napetostjo lahko povzroči hude poškodbe ali celo smrt!

Da bi se izognili električnemu udaru, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali sama naprava poškodovana. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Ne odpirajte ohišja kavnega avtomata. Če se dotaknete priključkov pod napetostjo in/ali spremenite električno in mehansko konfiguracijo, obstaja nevarnost električnega udara.
- Pred čiščenjem posode za kavna zrna izključite aparat iz vtičnice. Nevarnost zaradi vrtečega se mlinčka za kavo!

1.2 Nevarnost opekline ali opeklin

Deli kavnega aparata so lahko med delovanjem zelo vroči! Izdane pijače in izstopajoča para so zelo vroče!

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da se ne opečete ali opečete sami in/ali drugi:

- Ne dotikajte se nobenega od kovinskih rokavov na obeh izlivih za kavo.
- Izogibajte se neposrednemu stiku kože s paro, ki izhaja iz stroja, ali vročo vodo za izpiranje, čiščenje ali odstranjevanje vodnega kamna.

1.3 Osnovni varnostni ukrepi

Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da zagotovite varno ravnanje s kavnim aparatom:

- Nikoli se ne igrate z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve. Vse embalažne materiale hranite stran od otrok.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Pred uporabo kavni aparat preverite, ali so na njem vidni znaki poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega kavnega aparata. Obrnite se na pooblaščen servis.
- Če je priključni kabel poškodovan, ga sme zamenjati le servisni delavec, ki ga priporoča proizvajalec, da bi preprečili kakršno koli nevarnost! Obrnite se na proizvajalca ali njegovo službo za pomoč strankam.
- Popravila na kavnem aparatu sme opravljati le pooblaščen strokovnjak ali predstavnik službe za pomoč strankam. Popravila, ki jih opravljajo nepooblaščen osebe, lahko povzročijo veliko nevarnost za uporabnika. Tudi zaradi teh dejanj garancija preneha veljati.
- Popravila na kavnem aparatu v garancijskem obdobju lahko izvajajo le servisni centri, ki jih je pooblastil proizvajalec, sicer garancija v primeru kasnejših poškodb preneha veljati.
- Okvarjene dele lahko zamenjate samo z originalnimi rezervnimi deli. Varnostne zahteve so izpolnjene le z originalnimi rezervnimi deli.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo možne nevarnosti. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Hranite aparat in njegov napajalni kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - kmečke hiše,
 - stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih,
 - namestitve, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Kavni aparat zaščitite pred vremenskimi vplivi, kot so dež, mraz in neposredna sončna svetloba. Kavnega aparata ne uporabljajte na prostem.
- Kavnega aparata, omrežnega kabla ali vtiča nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Kavnega aparata in dodatkov ne čistite v pomivalnem stroju.
- V posodo za vodo ne nalivajte drugih tekočin razen vode in vanjo ne vstavljajte živil.
- Rezervoarja za vodo ne napolnite do največje možne oznake.
- Stroj uporabljajte le, če so nameščeni posoda za odpadke, pladenj za kapljanje in pladenj za skodelice.
- Ne potegnite kabla, da bi izvlekli vtič iz omrežne vtičnice, in se ga ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kavnega aparata ne držite za napajalni kabel.
- Napravo in njen kabel hranite zunaj dosega otrok, starih 8 let ali manj.
- Aparat lahko uporabljate samo za pripravo kave.
- Nadzorujte otroke in poskrbite, da se ne igrajo z aparatom.
- Napravo izključite iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem in kadar naprava ni v uporabi.
- Napravo postavite tako, da je vtič vedno dostopen.
- Napravo vedno uporabljajte na stabilni, ravni, čisti, suhi in neдрseči površini.
- Naprava ni vgrajen aparat za kavo in ni namenjena uporabi v omarici. Kavni aparat med uporabo ne sme biti v omarici.
- Napajalnega kabla ne stiskajte ali upogibajte in ga ne drgnite ob ostre robove, da ga ne poškodujete. Napajalni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da je napajanje iz električnega omrežja v skladu s podatki, navedenimi na tipski ploščici naprave.
- Napravo uporabljajte samo v ozemljeni vtičnici.
- Naprave ne uporabljajte s podaljškom.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

- Ko je naprava priključena na električno omrežje, se z mokrimi ali vlažnimi rokami ne dotikajte naprave ali vtiča.
- **POZOR:** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopa, ta naprava ne sme biti napajana prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključena na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.
- Opozorilo: izogibajte se razlitju na priključek.
- Da bi se izognili morebitnim poškodbam, naprave ne uporabljajte napačno.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Čiščenje: Ne uporabljajte grobih, abrazivnih čistil. Glejte podrobna navodila za čiščenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grelnega elementa je po uporabi podvržena preostali vročini.

1.4 Predvidena uporaba

Popolnoma avtomatski aparat za kavo Beko je namenjen za uporabo v gospodinjstvih in podobnih prostorih, kot so kuhinje za zaposlene, trgovine, pisarne in podobni prostori, ali za stranke v nastanitvenih objektih, hotelih, motelih in drugih bivalnih prostorih. Ta aparat za kavo ni namenjen za komercialno uporabo. Aparat je namenjen samo pripravi kave ter segrevanju mleka in vode. Vsaka drugačna uporaba, kot je navedena, se šteje za neprimerno uporabo.

Nevarnost zaradi nepravilne uporabe!

Če kavni aparat ne uporabljate v skladu z njegovim namenom, lahko postane vir nevarnosti.

1 Pomembna navodila za varnost in okolje



- Zato se sme aparat za kavo uporabljati le za predvideni namen.
- Sledite postopkom, opisanim v tem uporabniškem priročniku.

Za škodo ali poškodbe, ki so posledica uporabe kavnega aparata za namene, ki niso predvideni za njegovo uporabo, se ne sprejemajo nikakršni zahtevki. Tveganje mora nositi izključno lastnik stroja.

1.5 Omejitev odgovornosti

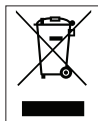
Vse tehnične informacije, podatki in navodila za namestitev, delovanje in vzdrževanje kavnega avtomata v teh navodilih za uporabo predstavljajo trenutno stanje v času tiskanja in temeljijo na najboljšem možnem znanju, pridobljenem z izkušnjami in znanjem.

Iz informacij, ilustracij in razlag v tem uporabniškem priročniku ni mogoče izpeljati nobenih trditev/zahtev.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki so posledica neupoštevanja navodil za uporabo, uporabe izdelka za namene, ki niso predvideni, nestrokovnih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe neodobrenih nadomestnih delov.

1.6 Skladno z direktivo WEEE in direktivo o odstranjevanju izrabljenih naprav:

Ta izdelek je v skladu z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).



Ta oznaka pomeni, da ob koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne smete odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Zbirna mesta lahko poiščete pri lokalnem organu ali prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri obnovi in recikliranju starih aparatov. Z ustreznim odlaganjem

1 Pomembna navodila za varnost in okolje

rabljenega aparata pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

1.7 Skladnost z direktivo RoHS

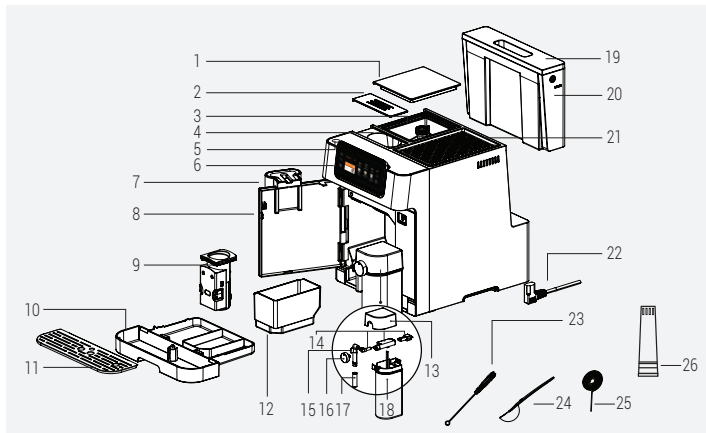
Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

1.8 Informacije o embalaži



Embalaža izdelka je bila izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

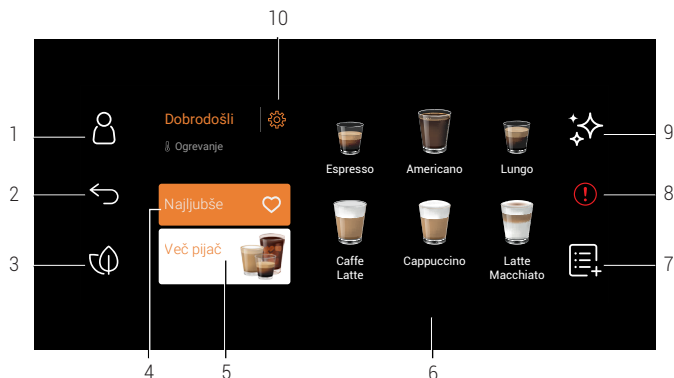
2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso



- | | |
|--|--|
| 1. Pokrov posode za zrnca kave | 13. Pokrov skodelice za mleko |
| 2. Pokrov žleba za predhodno zmleto kavo | 14. Sestavni deli skodelice za mleko |
| 3. Posoda za kavna zrna | 15. Notranji del šobe skodelice za mleko |
| 4. Žleb za predhodno zmleto kavo | 16. Gumb za nastavitev mlečne pene |
| 5. Gumb za vklop/izklop napajanja | 17. Šoba za skodelico mleka |
| 6. Digitalna nadzorna plošča | 18. Skodelica za mleko |
| 7. Nastavljiv izliv za kavo | 19. Pokrov rezervoarja za vodo |
| 8. Sprednja platnica | 20. Rezervoar za vodo |
| 9. Enota za varjenje | 21. Držalo za skodelico |
| 10. Pladenj za kapljanje | 22. Napajalni kabel |
| 11. Pladenj za skodelice | 23. Čistilna ščetka |
| 12. Posoda za mleto kavo (za ostanke) | 24. Žlica za predhodno zmleto kavo |
| | 25. Igla za čiščenje |
| | 26. Vodni filter |

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Upravljalna plošča



1		Razdelek Profil
2		Uporablja se za vrnitev na prejšnji zaslon
3		Uporablja se za preklap v način Eco
4		Razdelek Priljubljene
5		Več v razdelku Pijače
6		Priljubljene pijače za hiter dostop
7		Dodajanje dodatnega razdelka
8		Splošna napaka
9		Oddelek za čiščenje
10		Nastavitve

Popolnoma samodejni aparat za espresso z vgrajeno skodelico za mleko in zaslonom na dotik TFT / uporabniški priročnik

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Tehnični podatki

Električno napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

Moč: 1350 W

Pravica do tehničnih in oblikovnih sprememb je pridržana.

Vse navedene vrednosti na izdelku in v tiskanih letakih so bile pridobljene z laboratorijskimi meritvami, opravljenimi v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo in okoliške razmere.

Izjava o skladnosti za CE

Družba Arçelik A.Ş. izjavlja, da je ta naprava skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: – Izdelki, od :beko.com Pravice do tehničnih in oblikovnih sprememb so pridržane.

Dimenzije izdelka:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (višina) x 41,2 cm (globina)

Teža: $9,68 \pm 0,5$ g

Dolžina kabla: 95 ± 5 cm

Teža mlete kave (način z zrnji)

Mehko: 7 ± 2 g

Standardno: 9 ± 2 g

Intenzivno: 11 ± 2 g

Kapaciteta pladnja za kapljice: Do 0,5 L

Mleta kava (za ostanke), prostornina posode: do 10 skodelic

Kapaciteta skodelice za mleko: do 0,6 L

Zmogljivost rezervoarja za vodo: $2,0 \pm 5\%$ L

Zmogljivost posode za zrnca kave: $250 \pm 5\%$ g

Čas predgrevanja stroja: < 50 s

2.4G frekvenčno območje Wi-Fi: 2412-2472 MHz

Podprte povezave: WLAN IEEE 802.11 b/g/n brezžična povezava

2.4G največja izhodna moč radijskih valov Wi-Fi: 20 dBm

Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom: 2.4G največ Wi-Fi

2 Vaš popolnoma samodejni aparat za espresso

Tabela količine pijač

Pijača	Privzeta količina kave	Programljiva količina	Privzeta količina mleka	Programljiva količina mleka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Ploščato belo	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Potovalni vrč	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Ledeni latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitek	160 ml	x1 ALI x2	N.A.	N.A.

*N.A. Ni relevantno

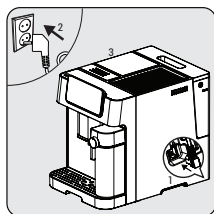
*U.I. Vnos uporabnika

3 Priprava - namestitvev

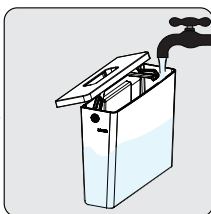
3.1 Namestitvev

i

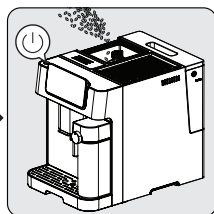
- Z naprave odstranite vse zaščitne folije, nalepke in drug embalažni material.
- Če v mlinčku opazite sledi kave, so to posledice testov, ki so bili opravljeni za nastavitev aparata pred prodajo.
- Ob prvi uporabi aparata je pomembno, da vse dele, ki se dotikajo vode ali mleka, kot so posoda za mleko, pladenj za kapljanje in posoda za vodo, sperete z vročo vodo. Za čiščenje posodic za mleko priporočamo uporabo pomivalnega stroja.



Priključite napravo na električno omrežje. Pritisnite zastavico, ki ustreza zelenemu jeziku, in potrdite izbiro s pritiskom na "Končano".



Odstranite rezervoar za vodo in ga do črte MAX napolnite s svežo vodo, nato rezervoar postavite nazaj.



Napolnite posodo za kavna zrna. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite stroj.

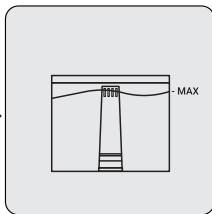
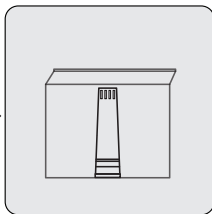
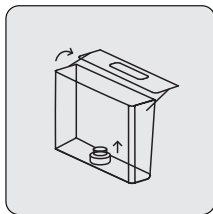
i

Da bi preprečili prelivanje vode iz rezervoarja za vodo, vode iz druge posode ne točite neposredno v aparat.

3 Priprava - namestitvev



- Nikoli ne polnite rezervoarja za vodo s toplo ali vročo vodo, gazirano vodo ali katero koli drugo tekočino, ki bi lahko poškodovala rezervoar za vodo in stroj.
- Ko se prikaže pojavno okno **Odvajanje vode**, je raven vode v rezervoarju za vodo nizka in jo je treba napolniti.

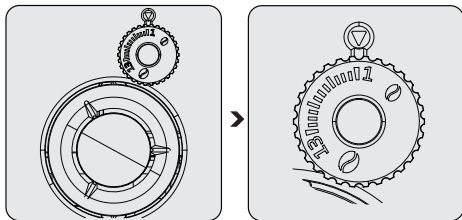


Če želite uporabiti vodni filter, odstranite filter, ki je vstavljen v rezervoar za vodo, in namesto njega vstavite vodni filter, kot je prikazano.

4 Delovanje

4.1 Prilagoditev brušenja

Grobost mletja lahko prilagodite z obračanjem nastavitvenega gumba na posodi za kavna zrna:



Nikoli ne izvajajte nastavitve brušenja, če brusilnik ne deluje. To lahko poškoduje mlinček.



Črte na nastavitvenem gumbu označujejo grobost mletja. Večja številka pomeni bolj grobo mletje.

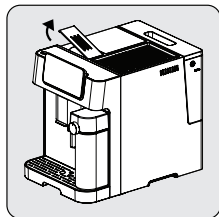
4.2 Polnjenje posod za kavna zrna



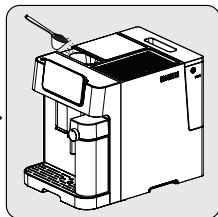
- Ko se pojavi pojavno okno **Prazna posoda za kavna zrna**, je treba aparat napolniti s kavnimi zrnji.
- Če kavna zrna shranjujete v originalni vakuumski embalaži, je bolje, da je dlje časa svež. Za boljše rezultate posode za kavna zrna ne uporabljajte za shranjevanje.

4 Delovanje

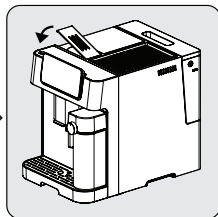
4.3 Uporaba posode za predhodno zmleto kavo



Odstranite pokrov žleba za predhodno zmleto kavo.



V žleb za predhodno zmleto kavo počasi vstavite predhodno zmleto kavo.



Pokrov žleba namestite nazaj.



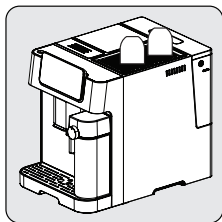
Žleb za predhodno zmleto kavo ni skladiščna enota, temveč omogoča enkratno uporabo (največ 13 g). Z merilno žlico lahko določite predlagano količino mlete kave.



- Za uporabo vnaprej mlete kave pomaknite drsnik "Moč kave" na najnižjo raven, dokler se ikona ☕ ne aktivira.
- Za ohranitev okusa shranjujte espresso usedlino v nepredušni posodi ter v hladnem in suhem prostoru. Zemljine ne smete hraniti dlje časa, saj se bo okus zmanjšal.
- Uporabite mleto kavo stopnje espresso.

4 Delovanje

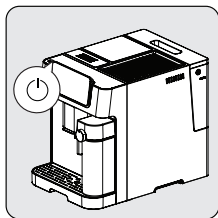
4.4 Uporaba držala za skodelico



Skodelice je treba postaviti navzdol, da bo notranja površina ostala topla in čista (Ta funkcija uporablja notranjo toploto naprave in deluje pri zaporedni uporabi naprave).

4 Delovanje

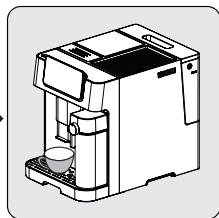
4.5 Priprava kave



Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop. Naprava se vklopi, začne s predgrevanjem in samodejnim čiščenjem. Pripravljen je za uporabo v načinu mirovanja, v katerem svetijo vse ikone.



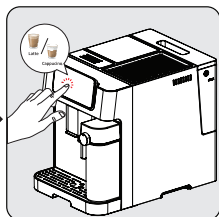
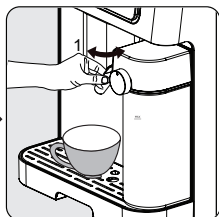
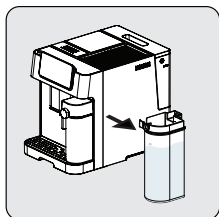
Pod izliv za kavo postavite skodelico in prilagodite višino izliva glede na skodelico.



S pritiskom na gumb izberite kavo in prižigalnik za skodelico se bo prižgal, kar pomeni, da aparat pripravlja skodelico kave. Ko se aparat vrne v stanje prostega teka, je kava pripravljena za serviranje.

4 Delovanje

4.5.1 Priprava kave z mlekom



Skodelico za mleko držite z eno roko. Odstranite pokrov skodelice za mleko. V skodelico za mleko dodajte mleko. Količina mleka ne sme presegati največje dovoljene količine. Priporočena temperatura mleka je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zaprite pokrov skodelice za mleko.

Skodelico za mleko pritrdite na aparat, pri čemer se mora slišno zaskočiti. Prepričajte se, da se skodelica za mleko pravilno prilega. Nastavite kot šobe za mleko nad skodelico. Gostoto mlečne pene prilagodite s pomočjo gumba za nastavev mlečne pene glede na svoje želje.

Na zaslonu izberite željeno mlečno kavo in prižgala se bo lučka za skodelico, kar pomeni, da aparat pripravlja skodelico kave. Ko se aparat vrne v stanje prostega teka, je kava pripravljena za serviranje.

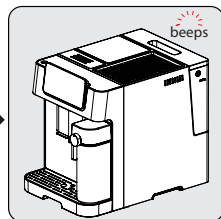
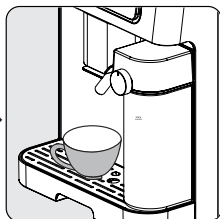
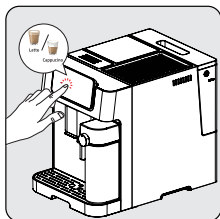
i

- Če želite, da bo temperatura espressa ostala optimalna, priporočamo, da skodelice predhodno segrejte.
- Poleg uporabljene kave bo k popolnemu espressu pripomogla tudi uporaba sveže hladne vode brez klora, vonjav in drugih nečistoč.

i

Ta aparat uporabniku omogoča, da nastavi razmerje pene z obračanjem gumba od največ do najmanj in tako uživa v željeni peni. Predlagane nastavitve si lahko ogledate s pritiskom na gumb (i) na zaslonu.

4 Delovanje



Pritisnite gumb za žele-no kavo. Nato se zasliši en zvočni signal. Gumb izbrane pijače bo začel utripati in kuhanje se bo začelo.

Črpalka bo delovala s prekinitvami, ko bo mlečna pena prvič prišla v skodelico. Ko je mlečna pena pripravljena, naprava samodejno začne kuhati kavo.

Ko enota enkrat zapi-ska, so napitki pripravljene, uživajte!

- Naprava se vrne v na-čin mirovanja.



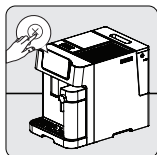
Vedno se prepričajte, da je skodelica za mleko pravilno nameščena. Če ni dobro nameščen, mlečni napitki ne bodo na voljo. Zvočni signal se bo oglasil s tremi piski.



Odstranitev skodelice za mleko ne vpliva na prednastavitve za črno kavo, še vedno jih lahko uporabljate.

4 Delovanje

4.6 Preklic



Za preklic pritisnite (X).



Če dvakrat pritisnete gumb za vklop/izklop, se naprava za silo izklopi.

5 Čiščenje

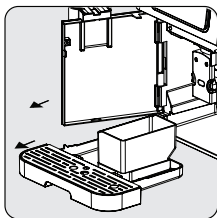
5.1 Čiščenje naprave

1. Odklopite napajalni kabel iz vtičnice.
2. Izlijte vso vodo/ostanek kave v posodi za kapljanje in posodi za ostanek kave.
3. Tekoče madeže na aparatu očistite z vlažno krpo ali s čistilnim sredstvom, ki ne pušča prask.

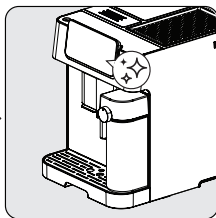


Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte abrazivnih sredstev, kisa ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, ki niso priložena v škatli.

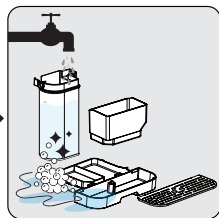
Pravočasno čiščenje in vzdrževanje naprave je zelo pomembno za podaljšanje njene življenjske dobe.



Odprite sprednji pokrov. Odstranite pladenj za kapljanje in posodo za ostanke kave.



Pritisnite ikono  in kliknite na besedilo, da na zaslonu sprožite funkcijo "Čiščenje skodelice za mleko".

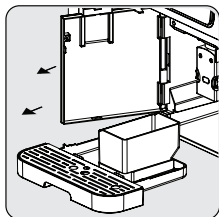


Izpraznite posodo za ostanke kave, pladenj za kapljanje. S toplo tekočo vodo operite posodo za ostanek kave, pladenj za kapljanje in skodelico za mleko ter po potrebi uporabite iglo ali ščetine ščetke za čiščenje vseh delov. Nato jih posušite.

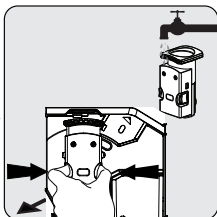
5 Čiščenje



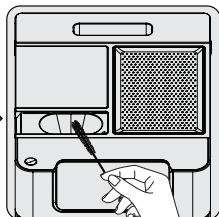
Ko se na zaslonu prikaže simbol ☒, sledite navodilom na zaslonu. Ta napaka se na zaslonu prikaže po vsakih 10 pripravah kave.



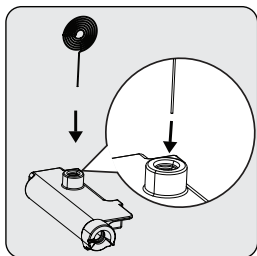
Držite nastavljiv izliv za kavo in ga počasi povlecite nazaj, da odprete sprednji pokrov.



Odstranite enoto za varjenje. Operite ga z vodo in nato posušite.



S krtačo očistite odvodno cev za kavo.



Z iglo za čiščenje (18) očistite notranjost dovoda za penjenje mleka.

5 Čiščenje



- Pladenj za kapljanje je treba izprazniti, ko je viden plavajoči indikator.
- Lijak za kavo v prahu je treba po vsaki uporabi očistiti s krtačko za čiščenje.

5.2 funkciji čiščenja



Ko pritisnete na "✦✦", lahko preprosto dostopate do 5 različnih funkcij čiščenja: Samodejno čiščenje, izpiranje, odstranjevanje vodnega kamna, čiščenje skodelice za mleko, prazna voda, vse je vidno na zaslonu.

5.2.1 Funkcija samodejnega čiščenja



Aparat se samodejno očisti pred in po vsakem postopku kuhanja. Če želite deaktivirati funkcijo samodejnega čiščenja, preklopite na ikono "O" na zaslonu.

5 Čiščenje

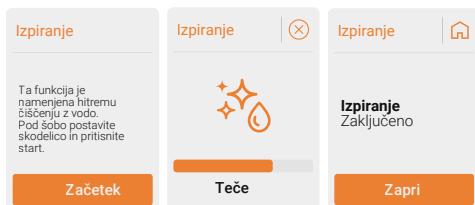


Priporočamo, da način samodejnega čiščenja aktivno uporabljate za zdravo uporabo.

Enkratno preklicanje samodejnega čiščenja;

Če med vklopom ali izklopom stroja pritisnete gumb za vklop/izklop, to funkcijo zaobidete.

5.2.2 Funkcija izpiranja



Ta funkcija je namenjena hitremu čiščenju z vodo. Sledite korakom na zaslonu.



- Voda, ki priteče iz šobe za kavo, je vroča in se zbira v pladnju za kapljanje pod njim. Izogibajte se stiku z njim, saj brizga naokrog.
- Če aparat dlje časa niste uporabljali, je priporočljivo uporabiti to funkcijo.



Z uporabo te funkcije pred pripravo kave boste zagotovili tudi bolj vročo kavo.

5 Čiščenje

5.2.3 Funkcija odstranjevanja vodnega kamna

Odstranjevanje vodnega kamna Ponastavi

Korak 1

V rezervoar za vodo dodajte 1 zavojček praška za odstranjevanje vodnega kamna, napolnite vodo, dokler se ne pojavi ikona za odstranjevanje vodnega kamna. Pod šobo postavite skodelico in pritisnite start.

Začetek

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 1



Teče

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 2

Dodajte čisto vodo do ikone za odstranjevanje vodnega kamna in pritisnite start

Nadaljuj

Odstranjevanje vodnega kamna ✕

Korak 2



Teče

Odstranjevanje vodnega kamna 🏠

Odstrani vodni kamen

Zaključeno

Zapri



Za ohranjanje najboljšega stanja naprave je priporočljivo odstranjevanje vodnega kamna. Sledite korakom na zaslonu.



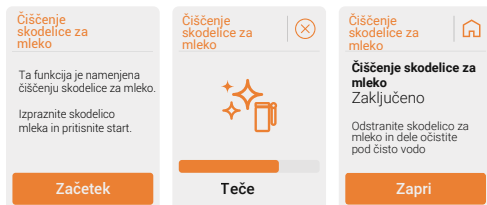
- Odstranjevanje vodnega kamna je potrebno po vnaprej določenem ciklu kuhanja.
- Za samočiščenje tega aparata ne uporabljajte kisa ali drugih čistilnih sredstev. Druga čistila lahko poškodujejo aparat.
- Kožo/telesa ne izpostavljajte vroči vodi.



Ponastavitev opozorilnega stanja za odstranjevanje vodnega kamna ni priporočljiva za ohranjanje najboljšega stanja aparata.

5 Čiščenje

5.2.4 Čiščenje skodelice za mleko



Ta funkcija je namenjena čiščenju skodelice za mleko. Sledite korakom na zaslonu.



To funkcijo je treba uporabiti po vsaki operaciji, povezani z mlekom.

5 Čiščenje

5.2.5 Odvajanje vode

Odvajanje vode

Korak 1

Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave.

Pod šobo postavite skodelico in pritisnite start.

Začetek

Odvajanje vode

Korak 2

Odstranite posodo za vodo.

Ko odstranite rezervoar za vodo, se funkcija samodejno zažene.

Odvajanje vode



Teče

Odvajanje vode

Odvajanje vode
Zaključeno

Zapri



Ta funkcija je namenjena odstranjevanju vode iz notranjosti naprave. Sledite korakom na zaslonu.



Ko aparat ponovno uporabljate prvič po uporabi funkcije praznega sistema; pritisnite gumb za mleko, dokler iz izliva ne priteče voda.

6 Nastavitev nadzorne plošče

6.1 Funkcija profila

6.1.1 Izbira profila

S to funkcijo lahko za vsak profil posebej shranite nastavitve pijače in priljubljene. (oranžno-vijolična-modro-zelena in gost)



Naprava se bo ob prvi uporabi zagnala v profil gosta.



Imena profilov lahko prilagodite v mobilni aplikaciji. Za podrobnosti preverite APP UM.

6.1.2 Nastavitve profila

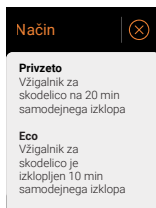
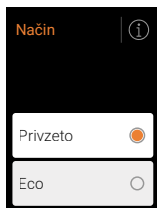
Naprava si bo zapomnila zadnji izbrani profil in ga bo izbrala ob naslednjem zagonu. (vključno z gostom)

Vsak profil ima drugačno barvo za razlikovanje.



Za ponastavitev nastavitve pijač ali profilov pritisnite "Ponastavi".

6.2 Izbira načina



6 Nastavitev nadzorne plošče



Ko je izbran varčni način. LED dioda za izbiro načina  bo postala zelena.

6.3 nastavitve pijač

6.3.1 Dodajanje in odstranjevanje priljubljenih

Za priljubljeno pijačo pritisnite ikono "♥".

Če želite pijačo odstraniti iz priljubljenih, pritisnite ikono "♥".



Prednostno lahko izberete do štiri pijače.

6.3.2 Prilagajanje pijač



Če želite prilagoditi napitek - moč kave, temperaturo kuhanja, količino vode in mleka - pritisnite ikono "☺".

6 Nastavitev nadzorne plošče

6.3.3 Dodajanje



Pritisnite ikono "☰+".

Espresso posnetek

Če želite pijači dodati standardni posnetek espressa, na zaslonu pritisnite "Espresso Shot". Sledite korakom na zaslonu.

Dozator za vodo

Če želite dozirati vročo vodo, na zaslonu pritisnite "Hot Water".

Penjenje mleka

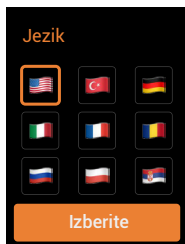
Če želite dodati mleko, na zaslonu pritisnite "Milk Froth". Po tej funkciji predlagamo čiščenje skodelice za mleko.



Preberite poglavje 5.2.4 Čiščenje skodelice za mleko.

7 Uporabniške nastavitve

Jezik



Če želite spremeniti jezik, pojdite v Nastavitve > Jezik in izberite zastavico ustreznega jezika.

Zvok



7 Uporabniške nastavitve

Wi-Fi in seznanjanje v paru

Wi-fi in združevanje



Prenesite **Home Direct** in
začnite z nastavljanjem
združevanja

Začetek

Če želite prenesti aplikacijo HomeDirect, poskenirajte kodo QR in sledite zahtevanim korakom. (Oglejte si vodnik po aplikaciji.)

Samodejni izklop

Časovnik samodejnega izklopa 1/2

10 Minut



20 Minut



30 Minut



Časovnik samodejnega izklopa 2/2

1 Ure



2 Ure



3 Ure



Izberite želeni časovni interval (10 ali 20 ali 30 minut, 1, 2 ali 3 ure).

7 Uporabniške nastavitve

Trdota vode

Pritisnite ikono "i" in sledite naslednjim korakom.

Korak 1

Potopite merilni trak v skodelico vode, ki je načrtovana za uporabo v napravi.



Korak 2

Počakajte, da se barva spremeni.



Korak 3

Število kvadratkov, ki spreminjajo barvo, označuje trdoto vode.



Vložek vodnega filtra

Na zaslonu pritisnite "Vložek vodnega filtra" in sledite navodilom.

Korak 1

Razpakirajte vodni filter in ga rahlo pretresite.



Korak 2

Vodni filter potopite navzdol v skodelico, napolnjeno s čisto vodo.



Korak 3

Počakajte 10 minut, da se ne pojavijo več mehurčki.



7 Uporabniške nastavitve

Korak 4

Odstranite rezervoar za vodo, nato pa odstranite mehanski filter v njem, tako da ga potegnete navzgor.



Korak 5

Nato vstavite in potisnite vložek vodnega filtra navzdol v spodnjo vtičnico, dokler se ne more premakniti naprej.



Korak 6

Rezervoar za vodo napolnite s čisto vodo do največjega nivoja. Rezervoar za vodo namestite nazaj na napravo.



Nadaljuj

Nastavitev pred varjenjem

Predpriprave

0

1

Shrani

Funkcija predpriprave kave pred popolno ekstrakcijo z majhno količino vode navlaži kavo v enoti za kuhanje. S tem se kavna usedlina razširi in v aparatu za kuhanje nastane večji pritisk, ki pomaga izločiti vsa olja in poudariti polni okus kavnih zrn.

Števec izdelkov

"CaffeExperto V3" ima funkcijo števca izdelkov. Beleži, koliko kave ste pripravili, odkar ste dobili aparat. Tako boste lažje ugotovili, koliko ga uporabljate.

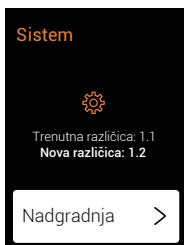
7 Uporabniške nastavitve

Posodobitev programske opreme

Ta izdelek ima funkcijo posodobitve programske opreme na daljavo za morebitne nove dodatke. Nove različice programske opreme lahko vedno poiščete v meniju z nastavitvami. Preverite posodobitve v ustreznem razdelku, če so na voljo, boste preusmerjeni v razdelek »posodobitev«.

i Sledite korakom v vodniku "HomeDirect, nadzor zvoka in posodobitev programske opreme".

i Prepričajte se, da je vaš telefon povezan z napravo in da imate med posodobitvijo stabilno povezavo. Ne izklaplajte naprave, medtem ko poteka postopek posodabljanja.



8 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena na električno omrežje.	Priključite in pritisnite stikalo. Preverite kabel in vtič.
Neodzivnost ali zapoznelost pri več poskusih pritiska funkcijske tipke na plošči	Naprava je pod vplivom elektromagnetnih motenj. Plošča je umazana.	Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Po nekaj minutah se znova zaženite. Ploščo očistite s priloženo krpo.
Kava ni dovolj vroča.	Skodelice niso bile predhodno segrete. Enota za kuhanje je prehladna.	Postavite skodelico na grelnik skodelic navzdol ali jo sperite z vročo vodo. Prepričajte se, da voda v rezervoarju za vodo ni prehladna.
Kava ne priteče iz izliva za kavo.	Funkcija praznega sistema je bila morda uporabljena že prej. Morda izliv za kavo ni bil očiščen in je zamašen z ostanki kave.	Pritisnite gumb za čiščenje, dokler iz izliva ne priteče voda. Očistite izliv za kavo.
Prva skodelica kave je slabe kakovosti.	Pri prvem zagonu mlinčka se v enoto za kuhanje ne vmeša zadostna količina kave.	Kavo zavržite. Naslednje skodelice bodo boljše.
Rezervoar za vodo je odstranjen / nivo vode v rezervoarju za vodo je zelo nizek, vendar ni opozorila "☹".	Območje v bližini priključka rezervoarja za vodo je lahko mokro.	Obrišite vodo okoli priključka rezervoarja za vodo.

8 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Notranji pladenj za kapljanje je napolnjen z veliko vode.	Zmleta kava je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Kava se dostavlja prepočasi ali po kapljicah.	Kavna usedlina je preveč drobna, zato preprečuje iztekanje vode.	Pri mletju prilagodite finost kave na večja zrna.
Indikator utripa in sporoča, da ni dovolj kavnih zrn, vendar jih je v posodi veliko.	Notranji izhod za kavno usedlino je zamašen.	Sledite korakom, opisanim za čiščenje vtičnice za kavno usedlino.
Kavni aparat ali pladenj za mleto kavo je nemo-goče odstraniti.	Naprava ni dokončala samo-čiščenja in se je izklopila .	Ponovno vklopite stroj in počakajte, da zaključi postopek samodejnega čiščenja.
Naprava ob vklopu ali izklopu ne izvaja več cikla izpiranja.	Vzrok je lahko nepravilno ravnanje pri servisiranju naprave.	1. Ko je aparat v stanju mirovanja, odprite sprednji pokrov. 2. Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop, dokler ne zaslišite 2 piska. 3. Zaprite sprednji pokrov.
Gumbi na dotik niso občutljivi.	Ne pritisnete gumba na dotik s sprednje strani aparata.	Pritisnite spodnji del simbola gumba na dotik s sprednje strani aparata.

9 Pojavno okno

Napaka (X)  Vode ni Napolnite rezervoar za vodo.	Pred polnjenjem rezervoarja preverite, ali je popolnoma vstavljen. Po potrditvi nadaljujte s polnjenjem rezervoarja.	Opozorilo (X)  Odstrani vodni kamen Predlagamo, da se z naprave odstrani vodni kamen.	Priporoča se program za odstranjevanje vodnega kamna. Sledite navodilom na zaslonu. Ignoriranje tega pojavnega okna lahko ogrozi stanje naprave.
Napaka (X)  Brez kave Napolnite posodo za zrnato kavo ali uporabite možnost mlete kave.	Na zaslonu izberite ustrezno vrsto kave (zrnata ali mleta), nato pa napolnite posodo ali žleb po želji.	Napaka  Splošna napaka Vhodna vrata so odprta.	Vhodna vrata so odprta. Prepričajte se, da je varno zaprta.
Napaka  Preostali polni Izpraznite posodo za ostanke kave.	Po nekaj popitih skodelicah pijače se prikaže pojavno obvestilo. Izpraznite posodo za ostanke.	Napaka  Splošna napaka Napačno nameščena enota za varjenje. Sestavne dele postavite na svoje mesto.	Premaknjena enota za varjenje. Enoto za varjenje ponovno vstavite na njeno mesto.
Napaka (X)  Manjka skodelica mleka Sestavne dele postavite na svoje mesto.	Manjkajoča skodelica za mleko med pripravo pijače sproži pojavno okno. Zamenjajte skodelico za mleko.	Napaka (X)  Rezervoar za vodo na napačnem mestu Prepričajte se, da je rezervoar za vodo pravilno nameščen.	Prepričajte se, da je rezervoar za vodo pravilno nameščen.

Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala vam što ste odabrali ovaj Beko proizvod. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od svog proizvoda, koji je proizveden do visokog kvaliteta uz najsavremeniju tehnologiju. Pažljivo pročitajte cijeli ovaj korisnički priručnik i sve ostale priložene dokumente prije korištenja proizvoda i sačuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako proizvod date nekom drugom, dajte mu i uputstvo za upotrebu. Molimo uzmite u obzir sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Objašnjenje simbola

Slijedeći simboli se koriste u različitim odjeljcima ovog priručnika:



Važne informacije ili korisni savjeti o korištenju.



OPASNOST: Ovo upozorenje za opasne situacije po život i imovinu.



UPOZORENJE: Ovo upozorenje ukazuje na potencijalno opasne situacije.



OPREZ: Ovo upozorenje ukazuje na mogućnost materijalne štete.



Materijali su pogodni za kontakt sa hranom

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak uključuje sigurnosne upute koje će vam pomoći u zaštiti od rizika ličnih ozljeda i gubitka materijala. Nepoštivanje ovih uputstava poništava bilo kakvu garanciju.

1.1 Opasnost od električne struje

Opasnost po život zbog električne struje!

Kontakt sa žicama ili komponentama pod naponom može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili čak smrti!

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera kako biste izbjegli strujni udar:

- Nemojte da koristite proizvod ako je kabl za napajanje ili aparat oštećen. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ne otvarajte kućište aparata za kafu. Postoji opasnost od strujnog udara ako se dodirnu spojevi pod naponom i/ili se promijeni električna i mehanička konfiguracija.
- Prije čišćenja posude za zrno, isključite aparat iz električne utičnice. Opasnost od okretanja mlinca za kafu!

1.2 Opasnost od opekotina ili opekotina

Dijelovi aparata za kafu mogu se jako zagrijati tokom rada! Ispuštena pića i para koja izlazi su veoma vrući!

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste izbjegli opekotine/opekline sebe i/ili drugih:

- Nemojte dodirivati metalne čahure na oba izliva za kafu.
- Izbjegavajte direktan kontakt kože s parom koja izlazi iz stroja ili vrućom vodom za ispiranje, čišćenje ili uklanjanje kamenca.

1.3 Osnovne sigurnosne mjere

Pridržavajte se sljedećih mjera opreza kako biste osigurali sigurno rukovanje aparatom za kafu:

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Nikada se nemojte igrati sa materijalom za pakovanje. Postoji opasnost od gušenja. Držite sav materijal za pakovanje podalje od djece.
- Prije upotrebe pregledajte aparat za kafu da li ima vidljivih znakova oštećenja. Nemojte koristiti oštećeni aparat za kafu. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, smije ga zamijeniti samo serviser koji je preporučio proizvođač kako bi se spriječila bilo kakva opasnost! Kontaktirajte proizvođača ili njihovu korisničku službu.
- Popravke aparata za kafu smije izvoditi samo ovlašteni stručnjak ili predstavnik korisničke službe. Popravke od strane neovlaštenih osoba mogu dovesti do značajne opasnosti za korisnika. Ove radnje će također poništiti garanciju.
- Popravke aparata za kafu u garantnom roku smiju obavljati samo servisni centri ovlašteni od strane proizvođača, u suprotnom garancija će prestati da postoji u slučaju naknadnog oštećenja.
- Neispravne dijelove smijete zamijeniti samo originalnim rezervnim dijelovima. Samo originalni rezervni dijelovi garantuju da su ispunjeni sigurnosni zahtjevi.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 godina i starija ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o bezbjednoj upotrebi uređaja i ako razumiju opasnosti koje mogu nastati. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Ovaj aparat ne smiju da koriste osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost i ako su od nje dobile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca ukoliko nisu pod nadzorom.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

- Ovaj aparat je namijenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su:
 - mala kuhinja za zaposlene u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - seoske kuće,
 - od strane kupaca u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa,
 - objekata za noćenje i doručak.
- Zaštitite aparat za kafu od vremenskih utjecaja kao što su kiša, mraz i direktna sunčeva svjetlost. Ne koristite aparat za kafu na otvorenom.
- Nikada ne uranjajte sam aparat za kafu, mrežni kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
- Nemojte čistiti aparat za kafu ili pribor u mašini za pranje sudova.
- Nemojte sipati druge tečnosti osim vode niti stavljati namirnice u rezervoar za vodu.
- Nemojte puniti rezervoar za vodu preko oznake za maksimum.
- Uključujte mašinu samo kada su postavljeni kontejner za otpad, posuda za kapanje i posuda za šolje.
- Nemojte povlačiti kabl da biste izvadili utikač iz utičnice ili dodirujte mokrim rukama.
- Ne držite aparat za kafu za mrežni kabl.
- Držite aparat i njegov kabl van domašaja djece mlađe od 8 godina.
- Aparat se može koristiti samo za pripremu kafe.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Iskopčajte aparat prije svakog čišćenja ili kada se aparat ne koristi.
- Postavite aparat tako da se utikaču uvijek može lako pristupiti.
- Aparat uvijek koristite na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.
- Aparat nije ugrađeni aparat za kafu i nije predviđen za upotrebu unutar

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

ormarića. Aparat za kafu se ne sme stavljati u ormarić dok je u upotrebi.

- Nemojte stiskati ili savijati kabl za napajanje i nemojte ga trljati o oštrim rubovima kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje kabela za napajanje. Držite kabl za napajanje dalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Uvjerite se da je mrežno napajanje u skladu s podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja.
- Koristite uređaj samo sa uzemljenom utičnicom.
- Ne koristite aparat s produžnim kablom.
- Ne dodirujte uređaj ili njegov utikač mokrim ili vlažnim rukama kada je uređaj uključen.
- OPREZ: Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termičkog isključivanja, ovaj uređaj ne smije se napajati preko eksternog prekidača, kao što je tajmer, niti biti povezan na strujni krug koji se redovno uključuje i isključuje od strane komunalne kompanije.
- Upozorenje: izbjegavajte prosipanje po konektoru.
- Nemojte zloupotrebljavati uređaj kako biste izbjegli moguće ozljede.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov zastupnik ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbjegla opasnost od nesreće.
- Čišćenje: Nemojte koristiti gruba, abrazivna sredstva za čišćenje. Pogledajte detaljne upute za čišćenje od 6.1 do 6.4.
- Površina grijaćeg elementa je podložna preostaloj toplini nakon upotrebe.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

1.4 Namjena

Beko potpuno automatski aparat za kafu je namenjen za upotrebu u domovima i sličnim aplikacijama, kao što su kuhinje za osoblje, prodavnice, kancelarije i slični prostori ili za korisnike u pansionima, hotelima, motelima i drugim stambenim objektima. Ovaj aparat za kafu nije predviđen za komercijalnu upotrebu. Mašina je namijenjena samo za pripremu kafe i zagrijavanje mlijeka i vode. Bilo koja druga upotreba osim prethodno navedene smatra se nepropisnom upotrebom.

Opasnost zbog nepravilne upotrebe!

Ako se aparat za kafu ne koristi za predviđenu svrhu, može postati izvor opasnosti.



- Shodno tome, aparat za kafu se sme koristiti samo za predviđenu svrhu.
- Slijedite procedure opisane u ovom korisničkom priručniku.

Neće se prihvatiti nikakva potraživanja bilo koje vrste za štetu ili ozljede nastale upotrebom aparata za kavu u druge svrhe osim za namjeravanu upotrebu.

Rizik je morao snositi isključivo vlasnik mašine.

1.5 Ograničenje odgovornosti

Sve tehničke informacije, podaci i uputstva o montaži, radu i održavanju aparata za kafu sadržani u ovim uputstvima za upotrebu predstavljaju trenutno stanje u trenutku štampanja i zasnivaju se na najboljem mogućem znanju stečenom iskustvom i znanjem.

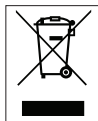
Iz informacija, ilustracija i objašnjenja u ovom korisničkom priručniku ne mogu se zaključiti nikakvi zahtjevi/zahtjevi.

1 Važna uputstva za sigurnost i okoliš

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede koje nastanu zbog nepoštovanja korisničkog priručnika, upotrebe proizvoda u svrhe koje nisu predviđene, neprofesionalnih popravki, neovlaštenih modifikacija ili korištenja neodobrenih rezervnih dijelova.

1.6 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne treba odlagati sa ostalim otpadom iz domaćinstva na kraju vijeka upotrebe. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Za pronalaženje ovih sabirnih mjesta, kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača gdje je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u restauraciji i reciklaži starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog aparata pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.7 Usaglašenost sa RoHS direktivom

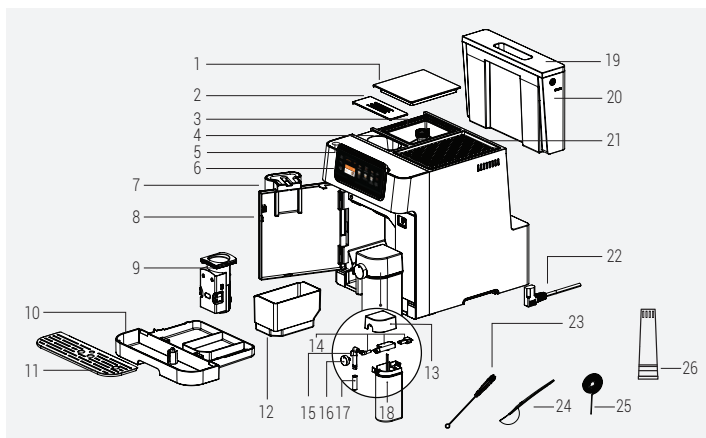
Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.8 Informacija o ambalaži



Materijal za pakovanje proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Nemojte odlagati ambalažni materijal zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za prikupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

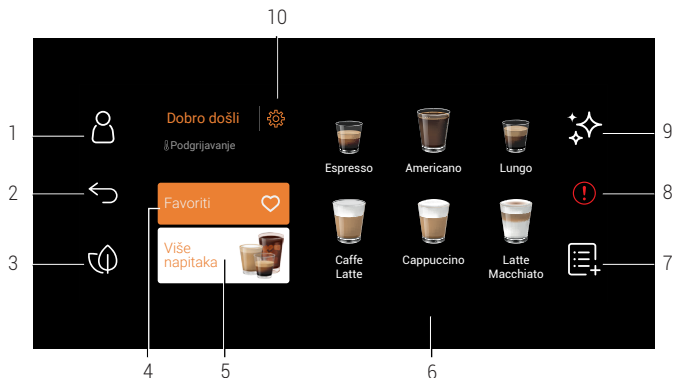
2 Vaša potpuno automatska espresso mašina



- | | |
|---|--|
| 1. Poklopac posude za kafu u zrn | 14. Dijelovi za sklapanje šolje za mlijeko |
| 2. Poklopac otvora za mljevenu kafu | 15. Unutrašnji dio mlaznice šolje za mlijeko |
| 3. Kontejner za kafu u zrn | 16. Dugme za podešavanje mliječne pjene |
| 4. Udbljenje za mljevenu kafu | 17. Mlaznica šolje za mlijeko |
| 5. Dugme za uključivanje/isključivanje | 18. Šolja za kafu |
| 6. Digitalni kontrolni panel | 19. Poklopac spremnika za vodu |
| 7. Podesivi izliv za kafu | 20. Spremnik za vodu |
| 8. Prednji poklopac | 21. Držač šolje |
| 9. Jedinica za prženje | 22. Kabl za napajanje |
| 10. Posuda za kapanje | 23. Četkica za čišćenje |
| 11. Posuda za šolje | 24. Prethodno mljevena žlica za kafu |
| 12. Spremnik za mljevenu kafu (ostatke) | 25. Igla za čišćenje |
| 13. Poklopac šolje za mlijeko | 26. Filter za vodu |

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Upravljačka ploča



1		Profilna sekcija
2		Koristi se za povratak na prethodni ekran
3		Koristi se za prebacivanje u Eco režim rada
4		Omiljeni odjeljak
5		Više sekcija pića
6		Popularna pića za brzi pristup
7		Dodajte dodatni odjeljak
8		Opšta greška
9		Sekcija za čišćenje
10		Postavke

Potpuno automatska espresso mašina sa integrisanom šoljicom za mlijeko i TFT ekranom osjetljivim na dodir / Uputstvo za upotrebu

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Tehnički podaci

Napajanje:

220-240 V~, 50-60 Hz

Napajanje: 1350 W

Zadržano je pravo na tehničke i dizajnerske izmjene.

Sve deklarirane vrednosti na proizvodu i na štampanim letcima dobijene su iz laboratorijskih merenja izvršenih prema relevantnim standardima. Ove vrijednosti se mogu razlikovati u zavisnosti od upotrebe i uslova okoline.

Izjava o usklađenosti za CE

Arçelik A.Ş. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: – Proizvodi, od :beko. com Zadržana su prava na tehničke i dizajnerske promjene.

Dimenzije proizvoda:

27,5 cm (širina) x 35,9 cm (visina) x 41,2 cm (dubina)

Težina: 9,68 + 0,5 kg

Dužina kablova: 95 ± 5 cm

Težina mljevene kafe (režim zrna)

Mekano: 7+/- 2 g

Standardno: 9 ± 2 g

Intenzivno: 11 ± 2 g

Kapacitet posude za kapanje: do 0,5 L

Kapacitet posude za mljevenu kafu (ostaci):
do 10 šolja

Kapacitet šolje za mlijeko: do 0,6 L

Kapacitet rezervoara za vodu: 2,0 ± 5% L

Kapacitet posude za kafu u zrnu:
250 ± 5% g

Vrijeme predgrijavanja mašine: < 50 s

2.4G Wi-Fi frekvencijski opseg:
2412-2472 MHz

Podržane veze: WLAN IEEE 802.11 b/g/n bežični

2.4G Wi-Fi maksimalna RF izlazna snaga: 20 dBm

Informacije o izloženosti RF: 2.4G Wi-Fi maksimalno

2 Vaš potpuno automatski aparat za espresso

Tabla količine napitka

Napitak	Zadata količina kafe	Programabilna količina	Zadata količina mlijeka	Programabilna količina mlijeka
Espresso	30 ml	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Doppio	30 ml + 30 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Ristretto	20 ml	10 - 30 ml	N.A.	N.A.
Lungo	60 ml	50 - 90 ml	N.A.	N.A.
Americano	140 ml	80 - 160 ml	N.A.	N.A.
Espresso Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	10 ml	10 - 50 ml
Bijela	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Cortado	60 ml	50 - 90 ml	60 ml	40 - 80 ml
Caffe Latte	60 ml	50 - 90 ml	190 ml	160 - 200 ml
Ristretto Bianco	40 ml	20 - 60 ml	110 ml	90 - 130 ml
Cappuccino	30 ml	25 - 45 ml	150 ml	130 - 170 ml
Latte Macchiato	30 ml	25 - 45 ml	220 ml	200 - 240 ml
Putna šolja	280 ml	200 - 320 ml	N.A.	N.A.
Iced Americano	30 ml + U.I.	25 - 45 ml	N.A.	N.A.
Iced Latte	30 ml	25 - 45 ml	U.I.	U.I.
Hladni napitak	160 ml	x1 ILI x2	N.A.	N.A.

*N.A. Nije primjenjivo

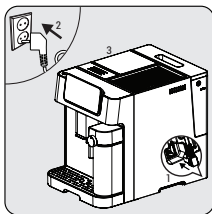
*U.I. Unos korisnika

3 Priprema - Instalacija

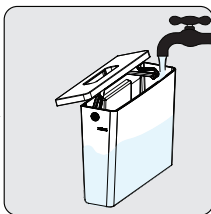
3.1 Instalacija

i

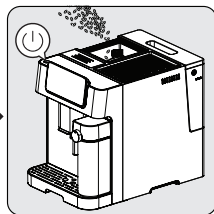
- Uklonite sve zaštitne folije, naljepnice i bilo koji drugi materijal za pakovanje s uređaja.
- Ako uočite bilo kakve tragove kafe u mlincu, to su rezultat testiranja urađenih za postavljanje uređaja prije prodaje.
- Kada prvi put koristite aparat, važno je da sve dijelove koji dodiruju vodu ili mlijeko - kao što su bokal za mlijeko, posuda za kapanje i spremnik za vodu - isperite toplom vodom. Za čišćenje posuda za mlijeko, korištenje mašine za pranje sudova je naš predloženi metod.



Priključite aparat na električnu mrežu. Pritisnite zastavicu koja odgovara željenom jeziku i potvrdite izbor pritiskom na "Gotovo".



Uklonite rezervoar za vodu i napunite svežom vodom do linije MAX, a zatim vratite rezervoar.



Napunite posudu za zrna. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili mašinu.

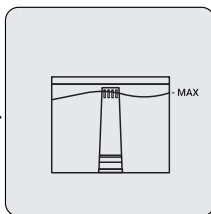
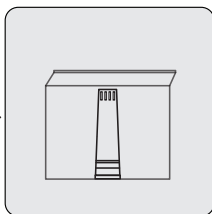
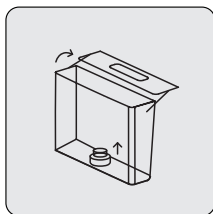
i

Kako biste spriječili prelijevanje vode iz spremnika za vodu, nemojte dodavati vodu direktno u uređaj iz druge posude.

3 Priprema - Instalacija



- Nikada nemojte puniti rezervoar za vodu toplom ili toplom vodom, gaziranom vodom ili bilo kojom drugom tečnošću koja može oštetiti rezervoar za vodu i mašinu.
- Kada se **Pražnjenje vode (Water Empty)** pojavljuje se iskaćući prozor, rezervoar za vodu je na niskom nivou i potrebno ga je napuniti.

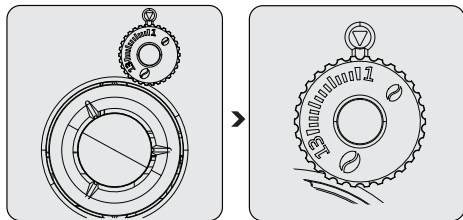


Da biste koristili filter za vodu, uklonite filter koji je umetnut u rezervoar za vodu i umesto njega umetnite filter za vodu kao što je prikazano.

4 Rukovanje

4.1 Podešavanje mljevenja

Krupnoću mljevenja možete podesiti okretanjem dugmeta za podešavanje na posudi za zrno:



Nikada nemojte vršiti podešavanje mljevenja kada mlin ne radi. To može oštetiti mlin.



Linije na dugmetu za podešavanje ukazuju na grubost mljevenja. Veći broj znači grublje mljevenje.

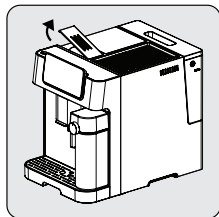
4.2 Punjenje posuda za zrno



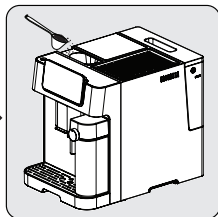
- Kada se **spremnik zrna isprazni** pojavi se iskaćući prozor, a uređaj treba napuniti zrnima kafe.
- Čuvanje zrna kafe u originalnom vakuumskom pakovanju je bolje kako bi se osigurala dugotrajnija svježina. Nemojte koristiti posudu za kafu u zrnu za skladištenje radi boljih rezultata.

4 Rukovanje

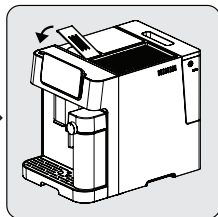
4.3 Upotreba posude za mljevenu kafu



Skinite poklopac otvora za mljevenu kafu.



Polako stavite mljevenu kafu u otvor za mljevenu kafu.



Vratite poklopac žlijeba.



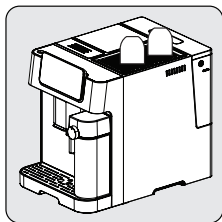
Utor za mljevenu kafu nije jedinica za skladištenje, već se koristi za jednokratnu upotrebu (maksimalno 13g). Dodatak mjerne žlice može se koristiti za predloženu količinu mljevene kafe.



- Da biste koristili prethodno mljevenu kafu, pomjerite klizač "Jačina kafe" na najniži nivo dok se ikona  ne aktivira.
- Čuvajte mljeveni espresso u hermetički zatvorenoj posudi i na hladnom i suhom mjestu kako biste zadržali okus. Mljeveno ne treba čuvati duže vrijeme jer će se okus smanjiti.
- Treba koristiti espresso mljevenu kafu.

4 Rukovanje

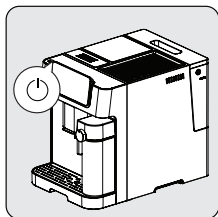
4.4 Korištenje držača za šolje



Šolje treba postaviti naopako kako bi se osiguralo da unutrašnja površina ostane topla i čista (Ova funkcija koristi unutrašnju toplinu mašine i radi u uzastopnoj upotrebi uređaja).

4 Rukovanje

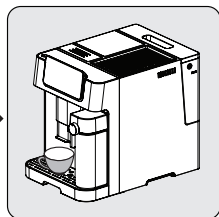
4.5 Priprema vaše kafe



Uključite aparat pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje. Aparat se uključuje, počinje sa predgrijavanjem i automatskim čišćenjem. Spreman je za upotrebu u neaktivnom režimu u kojem su sve ikone upaljene.



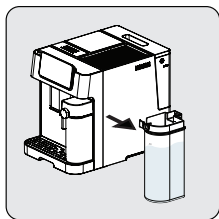
Postavite šolju ispod izliva za kafu i podesite visinu grla u skladu sa šoljom.



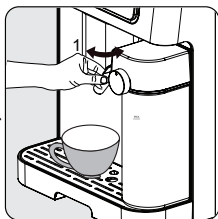
Odaberite svoju kafu pritiskom na dugme i upaljač za šoljice će se uključiti što pokazuje da aparat priprema šoljicu kafe. Kada se aparat vrati u stanje mirovanja, kafa je spremna za posluživanje.

4 Rukovanje

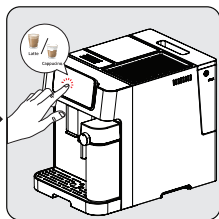
4.5.1 Priprema kafe s mlijekom



Držite šolju za mlijeko jednom rukom. Skinite poklopac šolje za mlijeko. Dodajte mleko u šolju za mlijeko. Količina mlijeka ne smije prelaziti maksimalni nivo. Preporučena temperatura za mlijeko je 4-8 °C (~ 40-46 °F). Zatvorite poklopac šolje za mlijeko.



Pričvrstite šolju za mlijeko na aparat, ona mora da čujno ulegne na svoje mjesto. Uvjerite se da šolja za mlijeko pravilno stoji. Podesite ugao mlaznice šolje za mlijeko preko šolje. Podesite gustinu mliječne pjene uz pomoć dugmeta za podešavanje mliječne pjene prema vašim željama.



Odaberite željenu mliječnu kafu sa ekrana i upaljač za šoljice će se uključiti pokazujući da uređaj priprema šoljicu kafe. Kada se aparat vrati u stanje mirovanja, kafa je spremna za posluživanje.

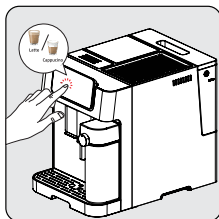
i

- Kako biste osigurali da vaš espresso ostane na optimalnoj temperaturi, preporučujemo da prethodno zagrijete svoje šoljice.
- Osim korištene kafe, korištenje svježih hladne vode koja ne sadrži hlor, mirise i druge nečistoće pomoći će da se osigura savršen espresso.

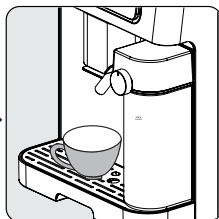
i

Ova mašina omogućava korisniku da podesi omjer pjene okretanjem dugmeta sa Max na Min kako bi uživao u željenoj pjeni. Predloženo podešavanje možete pogledati pritiskom na dugme (i) na ekranu.

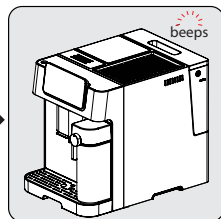
4 Rukovanje



Pritisnite dugme željene kafe. Tada će jednom zapišiti. Dugme za odabrani napitak će početi da treperi i kuvanje će početi.



Pumpa će raditi sa prekidima dok mliječna pjena prvo uđe u vašu šolju. Nakon što je mliječna pjena spremna, uređaj automatski počinje kuhati kafu.



Kada jedinica jednom zapišti, piće je spremno, uživajte!
- Mašina će se vratiti u stanje mirovanja.



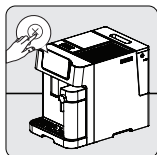
Uvijek provjerite da li je šolja za mlijeko pravilno postavljena. Ako nije dobro postavljen; mliječni napici neće biti dostupni. Zujalica će se oglasiti kao 3 zvučna signala kako bi to označila.



Uklanjanje šolje za mlijeko nema uticaja na unaprijed podešene crne kafe, oni se i dalje mogu koristiti.

4 Rukovanje

4.6 Otkazivanje



Pritisnite (X) za otkazivanje.



Pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje 2 puta će se uređaj prisilno isključiti.

5 Čišćenje

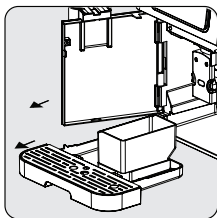
5.1 Čišćenje uređaja

1. Isključite kabl za napajanje iz utičnice za napajanje.
2. Izlijte svu ostatke vode/kafe unutar posude za kapanje i posude za ostatke kafe.
3. Za čišćenje mrlja od tečnosti na aparatu koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje koje ne grebe.

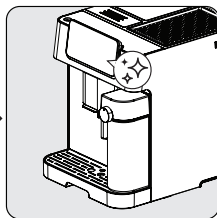


Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva, ocat ili sredstva za uklanjanje kamenca koja nisu priložena za čišćenje uređaja.

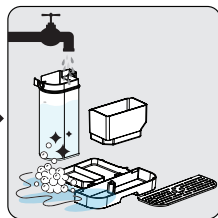
Pravovremeno čišćenje i održavanje uređaja vrlo je važno za produženje njegovog vijeka trajanja.



Otvorite prednji poklopac. Uklonite posudu za kapanje i posudu za ostatke kafe.



Pritisnite ikonu ' i kliknite na tekst da pokrenete funkciju 'Čišćenje šolje za mlijeko' sa ekrana.

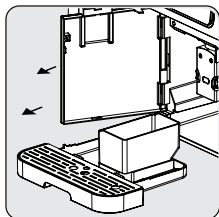


Ispraznite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje. Operite posudu za ostatke kafe, posudu za kapanje i šolju za mlijeko toplom tečnom vodom i koristite iglu ili čekinje četke ako je potrebno u bilo kom dijelu za čišćenje. Nakon toga ih osušite.

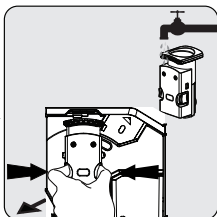
5 Čišćenje



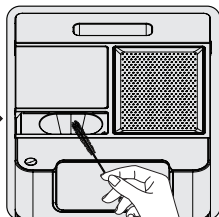
Kada se na ekranu pojavi simbol , pratite uputstva na ekranu. Ova greška će se pojaviti na ekranu nakon svakih 10 prženja kafe.



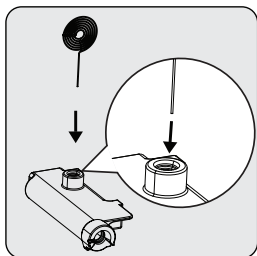
Držite podesivi izliv za kafu i polako povucite unazad da otvorite prednji poklopac.



Uklonite jedinicu za prženje. Operite vodom i osušite nakon toga.



Očistite izlaznu liniju za kafu četkom.



Koristite iglu za čišćenje (18) da očistite unutrašnjost ulaza za pjenu za mlijeko.

5 Čišćenje



- Posudu za kapanje treba isprazniti kada se vidi plutajući indikator.
- Lijevak za kafu u prahu treba očistiti nakon svake upotrebe četkom za čišćenje.

5.2 Funkcije čišćenja



Kada pritisnete "✨", možete lako pristupiti 5 različitih funkcija čišćenja: Automatsko čišćenje, ispiranje, uklanjanje kamenca, čišćenje šolje za mlijeko, prazna voda, sve je vidljivo na vašem ekranu.

5.2.1 Funkcija automatskog čišćenja



Vaš uređaj se automatski čisti prije i nakon svake operacije kuhanja. Da biste deaktivirali funkciju automatskog čišćenja, prebacite se na ikonu "O" na ekranu.

5 Čišćenje

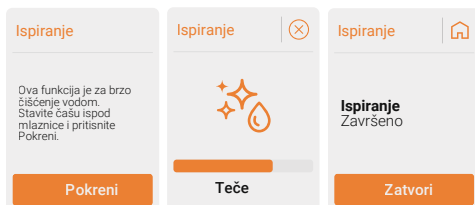


Preporučujemo da aktivno koristite režim automatskog čišćenja za zdravu upotrebu.

Da jednom otkažete automatsko čišćenje;

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje dok se mašina uključuje ili isključuje da biste zaobišli ovu funkciju.

5.2.2 Funkcija ispiranja



Ova funkcija je za brzo čišćenje vodom. Pratite korake sa ekrana.



- Voda koja izlazi iz mlaznice za kafu je vruća i skuplja se u posudi za kapanje ispod. Izbjegavajte kontakt jer prska oko.
- Ako uređaj nije korišten duže vrijeme, preporučuje se korištenje ove funkcije.



Korištenje ove funkcije prije pripreme kafe također će osigurati topliju kafu.

5 Čišćenje

5.2.3 Funkcija uklanjanja kamenca



Preporučuje se uklanjanje kamenca kako bi se održalo najbolje stanje uređaja. Pratite korake sa ekrana.



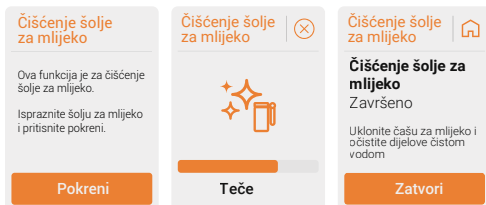
- Uklanjanje kamenca je potrebno nakon unapred definisanog ciklusa kuvanja.
- Nemojte koristiti sirće ili druga sredstva za čišćenje za samočišćenje ovog uređaja. Druga sredstva za čišćenje mogu oštetiti uređaj.
- Držite kožu/tijelo dalje od tople vode.



Poništavanje statusa upozorenja o uklanjanju kamenca se ne preporučuje za održavanje najboljeg stanja uređaja.

5 Čišćenje

5.2.4 Čišćenje šolje za mlijeko



Ova funkcija je za čišćenje šolje za mlijeko. Pratite korake sa ekrana.



Ovu funkciju treba koristiti nakon svake operacije vezane za mlijeko.

5 Čišćenje

5.2.5 Pražnjenje vode

Pražnjenje vode
Korak 1
Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja.
Stavite čašu ispod mlaznice i pritisnite Pokreni.
Pokreni

Pražnjenje vode
Korak 2
Uklonite rezervoar za vodu.
Kada se rezervoar za vodu ukloni, funkcija će se automatski pokrenuti.
Teče

Pražnjenje vode

Zatvori

Pražnjenje vode

Pražnjenje vode
Završeno
Zatvori



Ova funkcija služi za uklanjanje sve vode unutar uređaja. Pratite korake sa ekrana.



Kada se uređaj ponovo koristi po prvi put nakon što se koristi funkcija praznog sistema; pritisnite dugme za mlijeko dok voda ne izađe iz izliva.

6 Podešavanje kontrolne ploče

6.1 Funkcija profila

6.1.1 Odabir profila

Ovu funkciju možete koristiti za spremanje postavki pića i favorita za svaki profil posebno. (narandžasta-ljubičasta-plavo-zelena i gost)



Uređaj će se pokrenuti u profil gosta pri prvoj upotrebi.



Nazivi profila mogu se podesiti iz mobilne aplikacije. Provjerite APP UM za detalje.

6.1.2 Podešavanja profila

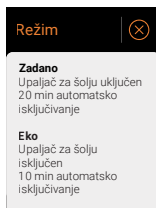
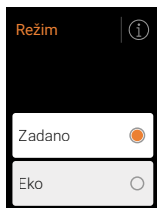
Uređaj će zapamtiti posljednji odabrani profil i odabrati ga pri sljedećem pokretanju. (uključujući goste)

Svaki profil ima drugu boju za razlikovanje.



Za resetovanje postavki napitaka ili profila pritisnite „Reset“.

6.2 Odabir režima rada



6 Podešavanje kontrolne ploče



Kada je odabran Eco režim. LED za odabir načina rada  će postati zelena.

6.3 Podešavanja napitka

6.3.1 Dodavanje favorita i uklanjanje favorita

Za omiljeno piće pritisnite ikonu "♥".

Da uklonite piće iz omiljenih, pritisnite ikonu "♥".



Možete favorizirati do četiri pića.

6.3.2 Prilagođavanje napitka



Za prilagođavanje napitka - jačine kafe, temperature kuvanja, količine vode i mlijeka - pritisnite ikonu "☺".

6 Podešavanje kontrolne ploče

6.3.3 Dodavanje



Pritisnite ikonu "☰+".

Espresso doza

Da biste svom napitku dodali standardnu šoljicu espresa, pritisnite "Espresso Shot" na ekranu. Pratite korake sa ekrana.

Dispenser za vodu

Za ispuštanje tople vode, pritisnite "Hot Water" na ekranu.

Pjenjenje mlijeka

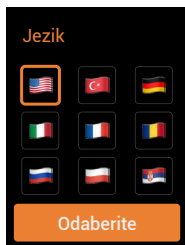
Da dodate mlijeko, pritisnite "Milk Froth" na ekranu. Nakon te funkcije predlažemo čišćenje šolje za mlijeko.



Pogledajte odjeljak 5.2.4 Čišćenje šolje za mlijeko.

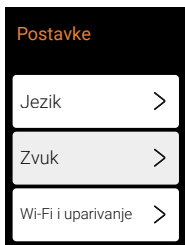
7 Korisnička podešavanja

Jezik



Da promijenite jezik, idite na Postavke > Jezik i odaberite zastavicu relevantnog jezika.

Zvuk



7 Korisnička podešavanja

Wi-Fi i uparivanje

Wi-Fi i uparivanje



Preuzmite **Home Direct**
i počnite postavljati
uparivanje

Pokreni

Da biste preuzeli HomeDirect, skenirajte QR kod i slijedite potrebne korake. (Pogledajte vodič za aplikaciju.)

Automatsko isključivanje

Automatsko isključivanje tajmera 1/2

10 Minuta



20 Minuta



30 Minuta



Automatsko isključivanje tajmera 2/2

1 Sata



2 Sata



3 Sata



Odaberite željeni vremenski interval (10 ili 20 ili 30 minuta, 1, 2 ili 3 sata).

7 Korisnička podešavanja

Tvrdoća vode

Pritisnite ikonu "i" i pratite korake.

Korak 1

Uronite mjernu trakicu u šolju vode koja se planira koristiti u uređaju.



Korak 2

Pričekajte da se boja promijeni.



Korak 3

Broj kvadrata koji mijenjaju boju pokazuje tvrdoću vode.



Uložak filtera za vodu

Pritisnite „Uložak filtera za vodu“ na ekranu i pratite korake.

Korak 1

Otpakujte filter za vodu i lagano protresite.



Korak 2

Uronite filter za vodu naopako u šolju napunjenu čistom vodom.



Korak 3

Sačekajte 10 minuta dok mehurići više ne izlaze.



7 Korisnička podešavanja

Korak 4

Izvadite rezervoar za vodu, a zatim uklonite mehanički filter iznutra povlačenjem prema gore.



Korak 5

Zatim umetnite i gurnite uložak filtera za vodu prema dolje u donji otvor dok se ne može pomaknuti naprijed.



Korak 6

Napunite rezervoar za vodu čistom vodom do nivoa MAX. Vratite rezervoar za vodu na uređaj. Pritisnite Nastavi da započnete ispiranje.



Nastavi

Podešavanje prije kuhanja

Prethodnog

0

1

Sačuvaj

Funkcija prethodnog kuhanja vlaži kafu unutar jedinice za kuhanje sa malom količinom vode prije potpunog ekstrakcije. Ovo proširuje talog kafe kako bi se stvorio veći pritisak u pivari, što pomaže ekstrahiranju svih ulja i otkrivanju punog okusa zrna.

Brojač proizvoda

"CaffeExperto V3" ima funkciju brojača proizvoda. Vodi evidenciju o tome koliko ste kafa skuhalo otkako ste nabavili aparat. Ovo vam pomaže da vidite koliko ga koristite.

7 Korisnička podešavanja

Ažuriranje softvera

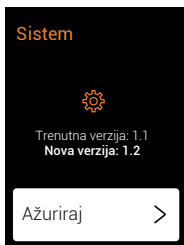
Ovaj proizvod ima funkciju daljinskog ažuriranja softvera za potencijalne nove dodatke. Nove verzije softvera uvijek možete potražiti iz menija postavki. Provjerite ima li ažuriranja u relevantnom odjeljku, ako su dostupni, bit ćete preusmjereni na odjeljak "ažuriranje".



Pratite korake u vodiču "HomeDirect, kontrola zvuka i ažuriranje softvera".



Proverite da li je vaš telefon povezan sa uređajem i da li imate stabilnu vezu tokom ažuriranja. Ne isključujte uređaj dok je proces ažuriranja u toku.



8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Aparat nije priključen na električnu mrežu.	Uključite i pritisnite prekidač. Provjerite kabl i utikač.
Nema ili kasni odgovor u nekoliko pokušaja pritiskanja funkcijske tipke na panelu	Uređaj je pod elektromagnetnim smetnjama. Ploča je prljava.	Isključite aparat. Ponovo pokrenite nakon nekoliko minuta. Očistite ploču priloženom krpom.
Kafa nije dovoljno vruća.	Šolje nisu prethodno zagrijane. Jedinica za kuvanje je previše hladna.	Postavite šolju na grejač šoljica licem nadole ili je isperite toplom vodom. Vodite računa da voda u spremniku za vodu nije previše hladna.
Kafa ne izlazi iz izliva za kafu.	Funkcija praznog sistema je možda već korištena. Izliv za kafu možda nije očišćen i blokiran je ostacima kafe.	Pritisnite dugme za čišćenje sve dok voda ne izađe iz izliva. Očistite izliv za kafu.
Prva šoljica kafe je lošeg kvaliteta.	Prvo pokretanje mlinca ne stavlja dovoljnu količinu kafe u jedinicu za kuvanje.	Bacite kafu. Sljedeće šolje će biti bolje.
Rezervoar za vodu je uklonjen / nivo vode je veoma nizak u rezervoaru za vodu, ali nema "💧" upozorenja.	Područje blizu konektora rezervoara za vodu može biti mokro.	Obrišite vodu oko konektora rezervoara za vodu.

8 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Unutrašnja posuda za kapanje napunjena je sa puno vode.	Mljevena kafa je previše fina, što sprečava izlazak vode.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Kafa se isporučuje presporo ili kap po kap.	Talog kafe je prefin, što sprečava da voda izlazi.	Podesite finoću kafe na veća zrna za proces mljevenja.
Indikator treperi kako bi obavijestio da nema dovoljno zrna kafe, ali da ima dosta u posudi.	Unutrašnji izlaz za talog je blokiran.	Slijedite korake opisane za čišćenje izlaza za talog.
Pivar ili tacnu za mljevenu kafu nemoguće je ukloniti.	Aparat nije završio proces samočišćenja i bio je isključen.	Ponovo uključite mašinu i pustite da završi svoj proces automatskog čišćenja.
Uređaj više ne obavlja ciklus ispiranja kada je uključen ili isključen.	Uzrok može biti nepravilno rukovanje prilikom servisiranja uređaja.	1. Kada je uređaj u stanju mirovanja, otvorite prednji poklopac. 2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje dok ne čujete 2 zvučna signala. 3. Zatvorite prednji poklopac.
Tasteri na dodir nisu osjetljivi.	Ne pritiskate dugme na dodir sa prednje strane uređaja.	Pritisnite donji donji dio simbola dodirnog dugmeta sa prednje strane uređaja.

9 Iskaćući prozor

Greška   Nema vode Napunite rezervoar za vodu.	Prije punjenja spremnika provjerite da li je do kraja umetnut. Nakon potvrde, nastavite sa punjenjem rezervoara.	Upozorenje   Ukloni kamenac Predlaže se uklanjanje kamenca sa uređaja.	Preporučuje se program za uklanjanje kamenca. Pratite uputstva na ekranu. Zanemarivanje ovog iskaćućeg prozora može ugroziti stanje aparata.
Greška   Nema kafe Napunite posudu za zrna ili koristite opciju mljevene kafe.	Odaberite ispravnu vrstu kafe (zrna ili mljevena) na ekranu, a zatim napunite posudu ili žljeb prema želji.	Greška  Opšta greška Prednja vratašca otvorena.	Prednja vratašca otvorena. Uvjerite se da su sigurno zatvorena.
Greška  Puna posuda za ostatke Ispraznite posudu za ostatke kafe.	Nakon konzumiranja nekoliko šoljica pića, pojavljuje se iskaćuće obaveštenje. Ispraznite preostalu posudu.	Greška  Opšta greška Jedinica za kuhanje premještena. Postavite komponente na njihova mjesta.	Jedinica za kuvanje je premještena. Ponovo umetnite jedinicu za kuvanje na njeno mjesto.
Greška   Nedostaje šolja za mlijeko Postavite komponente na njihova mjesta.	Nedostatak šoljice za mlijeko tokom pripreme napitka pokreće iskaćući prozor. Zamijenite šolju za mlijeko.	Greška   Rezervoar za vodu zagubljen Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen.	Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen.

Ве молиме, најнапред прочитајте го ова упатство за употреба!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избравте овој производ од марката Веко. Се надеваме дека добро ќе Ви користи овој апарат, кој е произведен со висок квалитет и според најнова технологија. Ве молиме внимателно да го прочитате целото упатство за употреба и другата приложена документација пред да го користите апаратот и чувајте ги во случај да Ви затребаат. Ако го дадете апаратот некому, дајте му го и упатството за употреба. Земете ги предвид сите предупредувања и информации што се дадени во упатството за употреба.

Објаснување на симболи

Во различни делови од ова упатство се користат следниве симболи:



Важни информации или корисни совети во врска со користењето на апаратот.



ОПАСНОСТ: Ова предупредување е за опасни ситуации во однос на живот и имот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ова предупредување укажува на потенцијално опасни ситуации.



ВНИМАНИЕ: Ова предупредување укажува на потенцијал за материјална штета.



Материјалите се погодни за контакт со храна

1 Важни упатства за безбедноста и околината

Овој дел ги вклучува безбедносните упатства што ќе помогнат да се обезбеди заштита од ризици од лична повреда и материјална загуба. Доколку не ги следите овие упатства, гаранцијата ќе се поништи.

1.1 Опасност од електрична струја

Опасност по живот поради електрична струја!

Контактот со жици или составни делови под напон може да доведе до сериозни повреди или дури и смрт!

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да избегнете електричен шок:

- Не го користете апаратот ако електричниот кабел или самиот уред се оштетени. Јавете се во овластениот сервис.
- Не отворајте го куќиштето на машината за кафе. Постои ризик од електричен удар ако се допре доводот на струја и/или се смени електричната и механичката конфигурација.
- Пред да го чистите садот за зрна кафе, исклучете го апаратот од штекер. Опасност од вртењето на мелницата за кафе!

1.2 Опасност од изгореници

Делови од машината за кафе може да станат многу жешки за време на работата! Пијалоците што се испуштаат и пареата што излегува се многу топли!

Почитувајте ги следните безбедносни мерки за да избегнете да се изгорите/попарите себеси и/или другите:

- Не допирајте ниту еден од металните навлаки на двата млазници за кафе.
- Избегнувајте директен контакт на кожата со пареа што излегува од машината или топла вода за плакнење, чистење или отстранување бигор.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

1.3 Основни безбедносни мерки за претпазливост

Внимавајте на следните безбедносни мерки за да обезбедите безбедно ракување со машината за кафе:

- Никогаш не си играјте со материјалот од амбалажата. Постои ризик од задушување. Сите материјали од амбалажата треба да бидат подалеку од деца.
- Проверете ја машината за кафе за видливи знаци на оштетување пред употреба. Не користете оштетена машина за кафе. Јавете се во овластениот сервис.
- Ако кабелот за поврзување е оштетен, треба да се замени единствено од сервисен агент препорачан од производителот за да се спречи каква било опасност! Контактирајте со производителот или со неговата служба за корисници.
- Поправките на машината за кафе мора да ги врши само овластен специјалист или претставник на службата за корисници. Поправките од неовластени лица може да доведат до значителна опасност за корисникот. Овие дејства исто така ќе ја поништат гаранцијата.
- Поправките на машината за кафе за време на гарантниот период можат да се вршат само во сервисни центри овластени од производителот, во спротивно гаранцијата ќе стане неважечка во случај на последователно оштетување.
- Неисправните делови може да се заменат само со оригинални резервни делови. Само оригиналните резервни делови гарантираат дека се исполнети безбедносните барања.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре, доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ги разберат вклучените опасности. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смеат да го вршат деца освен ако се на возраст над 8 години и под

1 Важни упатства за безбедноста и околината

надзор. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

- Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или не се доволно искусни и упатени, но само ако се под нечиј надзор или ако се запознаени со упатствата во врска со безбедното користење на апаратот и ако ги разбираат опасностите што се вклучени притоа.
- Деца не смеат да си играат со апаратот
- Чистењето и одржувањето не треба да го извршуваат деца без нечиј надзор.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинството или на места како што се:
 - чајни кујни за вработените во продавници, канцеларии и други работни средини,
 - фарми;
 - за посетителите во хотели, мотели и во други објекти за сместување,
 - пансиони и слични средини.
- Заштитете ја машината за кафе од влијанија на временските услови како дожд, мраз и директна сончева светлина. Не ја користете машината за кафе надвор.
- Никогаш не ја потопувајте самата машина за кафе, мрежниот кабел или приклучокот за струја во вода или други течности.
- Не чистете ја машината за кафе или додатоците во машина за миење садови.
- Не ставајте други течности освен вода и не ставајте храна во резервоарот за вода.
- Не го полнете резервоарот за вода над дозволеното ниво.
- Работете со машината само кога се поставени садот за отпад, подлогата за цедење и подлогата за чаша.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

- Не го влечете кабелот за да го извадите приклучокот од штекерот и не допирајте со влажни раце.
- Не држете ја машината за кафе за мрежниот кабел.
- Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца од 8 години или помали.
- Апаратот може да се користи само за подготовка на кафе.
- Надгледувајте ги децата да не си играат со апаратот.
- Извадете го приклучокот од штекерот пред секое чистење и кога не го користите уредот.
- При поставувањето на уредот водете сметка штекерот секогаш да биде лесно достапен.
- Секогаш користете го апаратот на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгава површина.
- Апаратот не е интегрирана машина за кафе и не е дизајниран за употреба во креденец. Машината за кафе не смее да се става во креденец додека се користи.
- Не притискајте или виткајте го кабелот за струја и не тријте го од остри рабови за да спречите каква било штета на кабелот за напојување. Кабелот нека биде што подалеку од жешки површини и отворен пламен.
- Проверете дали напојувањето од електричната мрежа е во согласност со податоците што се наведени на металната етикета на апаратот.
- Користете го апаратот само со заземјен штекер.
- Апаратот не смее да се користи со продолжителен кабел.
- Не допирајте го апаратот или неговиот приклучок со мокри или влажни раце додека апаратот е вклучен во штекер.
- ВНИМАНИЕ: За да се избегне опасност од ненамерно ресетирање на термичкиот прекинувач, овој апарат не смее да се напојува

1 Важни упатства за безбедноста и околината

преку надворешен прекинувачки уред, како што е тајмер, или да се поврзува на коло што редовно се вклучува и исклучува од електричната мрежа.

-Предупредување: избегнувајте истурање течности на приклучокот.

-Не го злоупотребувајте апаратот за да избегнете потенцијална повреда.

- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да го замени производителот или неговиот застапник или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Чистење: Не користете груби, абразивни средства за чистење. Погледнете ги деталните упатства за чистење од 6.1 до 6.4.
- Површината на грејниот елемент е подложна на преостаната топлина по употребата.

1.4 Намена

Целосно автоматската машина за кафе на Beke е наменета за употреба во домот и слични намени, како што се во кујните за персоналот, продавниците, канцелариите и слични области или за посетителите во хотели за ноќевање со појадок, хотели, мотели и други капацитети за сместување. Оваа машина за кафе не е наменета за комерцијална употреба. Машината е наменета само за подготовка на кафе и загревање млеко и вода. Секоја друга употреба различна од претходно наведената се смета за неправилна употреба.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

Опасност од неправилна употреба!

Ако машината за кафе не се користи за намената, таа може да стане извор на опасност.



- Следствено, машината за кафе мора да се користи само за наменетата цел.
- Следете ги постапките опишани во ова упатство за упатство за употреба.

Нема да бидат прифатени какви било барања за штета или повреда како резултат на употреба на машината за кафе за други цели освен за нејзината намена.

Ризикот мора да го сноси исклучиво сопственикот на машината.

1.5 Ограничување на одговорноста

Сите технички информации, податоци и упатства за инсталација, работа и одржување на машината за кафе содржани во овие упатства за работа ја претставуваат моменталната состојба во моментот на печатење и се засноваат на најдоброто можно знаење стекнато со искуство и практично знаење.

Од информациите, сликите и објаснувањата во ова упатство за употреба не може да се изведат никакви тврдења/барања.

Производителот не презема никаква одговорност за оштетување или повреда како резултат на непридржување кон упатството за употреба, употреба на производот за други цели освен намената, непрофесионални поправки, неовластени измени или употреба на неодобрени резервни делови.

1 Важни упатства за безбедноста и околината

1.6 Согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол што означува дека спаѓа во категоријата на отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој симбол покажува дека производот не смее да се фрла заедно со друг отпад од домаќинството на крајот од неговиот век на траење. Користениот уред мора да се врати во официјален собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие собирни пунктови, контактирајте со локалната власт или продавачот каде што

е купен производот. Секое домаќинство игра важна улога во обновување и рециклирање стари апарати. Соодветното фрлање на користениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по околината и по човечкото здравје.

1.7 Усогласеност со Директивата за рестрикција на опасни супстанции (RoHS)

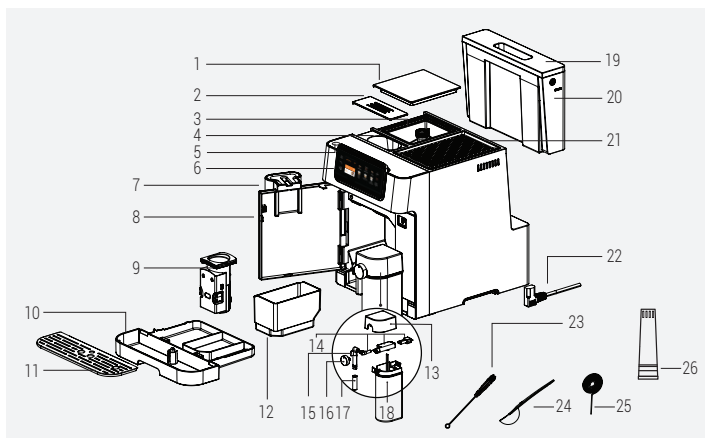
Производот што го купивте е во согласност со Директивата RoHS на ЕУ (2011/65/EU). Не ги содржи штетните или забранети материјали наведени во Директивата.

1.8 Информации за пакувањето



Материјалите од амбалажата на овој производ се произведени од материјали што може да се рециклираат во склад со државните прописи за заштита на околината. Не ги фрлајте материјалите од амбалажата заедно со отпадот од домаќинството или со друг отпад. Однесете ги во собирниот пункт за материјали од амбалажа одреден од локалните надлежни органи.

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо



1. Капак за садот за зрна кафе
2. Капак за инката за претходно мелено кафе
3. Сад за зрна кафе
4. Инка за претходно мелено кафе
5. Копче за вклучување/исклучување
6. Дигитална контролна табла
7. Приспособлив млазник за кафе
8. Преден капак
9. Единица за варење
10. Подлога за цедење
11. Подлога за чаша
12. Сад за мелено кафе (остатоци)
13. Капак на чашата за млеко
14. Составни делови на чашата за млеко
15. Внатрешен дел на млазникот на чашата за млеко
16. Копче за приспособување на пената од млеко
17. Млазник на чашата за млеко
18. Чаша за млеко
19. Капак на резервоарот за вода
20. Резервоар за вода
21. Држач за чаша
22. Кабел за напојување
23. Четка за чистење
24. Лажица за претходно мелено кафе
25. Игла за чистење
26. Филтер за вода

2 Вашата целосно автоматска машина за еспreso

Контролна табла



1		Дел за профил
2		Се користи за враќање на претходниот екран
3		Се користи за префрлување на Еко режим
4		Дел за омилени
5		Дел за повеќе пијалаци
6		Популарни пијалаци за брз пристап
7		Дел за додавање дополнително
8		Општа грешка
9		Дел за чистење
10		Поставки

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Технички податоци

Напојување: 220-240 V~, 50-60 Hz

Моќност: 1350 W

Го задржуваме правото да вршиме промени во техничките карактеристики и во дизајнот.

Сите декларирани вредности на производот и на испечатените летоци се добиени од лабораториски мерења извршени според соодветните стандарди. Овие вредности може да се разликуваат во зависност од употребата и условите на околината.

Декларација за сообразност за СЕ

Арчелик А.Ш. со ова изјавува дека овој апарат е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: – Производи, од :beko.com Правата за правење технички и дизајнерски промени се задржани.

Димензии на производот:
27,5 см (ширина) x 35,9 см (висина) x 41,2 см (длабочина)

Тежина: 9.68±0.5kg

Должина на кабел: 95±5 см

Тежина на мелено кафе (Режим на зрна)

Меки: 7+-2гр

Стандардни: 9±2гр

Интензивни: 11±2гр

Капацитет на подлогата за цедење: До 0,5 л

Капацитет на садот за мелено кафе (остатоци):
До 10 чаши

Капацитет на чашата за млеко:
До 0.6 л

Капацитет на резервоарот за вода: 2.0±5% л

Капацитет на садот за зрна кафе: 250±5% гр

Време на претходно загревање на машината: <50с

2,4G Wi-Fi фреквентен опсег:
2412-2472 MHz

Поддржани врски: WLAN IEEE 802.11 b/g/n безжичен

2,4G Wi-Fi максимална излезна моќност на RF: 20 dBm

Информации за изложеност на RF: максимум 2,4G Wi-Fi

2 Вашата целосно автоматска машина за еспресо

Табела за количина на пијалаци

Пијалак	Стандардна количина кафе	Програ мабилна количина	Стандардна количина млеко	Програ мабилна количина млеко
Еспресо	30 мл	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Дупло	30 мл + 30 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Мало	20 мл	10 - 30 мл	Н.П.	Н.П.
Долго	60 мл	50 - 90 мл	Н.П.	Н.П.
Американо	140 мл	80 - 160 мл	Н.П.	Н.П.
Еспресо макијато	30 мл	25 - 45 мл	10 мл	10 - 50 мл
Рамно бело	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кортадо (еспресо со малку пена)	60 мл	50 - 90 мл	60 мл	40 - 80 мл
Кафе лате	60 мл	50 - 90 мл	190 мл	160 - 200 мл
Ристрето Бјанко (многу силно еспресо со малку пена)	40 мл	20 - 60 мл	110 мл	90 - 130 мл
Капучино	30 мл	25 - 45 мл	150 мл	130 - 170 мл
Лате макијато	30 мл	25 - 45 мл	220 мл	200 - 240 мл
Чаша за носење	280 мл	200 - 320 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено американо	30 мл + В.К.	25 - 45 мл	Н.П.	Н.П.
Ледено лате	30 мл	25 - 45 мл	В.К.	В.К.
Ладно цедено	160 мл	x1 ИЛИ x2	Н.П.	Н.П.

*Н.П. Не е применливо

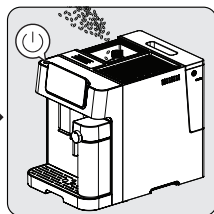
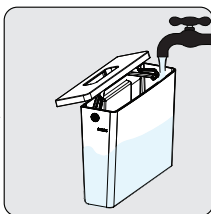
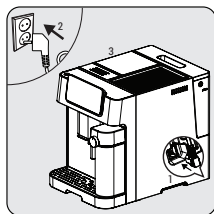
*В.К. Внес на корисникот

3 Подготовка - Инсталирање

3.1 Инсталирање

i

- Отстранете ги сите заштитни фолии, налепници и кој било друг материјал на амбалажата од апаратот.
- Ако забележите траги од кафе во мелницата, тие се резултат на тестовите направени за поставување на апаратот пред да се продаде.
- Кога го користите апаратот првпат, важно е да ги исплакнете сите делови што се во допир со вода или млеко - како што се бокалот за млеко, подлогата за цедење и резервоарот за вода - со топла вода. За чистење на бокалот за млеко, предлагаме да користите машина за миење садови.



Поврзете го апаратот со електричната мрежа.
Притиснете го знамето кое одговара на посакуваниот јазик и потврдете го изборот со притискање на „Done“ (готово).

Отстранете го резервоарот за вода и наполнете до линијата MAX со свежа вода, а потоа вратете го резервоарот назад.

Наполнете го садот за зрна кафе. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да ја вклучите машината.

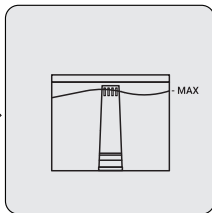
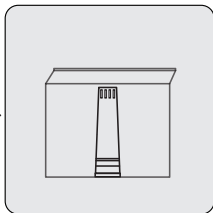
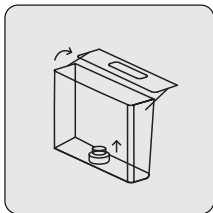
i

За да спречите прелевање на вода од резервоарот за вода, не додавајте вода директно во апаратот од друг сад.

3 Подготовка - Инсталирање



- Никогаш не го полнете резервоарот за вода со млака или топла вода, газирана вода или која било друга течност што може да ги оштети резервоарот за вода и машината.
- Кога ќе се појави скокачкиот прозорец **Water Empty** (нема вода), резервоарот за вода е на ниско ниво на вода и бара полнење.

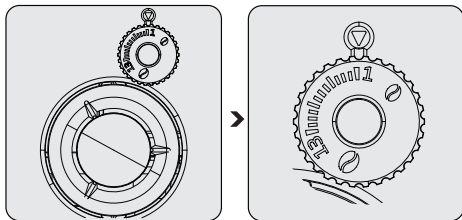


За да користите филтер за вода, отстранете го филтерот што е вметнат во резервоарот за вода и наместо тоа вметнете филтер за вода како што е прикажано.

4 Работење со апаратот

4.1 Приспособување на мелењето

Може да ја приспособите грубоста на мелењето со вртење на копчето за приспособување на садот за зрна кафе:



Никогаш не приспособувајте го мелењето кога мелницата не работи. Тоа може да ја оштети мелницата.



Линиите на копчето за приспособување ја покажуваат грубоста на мелењето. Поголем број значи погруб степен на мелење.

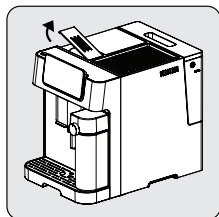
4.2 Полнење на сатовите за зрна кафе



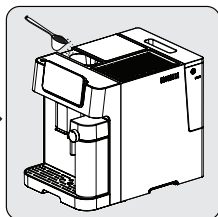
- Кога ќе се појави скокачкиот прозорец **Bean Container Empty** (празен сад за зрна кафе), апаратот треба да се наполни со зрна кафе.
- Чување на зрната во оригиналното вакуумско пакување е подобро за да се обезбеди подолготрајна свежина. Не користете го садот за зрна кафе за складирање за подобри резултати.

4 Работење со апаратот

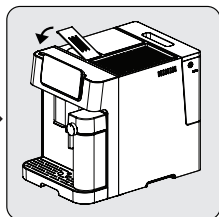
4.3 Користење на садот со претходно мелено кафе



Отстранете го капакот на инката за претходно мелено кафе.



Полека ставете го претходно меленото кафе во инката за претходно мелено кафе.



Вратете го капакот на инката на место.



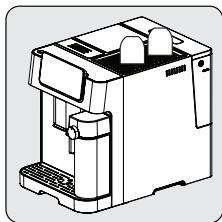
Инката за претходно мелено кафе не е единица за складирање, нуди еднократна употреба (максимум 13 гр). Додатокот за мерна лажица може да се користи за препорачаната количина мелено кафе.



- За да користите претходно мелено кафе, поместете го клизачот "Сила на кафето" до најниско ниво додека не се активира иконата .
- Чувајте го талогот од еспресо во херметички затворен сад и на ладно и суво место за да го задржите вкусот. Меленото кафе не треба да се чува долго време бидејќи вкусот ќе се намали.
- Треба да се користи мелено кафе на ниво на еспресо.

4 Работење со апаратот

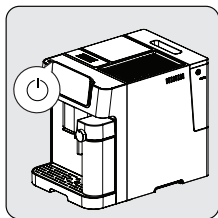
4.4 Користење на држачот за чаша



Чашите треба да се постават наопаку за внатре шната површина да се одржува топла и чиста (Оваа функција ја користи внатрешната топлина на машината и работи при постојана употреба на уредот).

4 Работење со апаратот

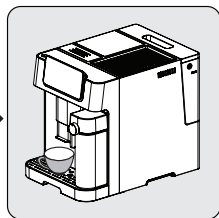
4.5 Подготвување на кафето



Вклучете го апаратот со притискање на копчето за вклучување/исклучување. Апаратот ќе се вклучи, ќе започне со загревање и автоматско чистење. Подготвен е за употреба во режим на мирување во кој светат сите икони.



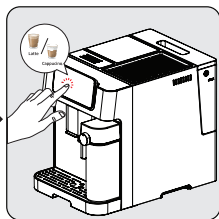
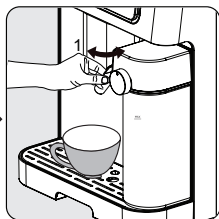
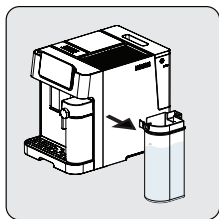
Ставете шолја под млазникот за кафе и приспособете ја висината на млазникот според шолјата.



Изберете кафе со притискање на копчето и светлото ќе се вклучи што покажува дека апаратот подготвува шолја кафе. Кога апаратот ќе се врати во мирување, кафето е подготвено за сервирање.

4 Работење со апаратот

4.5.1 Подготвување кафе со млеко



Држете ја чашата за млеко со една рака. Отстранете го капакот од чашата за млеко. Додајте млеко во чашата за млеко. Количината млеко не смее да го надмине максималното ниво. Препорачаната температура за млеко е 4-8 °C (~ 40-46 °F). Затворете го капакот на чашата за млеко.

Прикачете ја чашата за млеко на апаратот, мора звучно да кликне на место. Проверете дали чашата за млеко се вклопува правилно. Приспособете го аголот на млазникот на чашата за млеко над чашата. Приспособете ја густината на пената од млеко со помош на копчето за приспособување на пената од млеко како што претпочитате.

Изберете го посакуваното кафе со млеко од екранот и светлото ќе се вклучи што покажува дека апаратот подготвува шолја кафе. Кога апаратот ќе се врати во мирување, кафето е подготвено за сервирање.

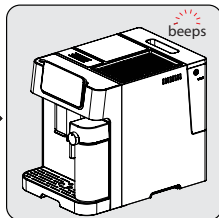
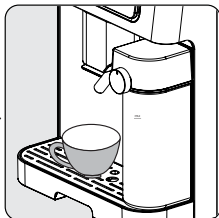
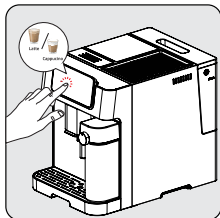


- За да се осигурате дека еспресото ќе остане на оптимална температура, препорачуваме претходно да ги загреете шолјите.
- Покрај употребеното кафе, користењето свежа ладна вода без хлор, мириси и други нечистотии ќе помогне да се обезбеди совршено еспreso.

4 Работење со апаратот

i

Оваа машина му овозможува на корисникот да го постави соодносот на пената со вртење на копчето од Max на Min за да ужива во посакуваната пена. Предложената поставка може да се види со притискање на копчето (i) на екранот.



Притиснете го копчето за претпочитаното кафе. Потоа ќе се чуе еден звук. Копчето на избраниот пијалак ќе почне да трепка и ќе започне подготовката.

Пумпата работи наизменично како што пената од млеко прво ќе влезе во чашата. Откако ќе се подготви пената од млеко, уредот автоматски ќе започне да го вари кафето.

Кога уредот ќе се озвучи еднаш, пијалаците се подготвени, уживајте! – Машината ќе се врати во режим на мирување.



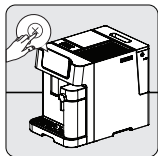
Секогаш проверувајте дали чашата за млеко е правилно поставена. Ако не е добро поставена; пијалаците со млеко нема да бидат достапни. Звучникот ќе се огласи со 3 сигнали за да го покаже ова.

i

Отстранувањето на шолјата за млеко нема никакво влијание врз претходно поставените поставки за црно кафе, сè уште ќе можат да се користат.

4 Работење со апаратот

4.6 Откажување



Притиснете  за да откажете.



Притиснувањето на копчето за вклучување/исклучување 2 пати присилно ќе го исклучи уредот.

5 Чистење

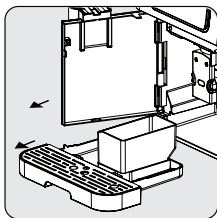
5.1 Чистење на апаратот

1. Исклучете го кабелот за напојување од штекер.
2. Истурете го целиот остаток од вода/кафе во подлогата за цедење и во садот за остатоци од кафе.
3. Користете влажна крпа или средство за чистење што не гребе за да ги исчистите течните дамки на апаратот.

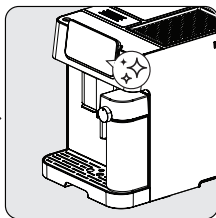


Никогаш не користете абразивни средства, оцет или средства за отстранување бигор што не се вклучени во кутијата за чистење на апаратот.

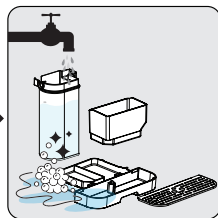
Навременото чистење и одржување на апаратот е многу важно за продолжување на неговиот животен век.



Отворете го предниот капак. Отстранете ја подлогата за цедење и садот за остатоци од кафе.



Притиснете ја иконата и кликнете на текстот за да ја вклучите функцијата „Milk Cup Cleaning“ (чистење на чашата за млеко) од екранот.

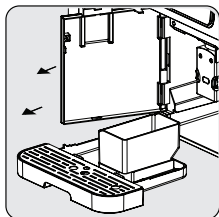


Испразнете ги садот за остатоци од кафе и подлогата за цедење. Измијте го садот за остатоци од кафе, подлогата за цедење и чашата за млеко со топла проточна вода и користете ја иглата или влакната на четката доколку е потребно во кој било дел за чистење. Потоа исушете ги.

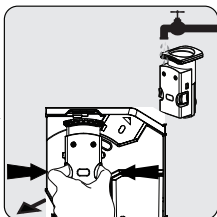
5 Чистење



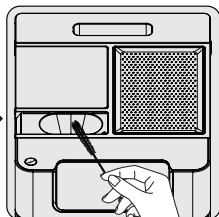
Кога симболот  ќе се појави на екранот, следете ги упатствата на екранот. Оваа грешка ќе се појави на екранот по секое 10-то варење кафе.



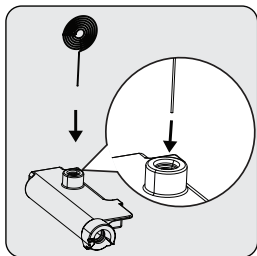
Држете го приспособ
ливиот млазник за
кафе и полека повле
чете го за да го
отворите предниот
капак.



Отстранете ја едини
цата за варење.
Измијте ја со вода и
исушете ја.



Исчистете ја линијата
за излез на кафе со
четка.



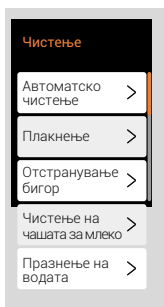
Користете ја иглата за чистење (18)
за чистење во внатрешноста на отворот
за пена од млеко.

5 Чистење



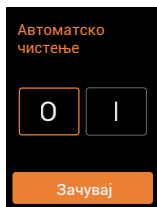
- Подлогата за цедење треба да се испразни кога е видлив лебдечкиот индикатор.
- Инката за кафе во прав треба да се чисти по секоја употреба со четката за чистење.

5.2 Функции за чистење



Кога ќе притиснете на „“, можете лесно да пристапите до 5 различни функции за чистење: Автоматско чистење, плакнење, отстранување бигор, чистење на чашата за млеко, нема вода, сите видливи на екранот.

5.2.1 Функција за автоматско чистење



Вашиот апарат се чисти автоматски пред и по секое варење. За да ја деактивирате функцијата за автоматско чистење, префрлете се на иконата „ 0 “ на екранот.

5 Чистење

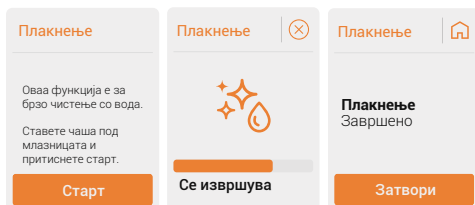


Ви препорачуваме активно да го користите режимот за автоматско чистење за здрава употреба.

За еднаш да го откажете автоматското чистење;

Притиснете го копчето за вклучување/исклучување додека машината се вклучува или исклучува за да ја заобиколите оваа функција.

5.2.2 Функција за плакнење



Оваа функција е за брзо чистење со вода. Следете ги чекорите од екранот.



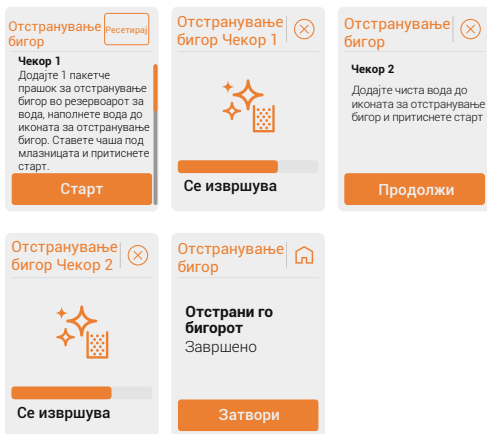
- Водата што излегува од млазницата за кафе е топла и се собира во подлогата за цедење одоздола. Избегнувајте контакт бидејќи прска наоколу.
- Доколку апаратот не бил користен подолг временски период, се препорачува да се користи оваа функција.



Користењето на оваа функција пред подготовката на кафето ќе обезбеди и потопло кафе.

5 Чистење

5.2.3 Функција за отстранување бигор



Се препорачува да се отстрани бигорот за одржување на најдобра состојба на уредот. Следете ги чекорите од екранот.



- Потребно е отстранување на бигорот по претходно дефиниран циклус на варење.
- Не користете оцет или други средства за чистење за самочиштење на овој апарат. Други средства за чистење може да го оштетат апаратот.
- Чувајте ја кожата/телото подалеку од топлата вода.



Ресетирањето на предупредувачкиот статус за отстранување бигор не се препорачува за одржување на најдобра состојба на апаратот.

5 Чистење

5.2.4 Чистење на чашата за млеко

Чистење на чашата за млеко

Оваа функција е за чистење на чашата за млеко.

Испразнете ја чашата со млеко и притиснете старт.

Старт

Чистење на чашата за млеко



Се извршува

Чистење на чашата за млеко

Чистење на чашата за млеко Завршено

Отстранете ја чашата за млеко и исчистете ги деловите под чиста вода

Затвори



Оваа функција е за чистење на чашата за млеко. Следете ги чекорите од екранот.



Оваа функција треба да се користи после секоја операција поврзана со млеко.

5 Чистење

5.2.5 Нема вода

Празнење на водата

Чекор 1

Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот.

Ставете чаша под млазницата и притиснете старт.

Старт

Празнење на водата

Чекор 2

Отстранете го резервоарот за вода.

Откако резервоарот за вода ќе се отстрани, функцијата автоматски ќе започне.

Празнење на водата



Се извршува

Празнење на водата



Празнење на водата
Завршено

Затвори



Оваа функција ја отстранува целата вода во уредот. Следете ги чекорите од екранот.



Кога апаратот повторно се употребува за прв пат откако ќе се искористи функцијата за испразнување на системот; притиснете го копчето за млеко додека не излезе вода од млазникот.

6 Поставки на контролната табла

6.1 Функција за профил

6.1.1 Избор на профил

Можете да ја користите оваа функција за да ги зачувате поставките за пијалаци и омилените за секој профил посебно. (Портокалово-виолетово-сино-зелено и гостин)



Уредот ќе се подигне на гостинскиот профил при првата употреба.



Имињата на профилите може да се приспособат преку мобилната апликација. Проверете во APP UM за детали.

6.1.2 Поставки на профил

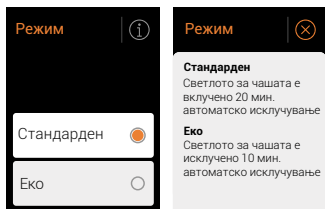
Уредот ќе го запомни последниот избран профил и ќе го избере при следното подигање. (вклучувајќи го и гостинот)
Секој профил има различна боја за да се разликува.



За да ги ресетирате поставките за пијалаци или профилите, притиснете на „Reset“.

6 Поставки на контролната табла

6.2 Избор на режим



i Кога е избран Еко-режимот. ЛЕД-сијаличката за избор на режим  ќе свети зелено.

6.3 Поставки за пијалакот

6.3.1 Додај омилен и Отстрани омилен

За да додадете пијалак во омилени, притиснете ја иконата „“.
За да отстраните пијалак од омилени, притиснете ја иконата „“.

i Можете да означите како омилени до четири пијалаци.

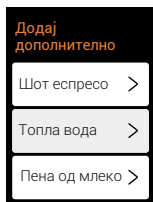
6.3.2 Приспособување на пијалакот



За да приспособите пијалак - Јачина на кафе, температура на варење, волумени на вода и млеко - притиснете ја иконата „“.

6 Поставки на контролната табла

6.3.3 Додај дополнително



Притиснете ја иконата „☰“.

Шот еспресо

За да додадете стандарден шот еспресо на Вашиот пијалак, притиснете „Espresso Shot“ на екранот. Следете ги чекорите од екранот.

Испуштање вода

За да се испушти топла вода, притиснете „Hot Water“ на екранот.

Пена од млеко

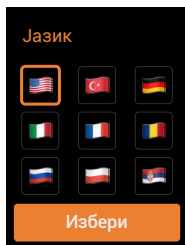
За да додадете млеко, притиснете „Milk Froth“ на екранот. После таа функција, предлагаме чистење на чашата за млеко.



Погледнете го делот 5.2.4 Чистење на чашата за млеко.

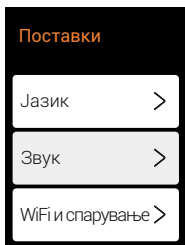
7 Поставки за корисникот

Јазик



За да го промените јазикот, одете до Поставки > Јазик и изберете го знамето на соодветниот јазик.

Звук



7 Поставки за корисникот

Wi-Fi и спарување

WiFi и спарување



Преземете ја **Home Direct**
и започнете со поставу-
вање на спарувањето

Старт

За да го преземете HomeDirect скенирајте го QR-кодот и следете ги потребните чекори. (Видете во водичот на апликацијата.)

Автоматско исклучување

Автоматско исклучување Тајмер 1/2

10 минути ☒

20 минути ☐

30 минути ☐

Автоматско исклучување Тајмер 2/2

1 Часа ☐

2 Часа ☐

3 Часа ☐

Изберете го саканиот временски интервал (10 или 20 или 30 минути, 1, 2 или 3 часа).

7 Поставки за корисникот

Тврдост на водата

Притиснете ја иконата „i“ и следете ги чекорите.

Чекор 1

Потопете ја мерната лента во чаша вода што е планирана да се користи во уредот.



Чекор 2

Почекајте додека не се промени бојата.



Чекор 3

Бројот на квадрати што ја менуваат бојата ќе ја покаже тврдоста на водата.



Вметнување филтер за вода

Притиснете „Water Filter Insert“ на екранот и следете ги чекорите.

Чекор 1

Отпакувајте го филтерот за вода и лесно протресете.



Чекор 2

Потопете го филтерот за вода наопаку во чаша полна со чиста вода.



Чекор 3

Почекајте 10 минути додека повеќе не излегуваат меурчиња.



7 Поставки за корисникот

Чекор 4

Извадете го резервоарот за вода, а потоа извадете го механичкиот филтер внатре со влечење нагоре.



Чекор 5

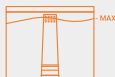
Потоа вметнете ја и турнете ја касетата за филтерот за вода надолу во долната празнина додека веќе не може да оди напред.



Чекор 6

Наполнете го резервоарот за вода со чиста вода до нивото MAX. Ставете го резервоарот за вода назад во уредот.

Притиснете продолжи за да започнете со плакнење.



Продолжи

Поставка за предварење

Предварително
Правење

0

1

Зачувај

Функцијата за предварење го навлажнува кафето во единицата за варење со мала количина на вода пред целосното извлекување. Ова го проширува талогот од кафето за да создаде поголем притисок во единицата за варење, што помага да се извлечат сите масла и да се истакне целосниот вкус на зрната.

Бројач на производи

„CaffeExperto V3“ има функција бројач на производи. Води евиденција колку кафиња сте направиле откако сте ја земале машината. Ова помага да видите колку го користите.

7 Поставки за корисникот

Надградба на софтвер

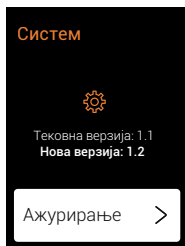
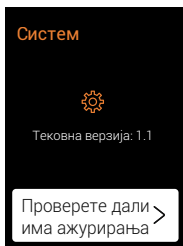
Овој производ има функционалност за далечинско ажурирање на софтвер за потенцијални нови додатоци. Секогаш можете да барате нови верзии на софтвер од менито за поставки. Проверете дали има ажурирања во соодветниот дел, доколку е достапно, ќе бидете пренасочени во делот „ажурирање“.



Следете ги чекорите во водичот „HomeDirect, аудио контрола и ажурирање софтвер“.



Проверете дали вашиот телефон е поврзан со уредот и дека имате стабилна врска за време на ажурирањето. Не исклучувајте го уредот додека процесот на ажурирање е во тек.



8 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Апаратот не работи.	Апаратот не е приклучен на електричната мрежа.	Вклучете го во струја и притиснете го прекинувачот. Проверете го кабелот и приклучокот.
Нема одговор или одложен одговор при неколку обиди за притискање на копче за функција на таблата	Апаратот има електромагнетни пречки. Таблата е валкана.	Извадете го приклучокот од штекер. Рестартирајте по неколку минути. Искристите ја таблата со обезбедената крпа.
Кафето не е доволно топло.	Шолјите не се претходно загреани. Единицата за варење е премногу ладна.	Ставете ја чашата на греалката за чаши свртена надолу или исплакнете ја чашата со топла вода. Погрижете се водата во резервоарот за вода да не е премногу студена.
Кафето не излегува од млазникот за кафе.	Функцијата за испразнување на системот можеби била претходно користена. Млазникот за кафе можеби не е исчистен и е блокиран од остатоци од кафе.	Притиснете го копчето за чистење додека не излезе вода од млазникот. Искристите го млазникот за кафе.
Првата шолја кафе е со слаб квалитет.	Со првото вклучување на мелницата не се става доволно количество кафе во единицата за варење.	Фрлете го кафето. Следните шолји ќе бидат подобри.

8 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Резервоарот за вода е отстранет / нивото на вода е многу ниско во резервоарот за вода но нема предупредување „  “.	Областа околу конекторот на резервоарот за вода може да биде влажна.	Избришете ја водата околу конекторот на резервоарот за вода.
Внатрешната подлога за цедење е исполнета со многу вода.	Меленото кафе е премногуfino, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Кафето се испорачува премногу бавно или капка по капка.	Меленото кафе е премногуfino, што го спречува излегувањето на водата.	Приспособете ја финоста на кафето на поголеми зрна за процесот на мелење.
Индикаторот трепка за да информира дека нема доволно зрна кафе, но има многу во садот.	Внатрешниот излез за меленото кафе е блокиран.	Следете ги чекорите опишани за чистење на излезот за мелено кафе.
Невозможно е да се отстранат единицата за варење или фиоката за мелено кафе.	Апаратот не го заврши процесот на самочистење, а се исклучи.	Вклучете ја машината повторно и оставете ја да го заврши процесот на автоматско чистење.

8 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Апаратот повеќе не го извршува циклусот на плакнење кога е вклучен или исклучен.	Причината може да биде неправилно ракување при сервисирање на апаратот.	1. Кога апаратот е во мирување, отворете го предниот капак. 2. Притиснете и држете го копчето за вклучување/исклучување додека да чуete 2 звучни сигнали. 3. Затворете го предниот капак.
Копчињата на допир не се чувствителни.	Не го притискате копчето за допир од предната страна на апаратот.	Притиснете го долниот дел од симболот подолу на копчето за допир од предната страна на апаратот.

9 Скокачки прозорец

Грешка   Нема вода Наполнете го резервоарот за вода.	Пред да го наполните резервоарот, проверете дали е целосно вметнат. Откако ќе потврдите, продолжете со полнење на резервоарот.	Предупредување   Отстрани го бигорот Се препорачува да се отстрани бигорот во уредот.	Се препорачува програмата за отстранување бигор. Следете ги упатствата на екранот. Игнорирањето на овој скокачки прозорец може да ја загрози состојбата на апаратот.
Грешка   Нема кафе Наполнете го садот за зрна кафе или употребете ја опцијата за мелено кафе.	Изберете го точниот тип на кафе (зрна или мелено) на екранот, а потоа наполнете го садот или каналот по желба.	Грешка  Општа грешка Предната врата е отворена.	Предната врата е отворена. Погрижете се да биде безбедно затворена.
Грешка  Остатоци полно Испразнете го садот за остатоци од кафе.	По неколку пијалаци, се појавува скокачко известување. Испразнете го садот со остатоци.	Грешка  Општа грешка Единицата за варење е погрешно поставена. Ставете ги составните делови на место.	Единицата за варење е поместена. Повторно вметнете ја единицата за варење на место.

9 Скокачки прозорец

Грешка (X)  Недостасува чаша за млеко Ставете ги составните делови на место.	Чаша за млеко што недостасува за време на подготовката на пијалакот предизвикува скокачки прозорец. Ставете ја чашата за млеко.	Грешка (X)  Резервоарот за вода е погрешно поставен Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен.	Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен.
---	--	--	--

EN-Additional Information for User Manual: TR-Kullanım Kılavuzu için Ek Bilgiler: DE-Zusätzliche Informationen zur Bedienungsanleitung: ES-Información Adicional para el Manual del Usuario: FR-Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur :		
Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826 AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler Technische Informationen zu den Betriebsmodi mit geringer Leistung gemäß EU-Verordnung 2023/826 Información técnica sobre el funcionamiento de los Modos de Baja Potencia conforme al Reglamento 2023/826 de la UE Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.		
Mode Mod Modus Modo Mode	POWER CONSUMPTION(WATT) GÜÇ TÜKETİMİ (WATT) STROMVERBRAUCH (WATT) CONSUMO DE ENERGÍA (VATIOS) CONSUMMATION D'ÉNERGIE(WATT)	PERIOD(MINUTES)* SÜRE(DAKIKA)* ZEITRAUM (MINUTEN)* PERÍODO (MINUTOS)* PÉRIODE(MINUTES)*
Off Kapalı Aus Apagado Désactivé	0,3	20
Standby Bekleme Modu Standby En espera Attente	-	-
Standby Mode with information or status display Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige Modo de Espera con información o visualización de estado Mode veille avec affichage d'informations ou d'état	-	-
Networked Standby Ağa Bağlı Bekleme Modu Netzwerk-Standby Espera en Red Veille en réseau	-	-
*The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute. *Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır. *Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus, den Aus-Modus oder den Netzwerk-Standby wechselt, in Minuten und auf die nächste Minute gerundet. *El periodo después del cual el equipo pasa automáticamente al modo de espera, al modo apagado o al modo de espera en red, en minutos y redondeado al minuto más cercano. *Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche.		

IT-Informazioni aggiuntive per il Manuale Utente:
 PL-Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
RO-Informații suplimentare pentru manualul de utilizare:
 BG-Допълнителна информация за ръководството за потребителя:
 CS-Další informace pro Uživatelskou příručku:

Informazioni tecniche sul funzionamento delle Modalità a Basso Potere in conformità al Regolamento UE 2023/826
 Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
Informații tehnice privind modulurile de funcționare cu consum redus de energie în conformitate cu Regulamentul UE 2023/826

Техническа информация за работещите режими на ниска мощност съгласно Регламент 2023/826 на ЕС
 Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby podle nařízení EU 2023/826

Modalità Tryb Mod Режим Režim	CONSUMO ENERGIA (WATT) POBÓR MOCY (WATY) CONSUM DE ENERGIE (WATT) КОНСУМАЦИЯ НА ЕНЕРГИЯ (BAT) SPOTŘEBA (WATT)	PERIODO (MINUTI)* OKRES (MINUTY)* PERIOADĂ(MINUTE)* ПЕРИОД (МИНУТИ)* DOBA (MINUTY)*
Off Wyłączony Oprít Исключено Vypnuto	0,3	20
Standby Gotowość Standby В режим на готовност Pohotovostní režim	-	-
Modalità Standby con informazioni o display di stato Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Mod standby cu afișare de informații sau stare Режим на готовност с дисплей за информация или състояние Pohotovostní režim s informačním nebo stavovým displejem	-	-
Standby in rete Tryb gotowości sieciowej Standby în rețea Мрежов режим на готовност Síťový pohotovostní režim	-	-

*: Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità di standby automatico, la modalità di spegnimento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino.

*: Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.

*:Perioada după care echipamentul ajunge automat în modul de așteptare, în modul oprít sau în modul de așteptare în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut.

*: Периодът, след който оборудването достига автоматично режим на готовност, режим на изключване или мрежов режим на готовност в минути и закръглено до най-близката минута.

*:Doba, po které zařízení přejde automaticky do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo síťového pohotovostního režimu v minutách a zaokrouhlená na nejbližší minutu.

DA-Yderligere oplysninger til brugervejledning:
BS-Dodatne informacije za korisnički priručnik:
NO-Tilleggsinformasjon for brukerhåndbok:
ET-Lisateave kasutusjuhendi jaoks:
FI-Lisätietoja käyttöohjeeseen:

Tekniske oplysninger om brug af laveffekt-tilstand ifølge EU-forordning 2023/826
Tehničke informacije o radu u režimima niske potrošnje energije u skladu s Uredbom EU 2023/826
Teknisk informasjon om drift av laveffektmoduser i henhold til EU-forordning 2023/826
Tehniline teave madala võimsusega töötavate režiimide kohta vastavalt ELi määrusele 2023/826
Tekniset tiedot pientehotilojen käytöstä EU-määräyksen 2023/826 mukaan

Tilstand Režim Modus Režiim Tila	STRØMFORBRUG watt POTROŠNJA ENERGIJE (W) STRØMFORBRUK (WATT) ENERGIARBIMINE (VATT) VIRRANKULUTUS (WATTIA)	TIDSRUM (MINUTTER)* PERIOD (U MINUTAMA)* PERIODE(MINUTTER)* PERIOOD(MINUTIT)* AIKAVÄLI (MINUUTTIA)*
Sluk Isključeno Av Väljaspool Pois	0,3	20
Standby Pripravnost Standby Ooterežiim Valmiustila	-	-
Standby-tilstand med informations- eller statusskærm Režim pripravnosti s prikazom informacija ili statusa Standby-modus med informasjon eller statusvisning Ooterežiim koos teabe- või olekukuvarega Valmiustila tiedoilla tai tilänäytöllä	-	-
Netværksbaseret standby Mrežna pripravnost Nettverkstilkoblet standby Vörgustatud ooterežiim Valmiustilassa liitettyä verkkoon	-	-

*:Det tidsrum, hvorefter udstyret automatisk når standby-tilstand, slukket tilstand eller netværksbaseret standby i minutter og oprundet til nærmeste minut.

*: Period nakon kojeg uređaj automatski prelazi u režim pripravnosti, režim ili mrežni režim pripravnosti, izražen u minutama i zaokružen na najbliži minut.

*:Periode etter hvilket utstyret automatisk går i standby-modus, av-modus eller nettverksstandby i minutter, avrundet til nærmeste hele minutt.

*:Ajavahemik, mille järel seade jõuab automaatselt ooterežiimi, väljalülitatud režiimi või võrgu ooterežiimi, minutites ja ümardatuna lähima minutini.

*:Aikaväli, jonka jälkeen laite saavuttaa automaattisesti valmiustilan, pois-tilan tai valmiustilassa liitetyn verkon minuuteissa ja pyöristettynä lähimpään minuuttiin.

HR-Dodatne informacije u vezi korisničkog priručnika: LT-Papildomo naudotojo vadovo informacija. LV-Papildu informācija attiecībā uz lietotāja rokasgrāmatu: NL-Bijkomende informatie voor de gebruikershandleiding: PT-Informação adicional ao Manual do Utilizador: SK-Ďalšie informácie pre Používateľskú príručku:		
Tehničke informacije o rukovanju načinom vožnje s brzim ubrzavanjem u skladu s EU Uredbom 2023/826 Techninė informacija apie mažos galios veiksenos veikimą pagal ES reglamentą 2023/826 Tehniskā informācija par mazjaudas režīmiem saskaņā ar ES regulu 2023/826 Technische informatie over de operationele spaarstanden conform EU-verordening 2023/826 Informação técnica sobre os modos de funcionamento de baixo consumo de acordo com o Regulamento 2023/826 da UE. Technické informácie o prevádzkových režimoch nižkej spotreby podľa nariadenia EÚ 2023/826		
Način rada Veiksena Režims Modus Modo Režim	POTROŠNJA ENERGIJE (vat) VARTOJAMOJI GALIA (VATAIS) ENERGIJAS PATĒRINŠ (VATI) ENERGIEVERBRUIK (WATT) CONSUMO DE ENERGIA (WATT) SPOTREBA ENERGIE (WATT)	RAZDOLJE (MINUTE)* LAIKOTARPIS (MINUTĖS)* PERIODS (MINUTES)* PERÍODO (MINUTEN)* DOBA (MINÚTY)*
Isključeno Išjungties veikseną Izslēgts Uit Desligar Vypnuté	0,3	20
Pripravnost Budėjimo veikseną Gaidstāves režīms Stand-by: Em Espera Pohotovostný režim	-	-
Način rada pripravnosti s prikazom informacija ili statusa Budėjimo veikseną rodant informaciją arba būseną Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju Stand-bymodus met informatie of statusweergave Modo Em Espera com informação ou exibição do estado Pohotovostný režim s informačným alebo stavovým displejom	-	-
Način rada pripravnosti putem mrežne aktivacije Tinklinė budėjimo veikseną Tīklo gaidstāve Netwerk stand-by Modo em espera em rede Sietový pohotovostný režim	-	-
*: Razdoblje nakon kojeg oprema automatski prelazi u način rada pripravnosti, način rada isključeno ili način rada pripravnosti putem mrežne aktivacije u minutama i zaokruženo na najbližu minutu. *: Laikotarpis minutėmis, po kurio įranga perjungiamą į automatinę budėjimo veikseną, išjungties veikseną arba tinklinę budėjimo veikseną, suapvalintas iki artimiausios minutės *:Periods, pēc kura iekārta automātiski pāriet gaidstāves režīmā, izslēgtā režīmā vai tīklotās gaidstāves režīmā, minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei. *: De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt naar stand-by, de uit-modus of netwerk stand-by in minuten en afgerond naar de dichtstbijzijnde minuut. *:O período após o qual o equipamento alcança automaticamente em minutos o modo em espera, o modo desligado ou o modo em espera em rede e arredondado para o minto mais próximo. *:Doba, po ktorej zariadenie prejde automaticky do pohotovostného režimu, vypnutého režimu alebo sieťového pohotovostného režimu v minútach a zaokrúhlená na najbližšiu minútu.		

SL-Dodatne informacije za uporabniški priročnik: SV-Ytterligare information för användarhandboken: RU-Дополнительная информация по руководству пользователя: SR-Dodatne informacije za korisnički priručnik: UA-Додаткова інформація, що доповнює вміст посібника користувача.		
Tehnične informacije o načinih delovanja nizke porabe v skladu z Uredbo EU 2023/826 Teknisk information om lågeffektlägena i enlighet med EU-förordning 2023/826 Техническая информация о рабочих режимах с низким энергопотреблением в соответствии с Регламентом ЕС 2023/826 Tehničke informacije o radu u režimima niske potrošnje energije u skladu s Uredbom EU 2023/826 Технічна інформація щодо роботи в режимах низької потужності відповідно до Регламенту ЄС 2023/826		
Način Läge Режим Režim Режим	PORABA ENERGIJE (VAT) STRÖMFÖRBRUKNING (WATT) ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ (WATT) POTROŠNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE (Vat) СПОЖИВАНА ПОТУЖНІСТЬ, WATT	OBDOBJE (MINUT)* PERIOD (MINUTER)* ПЕРИОД (МИНУТЫ)* PERIOD (U MINUTIMA)* ПЕРИОД ЧАСУ, ХВИЛИН*
Izklop Av Выкл Isključen Вимкн.	0,3	20
Stanje pripravljenosti Viloläge Режим ожидания Priparvnost Режим очікування	-	-
Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja Viloläge med informations- eller statusskärm Режим ожидания с отображением информации или состояния Režim priparvnosti s prikazom informacija ili statusa Режим очікування з відображенням інформації або стану	-	-
Omrežno stanje pripravljenosti Nätverksanslutet viloläge Сетевой режим ожидания Mrežna priparvnost Режим очікування з підключенням до мережі	-	-
*: Čas, po katerem oprema samodejno preide v stanje pripravljenosti, izklopljeno stanje ali omrežno stanje pripravljenosti, v minutah in zaokrožen na najbližjo minuto. *: Den period efter vilken utrustningen når automatiskt viloläge, frånläge eller nätverksanslutet viloläge i minuter och avrundat till närmaste minut. *: Период, по истечении которого оборудование автоматически переходит в режим ожидания, выключения или сетевой режим ожидания, в минутах, округленный до ближайшей минуты. *: Period nakon kojeg uređaj automatski prelazi u režim priparvnosti, režim isključenosti ili režim mrežne priparvnosti, izražen u minutima i zaokružen na najbliži minut. *: Період часу, після якого обладнання автоматично перемикається в режим очікування, режим вимкнення або режим очікування з підключенням до мережі в хвилинах, округлений до найближчої хвилини.		

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

9 النوافذ المنبثقة

يوصى باستخدام برنامج إزالة الترسبات. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. قد يؤدي تجاهل هذه النافذة المنبثقة إلى الإضرار بحالة الجهاز.	تحذير ❌  إزالة الترسبات يقترح إزالة الترسبات من الجهاز	قبل ملء الخزان، يرجى التأكد من إدخاله بالكامل. بمجرد التأكد، تابع ملء الخزان.	خطأ ❌  لا يوجد ما املا خزان الماء
الباب الأمامي مفتوح. يرجى التأكد من إغلاقه بشكل آمن.	خطأ  خطأ عام الباب الأمامي مفتوح	حدد نوع القهوة الصحيح (حبوب أو مطحونة) على الشاشة، ثم قم بملء الحاوية أو المزلق حسب رغبتك.	خطأ ❌  لا يوجد قهوة املا حاوية حبوب القهوة أو استخدم خيار القهوة المطحونة
وحدة التخمير ليست في موضعها. أعد إدخال وحدة التخمير في مكانها.	خطأ  خطأ عام وحدة التخمير ليست في مكانها ضع المكونات في مكانها	بعد تناول عدة أكواب من المشروبات، يظهر إشعار منبثق. يرجى إفراغ حاوية الرواسب.	خطأ  امتلاء الرواسب أفرغ حاوية رواسب القهوة
تأكد من أن خزان المياه موضوع بشكل صحيح.	خطأ ❌  تغير موضع خزان المياه تأكد من أن خزان المياه موضوع بشكل صحيح.	يؤدي فقدان كوب الحليب أثناء تحضير المشروبات إلى ظهور نافذة منبثقة. ضع كوب الحليب في مكانه.	خطأ ❌  كوب الحليب غير موجود ضع المكونات في مكانها

8 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
يمتلئ إناء التنقيط الداخلي بالكثير من الماء.	البن المطحون ناعم جدًا، مما يمنع الماء من الخروج.	اضبط درجة نعومة القهوة على الحبوب الأكبر لعملية الطحن.
تخرج القهوة ببطء شديد.	البن المطحون ناعم جدًا، مما يمنع الماء من الخروج.	اضبط درجة نعومة القهوة على الحبوب الأكبر لعملية الطحن.
يومض المؤشر للإبلاغ بأنه لا يوجد ما يكفي من حبوب البن، ولكن هناك الكثير داخل الوعاء.	منفذ القهوة الداخلي مسدود.	اتبع الخطوات الموضحة لتنظيف مخرج البن المطحون.
من المستحيل إزالة المخمر أو إناء القهوة المطحونة.	لم يُنهي الجهاز عملية التنظيف الذاتي وتم إيقاف تشغيله.	يرجى تشغيل الجهاز مرة أخرى والسماح له بإنهاء عملية التنظيف التلقائي.
لم يعد الجهاز يقوم بدورة الشطف عند تشغيله أو إيقاف تشغيله.	قد يكون التعامل غير السليم أثناء صيانة الجهاز هو السبب.	1. عندما يكون الجهاز في حالة سكون، افتح الغطاء الأمامي. 2. اضغط باستمرار على زر التشغيل / الإيقاف حتى تسمع صوتين. 3. أغلق الغطاء الأمامي.
أزرار اللمس ليست حساسة.	عدم الضغط على زر اللمس من الجانب الأمامي للجهاز.	اضغط على الجزء السفلي من أيقونة زر اللمس من الجانب الأمامي للجهاز.

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يعمل.	الجهاز غير متصل بالتيار الكهربائي.	قم بتوصيله واضغط على المفتاح. تحقق من الكابل والقابس.
لا توجد استجابة أو تأخر في عدة محاولات للضغط على مفتاح وظيفي باللوحة	الجهاز تحت تداخل كهرومغناطيسي. اللوحة متسخة.	افصل الجهاز من الكهرباء. أعد التشغيل بعد بضع دقائق، نظف اللوحة بقطعة القماش المرفقة.
القهوة ليست ساخنة بدرجة كافية.	لم يتم تسخين الكؤوس. وحدة التخمير باردة جدًا.	ضع الكوب على مدفئ الأكواب متجهًا لأسفل أو اشطف الكوب بالماء الساخن. تأكد من أن الماء في خزان المياه ليس باردًا جدًا.
القهوة لا تخرج من صنوبر القهوة.	ربما قد تم استخدام وظيفة النظام الفارغ مسبقًا. ربما لم يتم تنظيف صنوبر القهوة وتم انسدادها بسبب بقايا القهوة.	اضغط على زر التنظيف حتى يخرج الماء من الفوهة. قم بتنظيف صنوبر القهوة.
فنجان القهوة الأول رديء الجودة.	لا تسكب المطحنة الأولى كمية كافية من القهوة في وحدة التخمير.	تخلص من القهوة. الأكواب القادمة ستكون أفضل.
تمت إزالة خزان المياه/مستوى المياه منخفض جدًا في خزان المياه ولكن لا يوجد تنبيه "O".	المنطقة القريبة من موصل خزان المياه قد تكون رطبة.	امسح الماء حول موصل خزان المياه.

7 إعدادات المستخدم

تحديث البرنامج

يتمتع هذا المنتج بوظيفة تحديث البرنامج عن بُعد للحصول على إضافات جديدة محتملة. ويمكنك دائماً البحث عن إصدارات البرامج الجديدة من قائمة الإعدادات. تحقق من وجود تحديثات في القسم ذي الصلة، إذا كانت متوفرة، ستتم إعادة توجيهك إلى قسم "التحديث".

يُرجى اتباع الخطوات المذكورة في دليل "HomeDirect" والتحكم في الصوت وتحديث البرنامج.



تأكد من أن هاتفك متصل بالجهاز وأن لديك اتصالاً مستقرًا أثناء التحديث. ولا تقم بإيقاف تشغيل الجهاز أثناء عملية التحديث.



7 إعدادات المستخدم

خطوة 4

أخرج خزان المياه، ثم قم بإزالة الفلتر الميكانيكي الموجود بالداخل عن طريق سحبه إلى الأعلى



خطوة 5

ثم أدخل خرطوشة فلتر المياه وادفعها إلى الأسفل داخل التجويف السفلي حتى لا تتمكن من التحرك للأمام



خطوة 6

املاً خزان المياه بالماء النظيف حتى يصل إلى المستوى الأقصى. ضع خزان المياه مرة أخرى على الجهاز

اضغط على "متابعة" لبدء الشطف



متابعة

إعداد ما قبل التخمير

تعمل وظيفة التخمير المسبق على ترطيب البن في وحدة التخمير بكمية صغيرة من الماء قبل الاستخراج الكامل. يعمل هذا على توسيع حبيبات القهوة لبناء ضغط أكبر في المخمر، مما يساعد على استخراج جميع الزيوت وإخراج النكهة الكاملة للحبوب.

التحضير المسبق

0

1

الحفظ

عداد المنتج

يحتوي "CaffeExperto V3" على ميزة عداد المنتج. حيث يتتبع عدد القهوة التي قمت بتحضيرها منذ أن حصلت على الآلة. يساعدك هذا على معرفة مقدار استخدامك له.

7 إعدادات المستخدم

خطوة 1

اغمر شريط القياس داخل
كوب من الماء المزمع
استخدامه في الجهاز



خطوة 2

انتظر حتى يتغير اللون



خطوة 3

سيشير عدد المربعات المتغيرة
اللون إلى عسر الماء



إدراج فلتر المياه

اضغط على "إدراج فلتر الماء" على الشاشة واتبع الخطوات.

خطوة 1

قم بإخراج فلتر المياه من عبوته
ورجه قليلاً



خطوة 2

اغمر فلتر الماء رأساً على عقب
في كوب مملوء بالماء التنظيف



خطوة 3

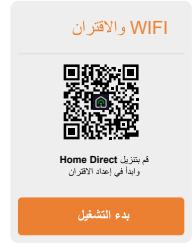
انتظر 10 دقائق حتى لا تخرج
المزيد من الفقاعات



7 إعدادات المستخدم

Wi-Fi والاقتران

لتنزيل HomeDirect قم بمسح رمز الاستجابة السريعة واتبع الخطوات المطلوبة. (يرجى الاطلاع على دليل التطبيق).



إيقاف التشغيل التلقائي

حدد الفاصل الزمني المطلوب (10 أو 20 أو 30 دقيقة، 1 أو 2 أو 3 ساعات).



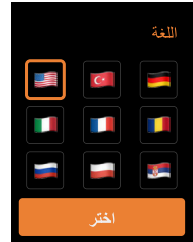
عسر الماء

اضغط على أيقونة "i" واتبع الخطوات.

7 إعدادات المستخدم

اللغة

لتغيير اللغة، انتقل إلى الإعدادات > اللغة وحدد علامة اللغة ذات الصلة



الصوت



6 إعداد لوحة التحكم

6.3.3 إضافة المزيد

اضغط على أيقونة "☰".



شوت إسبريسو

لإضافة شوت إسبريسو قياسية إلى مشروبك، اضغط على "Espresso Shot" على الشاشة. اتبع الخطوات من الشاشة.

موزع المياه

لتوزيع الماء الساخن، اضغط على "Hot Water" على الشاشة.

تحضير رغوة الحليب

لإضافة الحليب، اضغط على "Milk Froth" على الشاشة. بعد هذه الوظيفة نقترح تنظيف كوب الحليب.

يرجى الرجوع إلى القسم 5.2.4 تنظيف كوب الحليب.



6 إعداد لوحة التحكم

عند تحديد الوضع الاقتصادي. سيتم تشغيل مؤشر LED الخاص باختيار الوضع إلى اللون الأخضر.



6.3 إعدادات المشروبات

6.3.1 إضافة تفضيل و إزالة تفضيل

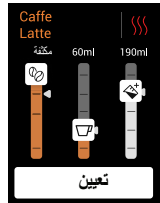
لإضافة مشروب إلى المفضلات، اضغط على أيقونة "♥".
لإزالة مشروب من مفضلاتك، اضغط على أيقونة "♥".

يمكنك تفضيل ما يصل إلى أربعة مشروبات.



6.3.2 تخصيص المشروبات

لتخصيص مشروب - قوة القهوة ودرجة حرارة التخمير وكميات الماء والحليب - اضغط على أيقونة "☞".



6 إعداد لوحة التحكم

6.1 وظيفة الملف الشخصي

6.1.1 اختيار الملف الشخصي

يمكنك استخدام هذه الوظيفة لحفظ إعدادات المشروبات والمفضلات لكل ملف شخصي على حدة. (يرتقالي- بنفسجي-أزرق-أخضر وضيء)

سيتم تشغيل الجهاز في ملف الضيف عند الاستخدام الأول.



يمكن تعديل أسماء الملفات الشخصية من تطبيق الهاتف المحمول. تحقق من APP UM للحصول على التفاصيل.



6.1.2 إعدادات الملف الشخصي

سيذكر الجهاز آخر ملف شخصي تم تحديده، وسيحدد هذا في التمهيد التالي. (بما في ذلك الضيف) كل ملف شخصي له لون مختلف للتمييز.

لإعادة ضبط إعدادات المشروبات أو إعدادات الملفات الشخصية، اضغط على "إعادة تعيين"



6.2 تحديد الوضع



5.2.5 لا يوجد ماء

إزالة المياه خطوة 1 هذه الوظيفة مخصصة لإزالة كل الماء الموجود داخل الجهاز ضع كوبًا تحت الفوهة واضغط على زر البدء بدء التشغيل	إزالة المياه خطوة 2 قم بإزالة خزان المياه بمجرد إزالة خزان المياه، ستبدأ الوظيفة تلقائيًا قيد التشغيل	إزالة المياه إزالة المياه قيد التشغيل	إزالة المياه إزالة المياه إغلاق
---	---	--	--

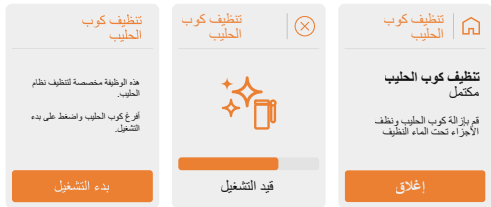
هذه الوظيفة مخصصة لإزالة كل الماء الموجود داخل الجهاز. اتبع الخطوات من الشاشة.



عند إعادة استخدام الجهاز مرة أخرى لأول مرة بعد استخدام وظيفة النظام الفارغ؛ اضغط على زر الحليب حتى يخرج الماء من الفوهة.



5.2.4 تنظيف كوب الحليب



هذه الوظيفة مخصصة لتنظيف كوب الحليب. اتبع الخطوات من الشاشة.



يجب استخدام هذه الوظيفة بعد كل عملية متعلقة بالحليب.



5.2.3 وظيفة إزالة الترسبات

إزالة الترسبات
إعادة ضبط

خطوة 1

أضف عبوة واحدة من مسحوق إزالة الترسبات داخل خزان المياه، ثم املا الماء حتى أيقونة إزالة الترسبات. ضع كوباً تحت الفوهة واضغط على زر البدء

بدء التشغيل

إزالة الترسبات
خطوة 1

قيد التشغيل

إزالة الترسبات
خطوة 2

قيد التشغيل

إزالة الترسبات
مكتمل

إغلاق

يوصى بإزالة الترسبات للحفاظ على أفضل حالة للجهاز. اتبع الخطوات من الشاشة.

- يلزم إزالة الترسبات بعد دورة التخمير المحددة مسبقاً.
- لا تستخدم الخل أو عوامل التنظيف الأخرى للتنظيف الذاتي لهذا الجهاز.
- قد تؤدي عوامل التنظيف الأخرى إلى تلف الجهاز.
- أبعد الجلد/الجسم بعيداً عن الماء الساخن.

لا يُقترح إعادة تعيين حالة تحذير إزالة الترسبات للحفاظ على أفضل حالة للجهاز.

العربية / 26

ماكينة إسبريسو أوتوماتيكية بالكامل مع كوب حليب مدمج
وشاشة TFT تعمل باللمس / دليل المستخدم



نوصيك باستخدام وضع التنظيف التلقائي بفاعلية للحصول على استخدام صحي.

إلغاء التنظيف التلقائي لمرة واحدة؛

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف أثناء تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله لتجاوز هذه الوظيفة.

5.2.2 وظيفة الشطف



هذه الوظيفة مخصصة للتنظيف السريع بالماء. اتبع الخطوات من الشاشة.



- الماء الذي يخرج من فوهة القهوة ساخن ويتم تجميعه في إناء التقطير تحتها. تجنب ملامسته لأنه يتناثر.
- إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يقترح استخدام هذه الوظيفة.



سيضمن استخدام هذه الوظيفة قبل تحضير القهوة أيضًا تسخين القهوة.



- يجب إفراغ إناء التنقيط عندما يكون المؤشر العائم مرئيًا.
- يجب تنظيف أنبوب مسحوق القهوة بعد كل استخدام بفرشاة التنظيف.

5.2 وظائف التنظيف

عند الضغط على "✦"، يمكنك الوصول بسهولة إلى 5 وظائف تنظيف مختلفة: التنظيف التلقائي، الشطف، إزالة الترسبات، تنظيف كوب الحليب، الماء الفارغ، كل ذلك مرئي على شاشتك.



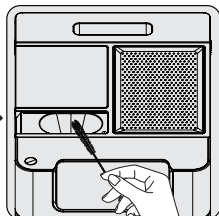
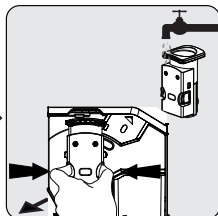
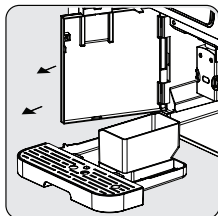
5.2.1 وظيفة التنظيف التلقائي

ينظف جهازك نفسه تلقائيًا قبل وبعد كل عملية تخمير. لإلغاء تنشيط وظيفة التنظيف التلقائي، قم بالتبديل إلى أيقونة "O" على الشاشة.





عندما يظهر الرمز  على الشاشة، يرجى اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة. سيحدث هذا الخطأ على الشاشة بعد كل 10 مرات من تحضير قهوة.

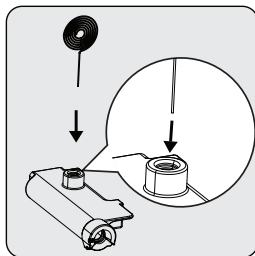


أمسك صنبور القهوة القابل للتعديل واسحب ببطء لفتح الغطاء الأمامي.

قم بإزالة وحدة التخمير. اغسلها بالماء وجففها بعد ذلك.

نظف خط مخرج القهوة بالفرشاة.

استخدم إبرة التنظيف (18) للتنظيف داخل مدخل رغوة الحليب.



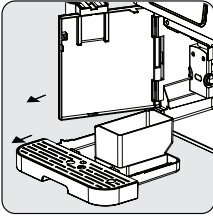
5.1 تنظيف الجهاز

1. افصل سلك الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.
2. صب كل بقايا الماء/القهوة داخل إناء التنقيط ووعاء بقايا القهوة.
3. استخدم قطعة قماش مبللة أو عامل تنظيف لا يسبب الخدش لتنظيف بقع السوائل على الجهاز.

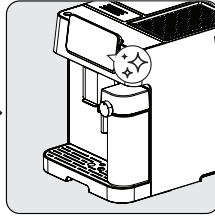
لا تستخدم أبدًا أي مواد كاشطة أو خل أو عوامل إزالة الترسبات غير المدرجة في الصندوق لتنظيف الجهاز.



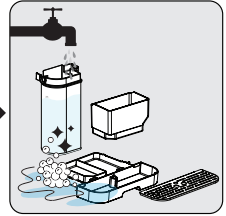
يعد تنظيف الجهاز وصيانته في الوقت المناسب أمرًا مهمًا للغاية لإطالة عمره.



افتح الغطاء الأمامي. قم بإزالة إناء التنقيط ووعاء بقايا القهوة.



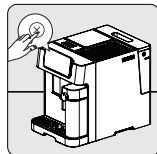
اضغط على أيقونة ✨ وانقر على النص لبدء وظيفة "تنظيف كوب الحليب" من الشاشة.



أفرغ وعاء بقايا القهوة وإناء التنقيط. اغسل حاوية بقايا القهوة وصينية التقطير وكوب الحليب بالماء الجاري الدافئ واستخدم الإبرة أو شعيرات الفرشاة إذا لزم الأمر في أي أجزاء للتنظيف. جففهم بعد ذلك.

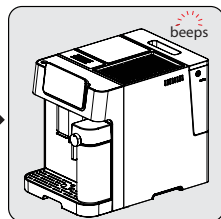
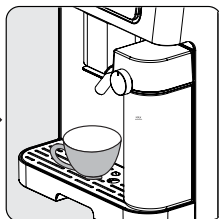
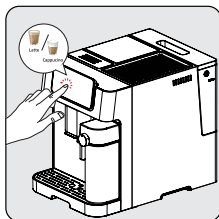
4.6 الإلغاء

اضغط (X) للإلغاء.



سيؤدي الضغط على زر التشغيل / الإيقاف مرتين إلى إيقاف تشغيل الجهاز.





اضغط على زر القهوة المفضلة.
ثم سيتم سماع صوت صغير
واحد. سيبدأ زر المشروب المحدد
في الوميض وسيبدأ التحضير.

ستعمل المضخة بشكل متقطع
حيث تدخل رغوة الحليب أولاً
في الكوب. بعد أن تصبح رغوة
الحليب جاهزة، يبدأ الجهاز
تلقائياً في تحضير القهوة.

عندما تصدر الوحدة صغيراً
واحداً، تكون المشروبات جاهزة
للتناول!
- سيعود الجهاز إلى وضع
الخمول.

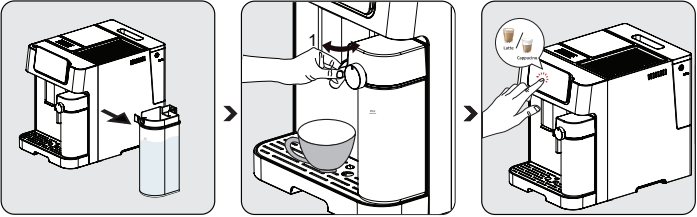
تأكد دائماً من أن كوب الحليب موضوع بالشكل الصحيح. إذا لم يتم تركيبها بشكل جيد،
فلن تكون مشروبات الحليب متاحة. سيصدر الجرس 3 أصوات صغيرة للإشارة إلى ذلك.



ليس لإزالة كوب الحليب أي تأثير على إعدادات القهوة السوداء المسبقة، فلا يزال من الممكن
استخدامها.



4.5.1 تحضير القهوة بالحليب



امسك كوب الحليب بيد واحدة. انزع غطاء كوب الحليب. أضف الحليب إلى الكوب. يجب ألا تتجاوز كمية الحليب الحد الأقصى. درجة الحرارة الموصى بها للحليب هي 4-8 درجة مئوية (ما يقارب 40-46 درجة فهرنهايت). أغلق غطاء كوب الحليب.

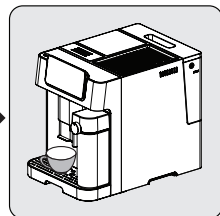
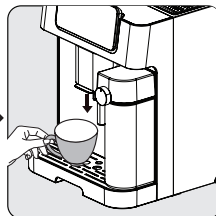
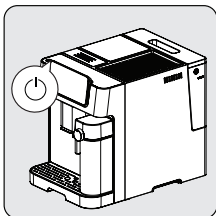
قم بتوصيل كوب الحليب بالجهاز، ويجب أن يصدر صوتاً مسموعاً في مكانه. تأكد من أن كوب الحليب مثبت بشكل صحيح. اضبط زاوية فوهة كوب الحليب فوق الكوب. اضبط كثافة رغوة الحليب بمساعدة مقبض تعديل رغوة الحليب وفقاً لتفضيلاتك.

اختر قهوة الحليب التي تفضلها من الشاشة وسيتم تشغيل مؤشر الكوب للإشارة إلى أن الجهاز يقوم بتحضير فنان من القهوة. عندما يعود الجهاز إلى وضع السكون، تكون القهوة جاهزة للتقديم.

- لضمان بقاء الإسبريسو عند درجة الحرارة المثلى، نوصي بتسخين الأكواب مسبقاً.
- بالإضافة إلى القهوة المستخدمة، فإن استخدام المياه الباردة النقية الخالية من الكلور والروائح والشوائب الأخرى تساعدك على ضمان الحصول على أفضل مذاق للإسبريسو.

يتيح هذا الجهاز للمستخدم ضبط نسبة الرغوة من خلال إدارة المقبض من الحد الأقصى إلى الحد الأدنى للاستمتاع بالرغوة المطلوبة. يمكن الاطلاع على الإعداد المقترح بالضغط على الزر (i) الموجود على الشاشة.

4.5 تحضير قهوتك

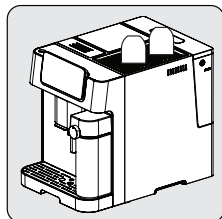


قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل / الإيقاف. يتم تشغيل الجهاز، ويبدأ في التسخين المُسبق والتنظيف التلقائي. إنه جاهز للاستخدام في وضع السكون حيث تُضيء جميع الرموز.

ضع كوبًا تحت صنبور القهوة واضبط ارتفاع الصنبور بما يتوافق مع الكوب.

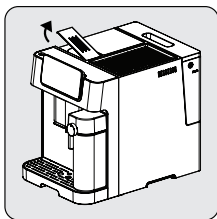
اختر قهوتك بالضغط على الزر وستضيء قداحة الأكواب، حيث تشير إلى أن الجهاز يقوم بتحضير فنجان قهوة. عندما يعود الجهاز إلى وضع السكون، تكون القهوة جاهزة للتقديم.

4.4 استخدام حامل الأكواب

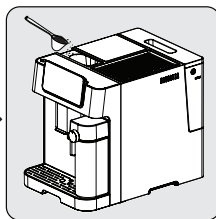


يجب وضع الأكواب رأسًا على عقب لضمان بقاء السطح الداخلي دافئًا ونظيفًا (تستخدم هذه الوظيفة الحرارة الداخلية للجهاز وتعمل في الاستخدام المتتالي للجهاز).

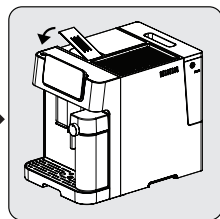
4.3 استخدام وعاء البن المطحون مسبقاً



أزل غطاء أنبوب البن المطحون مسبقاً.



ضع البن المطحون ببطء في أنبوب البن المطحون مسبقاً.



ضع غطاء الأنبوب مرة أخرى.

لا يعتبر أنبوب البن المطحون مسبقاً وحدة تخزين، فهو يوفر استخداماً لمرة واحدة (حد أقصى 13 غ) يمكن استخدام ملحق ملعقة القياس للكمية المقترحة من البن المطحون.

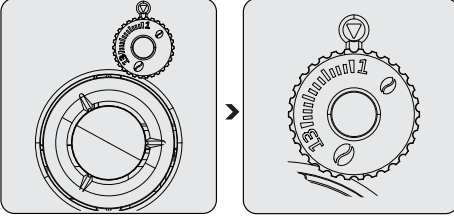


- لاستخدام القهوة المطحونة مسبقاً، قم بتمرير شريط "قوة القهوة" إلى أدنى مستوى حتى يتم تفعيل الرمز. 
- خزن الإسبريسو المطحون في وعاء محكم الغلق، وفي مكان بارد وجاف للحفاظ على النكهة. لا تحتفظ بالحبيبات المطحونة لفترة طويلة حتى لا يتأثر مذاقها.
- يجب استخدام القهوة المطحونة بمستوى الإسبريسو.



4.1 ضبط الطحن

يمكنك ضبط خشونة الطحن عن طريق تدوير مقبض الضبط الموجود في وعاء الحبوب:



لا تقم أبدًا بضبط الطحن عندما لا تعمل المطحنة. فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف المطحنة.



تشير الخطوط الموجودة على مقبض الضبط إلى درجة نعومة الطحن. يعني العدد الأكبر مستوى طحن أكثر خشونة.



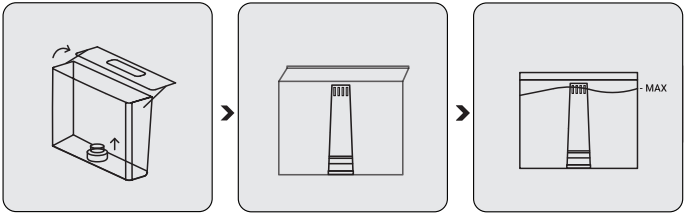
4.2 ملء أوعية حبوب البن

- عندما تظهر النافذة المنبثقة Bean Container Empty، فيجب ملء الجهاز بحبوب القهوة.
- من الأفضل تخزين الحبوب في التغليف الهوائي الأصلي لضمان نضارة تدوم طويلاً. لا تستخدم وعاء حبوب القهوة لأغراض التخزين للحصول على نتائج أفضل.



3 التحضير - التركيب

- لا تقم أبداً بملء خزان المياه بالماء الدافئ أو الساخن أو الماء الفوار أو أي سائل آخر قد يؤدي إلى تلف خزان المياه والماكينة.
- عندما تظهر النافذة المنبثقة Water Empty، يكون مستوى الماء في خزان المياه منخفضاً ويتطلب ملؤه.



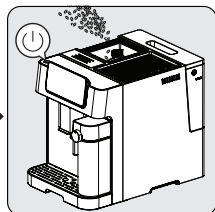
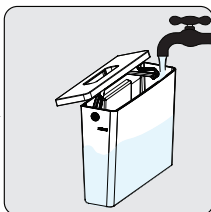
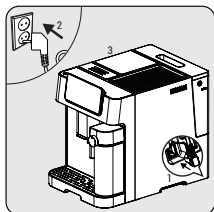
لاستخدام فلتر المياه، يُرجى إزالة الفلتر الموجود على خزان المياه وإدخال فلتر المياه بدلاً منه كما هو موضح.

3 التحضير - التركيب

3.1 التركيب

- قم بإزالة أي أغشية واقية وملصقات وأي مواد تغليف أخرى من على الجهاز.
- إذا لاحظت أي آثار للقهوة في المطحنة، فهذا نتيجة الاختبارات التي تم إجراؤها لإعداد الجهاز قبل بيعه.
- عند استخدام الجهاز لأول مرة، من المهم شطف جميع الأجزاء التي تلامس الماء أو الحليب - مثل إبريق الحليب وصينية التنقيط وخزان المياه - بالماء الساخن. لتنظيف إبريق الحليب، فإن استخدام غسالة الأطباق هي الطريقة التي نقترحها.

i



افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
اضغط على العلم المقابل للغة المطلوبة وقم بتأكيد الاختيار بالضغط على "تم".

قم بإزالة خزان المياه وإملأه حتى خط الحد الأقصى بالمياه العذبة ثم أعد الخزان مرة أخرى.

املاً حاوية البن.
اضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.

لمنع فيض المياه من الخزان، لا تقم بإضافة الماء مباشرة إلى الجهاز من وعاء آخر.

i

2 ماكينة تحضير الاسبريسو الأتوماتيكية بالكامل

جدول كميات المشروبات				
المشروبات	كمية القهوة الافتراضية	الكمية القابلة للبرمجة	كمية الحليب الافتراضية	كمية الحليب القابلة للبرمجة
إسبريسو	30 مل	25 - 45 مل	.N.A	.N.A
دوبيو	30 مل + 30 مل	50 - 90 مل	.N.A	.N.A
ريستريتو	20 مل	10 - 30 مل	.N.A	.N.A
لونغو	60 مل	50 - 90 مل	.N.A	.N.A
أمريكاتو	140 مل	80 - 160 مل	.N.A	.N.A
إسبريسو ماكياتو	30 مل	25 - 45 مل	10 مل	10 - 50 مل
قهوة فلات وايت	60 مل	50 - 90 مل	60 مل	40 - 80 مل
كورتادو	60 مل	50 - 90 مل	60 مل	40 - 80 مل
قهوة بالحليب	60 مل	50 - 90 مل	190 مل	160 - 200 مل
ريستريتو بيانكو	40 مل	20 - 60 مل	110 مل	90 - 130 مل
كابيتشينو	30 مل	25 - 45 مل	150 مل	130 - 170 مل
لاتيه ماكياتو	30 مل	25 - 45 مل	220 مل	200 - 240 مل
كوب السفر	280 مل	200 - 320 مل	.N.A	.N.A
قهوة أمريكانو مثلجة	30 مل + .U.I	25 - 45 مل	.N.A	.N.A
قهوة بالحليب مثلجة	30 مل	25 - 45 مل	.U.I	.U.I
المشروب البارد	160 مل	1× أو 2×	.N.A	.N.A

*.N.A غير قابل للتطبيق

*.U.I إدخال المستخدم

2 ماكينة تحضير الاسبريسو الأوتوماتيكية بالكامل

البيانات التقنية

أبعاد المنتج:

27.5 سم (العرض) × 35.9 سم (الارتفاع) ×
41.2 سم (العمق)

إمداد الطاقة:

220-240 فولت ~ ، 50-60 هرتز

الطاقة: 1350 واط

إن حق إجراء التغييرات الفنية والتصميمية محفوظة.

الوزن: 9.68±0.5 كجم

طول الكابل: 95±5 سم

وزن البن المطحون (وضع الحبوب)

ناعم: 7-2 جم

قياسية: 9±2 جم

مركزة: 11±2 جم

سعة إناء التنقيط: حتى 0.5 لتر

سعة وعاء ثفل القهوة (البقايا):

حتى 10 أكواب

سعة كوب الحليب: يصل إلى 0.6 لتر

سعة خزان المياه: 2.0±5% لتر

سعة وعاء حبوب البن: 250±5 جم

وقت التسخين المسبق للماكينة: >50 ث

نطاق تردد شبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجا

هرتز: -2412

2472 ميجاهرتز

التوصيلات المدعومة: شبكة WLAN

شبكة IEEE 802.11 b/g/n لاسلكية

طاقة إخراج التردد اللاسلكي القصوى لشبكة Wi-

Fi بسرعة 2.4 جيجا هرتز: 20 ديسيبل ميلي

واط

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: 2.4 جيجا

هرتز

الطاقة القصوى لشبكة Wi-Fi

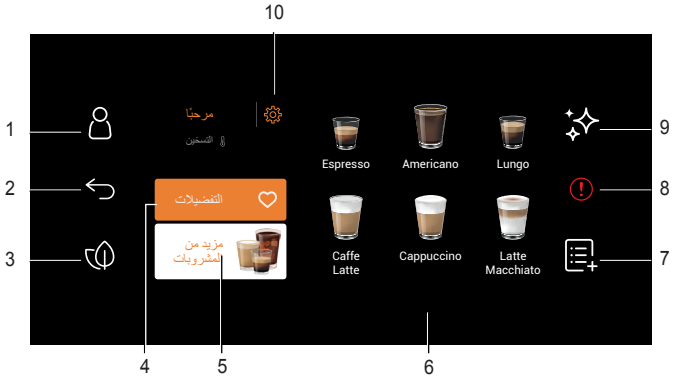
تم الحصول على جميع القيم المُعلنة على المنتج وعلى المنشورات المطبوعة من القياسات المختبرية التي تم إجراؤها وفقًا للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم حسب الاستخدام والظروف المحيطة.

إعلان المطابقة لعلامة CE

تصرح شركة Arçelik A.Ş. بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي: - المنتجات، من beko.com حقوق إجراء التغييرات الفنية وعلى التصميم محفوظة

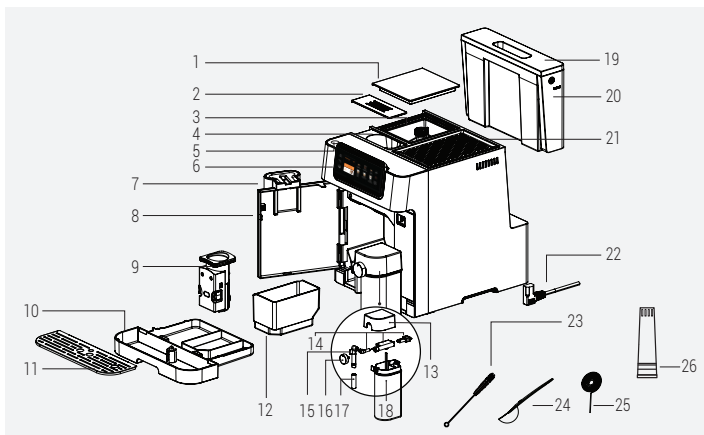
2 ماكينة تحضير الاسبريسو الأتوماتيكية بالكامل

لوحة التحكم



قسم الملف الشخصي		1
يستخدم للعودة إلى الشاشة السابقة		2
يستخدم للتبديل إلى الوضع الاقتصادي		3
قسم المفضلات		4
قسم المزيد من المشروبات		5
المشروبات الشائعة للوصول السريع		6
إضافة قسم إضافي		7
خطأ عام		8
قسم التنظيف		9
الإعدادات		10

2 ماكينة تحضير الاسبريسو الأتوماتيكية بالكامل



- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. غطاء وعاء حبوب البن | 14. أجزاء تجميع كوب الحليب |
| 2. غطاء أنبوب القهوة المطحونة مسبقًا | 15. الجزء الداخلي لفوهة كوب الحليب |
| 3. وعاء حبوب البن | 16. مقبض ضبط رغوة الحليب |
| 4. أنبوب القهوة المطحونة مسبقًا | 17. فوهة كوب الحليب |
| 5. زر التشغيل/الإيقاف | 18. كوب الحليب |
| 6. لوحة التحكم الرقمية | 19. غطاء خزان المياه |
| 7. صنبور قهوة قابل للتعديل | 20. خزان المياه |
| 8. الغطاء الأمامي | 21. حامل أكواب |
| 9. وحدة التخمير | 22. سلك الطاقة |
| 10. إناء التنقيط | 23. فرشاة التنظيف |
| 11. إناء الاكواب | 24. ملعقة قهوة مطحونة |
| 12. وعاء ثقل القهوة (البقايا) | 25. إبرة التنظيف |
| 13. غطاء كوب الحليب | 26. فلتر مياه |

1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

1.6 الامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة والتخلص منها:

يتوافق هذا المنتج مع توجيه الاتحاد الأوروبي (WEEE (2012/19 / EU. يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره التشغيلي. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع الرسمية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. للعثور على نقاط التجميع هذه، يرجى الاتصال بالسلطة المحلية أو بائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. تؤدي كل أسرة دورًا مهمًا في استعادة وإعادة تدوير الأجهزة القديمة. حيث يساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستخدمة على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.



1.7 الامتثال لتوجيهات حظر المواد الخطرة:

هذا المنتج متوافق مع توجيهات (EU RoHS (2011/65/EU. وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.

1.8 معلومات التخلص

تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً للوائح البيئية الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. وقم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.



1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

1.4 الاستخدام المخصص

تم تصميم ماكينة تحضير القهوة الأوتوماتيكية بالكامل من بيكو للاستخدام في المنازل والبيئات المماثلة، على سبيل المثال في مطابخ الموظفين، والمتاجر، والمكاتب والمناطق المماثلة أو بواسطة العملاء في المبيت والإفطار، والفنادق، والموتيلات وأماكن الإقامة الأخرى. ماكينة القهوة هذه غير مخصصة للاستخدام التجاري. الماكينة مخصصة فقط لتحضير القهوة وتسخين الحليب والماء. يعتبر أي استخدام آخر بخلاف المذكور سابقاً استخداماً غير لائق.

خطر ناتج عن سوء الاستخدام!

إذا لم يتم استخدام ماكينة تحضير القهوة للغرض المقصود منها، فقد تصبح مصدر خطر.

- وبالتالي، لا يجوز استخدام ماكينة تحضير القهوة إلا للغرض المقصود منها.
- اتباع الإجراءات الموضحة في دليل المستخدم هذا.



لن يتم قبول أي مطالبات من أي نوع عن الأضرار أو الإصابات الناتجة عن استخدام ماكينة تحضير القهوة لغرض الأغراض المقصود من استخدامها. يجب أن يكون مالك الماكينة قد تحمل وحده الخطر.

1.5 حدود المسؤولية القانونية

تمثل جميع المعلومات والبيانات والتعليمات الفنية الخاصة بتركيب وتشغيل وصيانة ماكينة القهوة الواردة في تعليمات التشغيل، هذه الحالة الحالية وقت الطباعة وتستند إلى أفضل معرفة ممكنة مكتسبة من خلال الخبرة والمعرفة. لا يمكن اشتقاق أي مطالبات/طلبات من المعلومات، والرسوم التوضيحية والشروحات الواردة في دليل المستخدم هذا. لا تتحمل الجهة المصنعة أي مسؤولية عن التلف أو الإصابات الناتجة عن عدم مراعاة دليل المستخدم، أو استخدام المنتج لأغراض غير الاستخدام المقصود أو الإصلاحات غير المهنية أو التعديلات غير المصرح بها أو استخدام قطع غيار غير معتمدة.

1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- لا تحمل ماكينة القهوة من خلال كابل التيار الكهربائي.
- احتفظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال في سن 8 أعوام أو أقل من ذلك.
- لا يمكن استخدام الجهاز سوى لإعداد القهوة.
- يجب مراقبة الأطفال كي لا يعبثوا بالجهاز.
- افصل الجهاز قبل كل عملية تنظيف وعندما لا يكون قيد الاستخدام.
- ضع الجهاز بوضعية يتسنى من خلالها الوصول إلى القابس بسهولة دوماً.
- استخدم الجهاز دوماً على سطح ثابت ومسطح ونظيف وجاف ومانع للانزلاق.
- الجهاز ليس ماكينة إعداد قهوة مُدمجة وغير مصمم للاستخدام داخل خزانة. وينبغي عدم وضع ماكينة صنع القهوة في الخزانة أثناء استخدامها.
- لا تضغط على سلك الطاقة ولا تقم بثنيه أو حكه بحواف حادة لمنع حدوث أي تلف لسلك الطاقة. حافظ على أن يكون سلك الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة ومصادر اللهب المكشوفة.
- تأكد من أن مصدر إمداد التيار الكهربائي لديك يتوافق مع المعلومات المذكورة بلوحة التصنيف الخاصة بالجهاز.
- استخدم الجهاز فقط مع مقيس مؤرض.
- لا تستخدم الجهاز بسلك تطويل.
- لا تلمس الجهاز أو قابسه ويديك مبتلئين أو رطبتين عند توصيله.
- إنذار: لتجنب الخطر الناجم عن إعادة الضبط غير المتعمدة للقطع الحراري، يجب عدم تزويد هذا الجهاز من خلال جهاز تشغيل خارجي، مثل مؤقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بانتظام بواسطة الأداة المساعدة.
- تحذير: تجنب الانسكاب على الموصل.
- تحظر إساءة استخدام الجهاز لتجنب الإصابة المحتملة.
- إذا كان سلك إمداد الطاقة تالفاً، يجب استبداله من الجهة المُصنعة، أو الوكيل، أو أي شخص مؤهل بنفس الدرجة لتجنب المخاطر.
- التنظيف: لا تستخدم المنظفات الخشنة والكاشطة. راجع إرشادات التنظيف التفصيلية 6.1 إلى 6.4.
- يخضع سطح عنصر التسخين للحرارة المتبقية بعد الاستخدام.

1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- يجب أن يتم إصلاح ماكينة القهوة فقط من قبل متخصص مُعتمد أو ممثل خدمة العملاء. يمكن أن تؤدي الإصلاحات من خلال أشخاص غير مصرح لهم إلى خطر كبير على المستخدم. وستؤدي هذه الإجراءات إلى إبطال الضمان أيضاً.
- لا يجوز إجراء إصلاحات ماكينة القهوة خلال فترة الضمان إلا من قبل مراكز الخدمة المعتمدة من قبل الشركة المصنعة، وإلا سيصبح الضمان باطلاً في حالة حدوث تلف لاحق.
- لا يجوز استبدال الأجزاء المعيبة إلا بقطع غيار أصلية. تضمن قطع الغيار الأصلية فقط استيفاء متطلبات السلامة.
- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 أعوام أو أكثر استخدام الجهاز إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون المخاطر المنطوية على ذلك. يحظر إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال إلا إذا كانوا أكبر من 8 أعوام وتحت الإشراف. احتفظ بالجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون 8 أعوام.
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية متدنية أو يفقدون للخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وكانوا يدركون المخاطر المنطوية على ذلك.
- يحظر عبث الأطفال بالجهاز.
- يمنع إجراء أعمال التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال دون إشراف.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل:
 - مناطق المطابخ المخصصة للعاملين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - المزارع؛
 - العملاء في الفنادق، والفنادق على الطرق، والبيئات السكنية المماثلة؛
 - أماكن المبيت والإفطار؛
- احمي ماكينة القهوة من تأثيرات الطقس مثل المطر والصقيع وأشعة الشمس المباشرة. لا تستخدم ماكينة القهوة في الهواء الطلق.
- لا تغمر ماكينة القهوة، أو كابل التيار الكهربائي، أو قابس التيار الكهربائي في الماء أو السوائل الأخرى.
- لا تنظف ماكينة القهوة أو ملحقاتها في غسالة أطباق.
- لا تصب أي سوائل بخلاف الماء ولا تضع أي مواد غذائية في خزان المياه.
- لا تملأ خزان المياه بعد علامة الحد الأقصى.
- شغل الماكينة فقط بعد تركيب وعاء النفايات، وإناء التنقيط وإناء الأكواب.
- لا تسحب الكابل لإزالة القابس من مقبس التيار الكهربائي ولا تلمسه بيد مبللة.

1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

يتضمن هذا القسم تعليمات السلامة التي ستساعد في توفير الحماية ضد مخاطر الإصابة الشخصية وفقدان المواد. يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إبطال أي ضمان.

1.1 خطر التيار الكهربائي

خطر على الحياة بسبب التيار الكهربائي!

قد يؤدي التلامس مع الأسلاك أو المكونات الحية إلى إصابة خطيرة أو حتى الموت!

اتبع احتياطات السلامة التالية لتجنب الصدمات الكهربائية:

- يُحظر استخدام المنتج إذا كان سلك الطاقة أو الجهاز نفسه تالفاً. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- لا تفتح غطاء ماكينة القهوة. ثمة خطر التعرض لصدمة كهربائية إذا تم لمس التوصيلات الحية و/أو تم تغيير التكوين الكهربائي والميكانيكي.
- قبل تنظيف وعاء الحبوب، افصل الجهاز من مقبس التيار الكهربائي. خطر من دوران مطحنة القهوة!

1.2 خطر الحروق

يمكن أن تصبح أجزاء ماكينة القهوة ساخنة جداً أثناء التشغيل! المشروبات المحضرة والبخار المتسرب ساخن للغاية!

التزم باحتياطات السلامة التالية لتجنب حرق نفسك و / أو الآخرين:

- لا تلمس أيًا من الأكمال المعدنية الموجودة على فوهة القهوة.
- تجنب ملامسة الجلد للبخار المتسرب من الماكينة أو ماء الشطف الساخن، أو ماء التنظيف وإزالة الترسبات.

1.3 احتياطات السلامة الأساسية

اتبع احتياطات السلامة التالية لضمان التعامل الآمن مع ماكينة القهوة:

- لا تلعب أبدًا بمواد التغليف. ثمة خطر الإصابة بالاختناق. أبعد جميع مواد التغليف عن الأطفال.
- افحص ماكينة القهوة بحثًا عن علامات تلف واضحة قبل الاستخدام. لا تستخدم آلة القهوة في حالة وجود تلف. اتصل بوكيل خدمة معتمد.
- في حالة تلف كابل التوصيل، يجب استبداله فقط بواسطة وكيل خدمة موصى به من قبل الشركة المصنعة من أجل منع أي خطر! يرجى الاتصال بالشركة المصنعة أو خدمة العملاء التابعة لها.

يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا أولاً!

عميلنا العزيز،

شكراً لأنك اخترت منتج بيكو هذا. نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من منتجك الذي قد تم تصنيعه بجودة عالية وأحدث التقنيات. يُرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل وجميع المستندات الأخرى المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ بها كمرجع للاستخدام في المستقبل. وإذا قمت بإعطاء المنتج إلى شخص آخر، يُرجى إعطاؤه دليل المستخدم أيضاً. يُرجى مراعاة جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم.

شرح الرموز

تُستخدم الرموز التالية في الأقسام المختلفة من هذا الدليل:

معلومات هامة أو تلميحات مفيدة عن الاستخدام.



خطر: هذا التحذير خاص بالمواقف الخطرة التي تتعلق بالحياة والممتلكات.



تحذير: يشير هذا التحذير إلى مواقف يُحتمل أن تكون خطيرة.



إنذار: يشير هذا التحذير إلى احتمال حدوث ضرر مادي.



وتعد المواد مناسبة لتلامس الطعام





ماكينة إسبريسو أوتوماتيكية بالكامل مع كوب
حليب مدمج وشاشة TFT تعمل باللمس

دليل المستخدم



CEG 7348 X

CEG 7348 B

CEG 7348 DX

AR



01M-8914063200-2725-08
01M-8914721200-2725-08
01M-8914883200-2725-08
01M-8917773200-2725-08
01M-8917783200-2725-08

يمكنك تنزيل تطبيق HomeDirect مجانًا من
Google Play أو Apple App Store
لتوصيل إلى الوصلات

